

Acts

Chapter 14

www.gntcollations.com

June 8, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	8
Verse 14:1	10
Witness counts	10
Earliest attestation	11
Witness groups	13
Apparatus	14
Verse 14:2	22
Witness counts	22
Earliest attestation	23
Witness groups	25
Apparatus	26
Verse 14:3	30
Witness counts	30
Earliest attestation	31
Witness groups	33
Apparatus	35
Verse 14:4	43
Witness counts	43
Earliest attestation	44
Witness groups	46
Apparatus	47
Verse 14:5	52
Witness counts	52
Earliest attestation	53

Witness groups	55
Apparatus	56
Verse 14:6	61
Witness counts	61
Earliest attestation	62
Witness groups	63
Apparatus	65
Verse 14:7	69
Witness counts	69
Earliest attestation	70
Witness groups	71
Apparatus	72
Verse 14:8	74
Witness counts	74
Earliest attestation	75
Witness groups	77
Apparatus	79
Verse 14:9	85
Witness counts	85
Earliest attestation	86
Witness groups	88
Apparatus	89
Verse 14:10	95
Witness counts	95
Earliest attestation	96
Witness groups	98
Apparatus	100
Verse 14:11	107
Witness counts	107
Earliest attestation	108
Witness groups	110

Apparatus	112
Verse 14:12	118
Witness counts	118
Earliest attestation	119
Witness groups	121
Apparatus	122
Verse 14:13	127
Witness counts	127
Earliest attestation	128
Witness groups	130
Apparatus	132
Verse 14:14	140
Witness counts	140
Earliest attestation	141
Witness groups	143
Apparatus	144
Verse 14:15	149
Witness counts	149
Earliest attestation	151
Witness groups	154
Apparatus	155
Verse 14:16	169
Witness counts	169
Earliest attestation	170
Witness groups	171
Apparatus	173
Verse 14:17	177
Witness counts	177
Earliest attestation	179
Witness groups	180
Apparatus	182

Verse 14:18	191
Witness counts	191
Earliest attestation	192
Witness groups	193
Apparatus	194
Verse 14:19	198
Witness counts	198
Earliest attestation	199
Witness groups	201
Apparatus	202
Verse 14:20	213
Witness counts	213
Earliest attestation	214
Witness groups	216
Apparatus	217
Verse 14:21	225
Witness counts	225
Earliest attestation	226
Witness groups	228
Apparatus	229
Verse 14:22	234
Witness counts	234
Earliest attestation	235
Witness groups	237
Apparatus	238
Verse 14:23	245
Witness counts	245
Earliest attestation	247
Witness groups	248
Apparatus	250

Verse 14:24	256
Witness counts	256
Earliest attestation	257
Witness groups	258
Apparatus	259
Verse 14:25	262
Witness counts	262
Earliest attestation	263
Witness groups	264
Apparatus	266
Verse 14:26	270
Witness counts	270
Earliest attestation	271
Witness groups	273
Apparatus	274
Verse 14:27	279
Witness counts	279
Earliest attestation	281
Witness groups	282
Apparatus	284
Verse 14:28	291
Witness counts	291
Earliest attestation	292
Witness groups	293
Apparatus	294

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 14:1

Byz^{RP}: εγενετο¹ δε² εν³ ικονιω⁴ κατα⁵ το⁶ αυτο⁷
 εισελθειν⁸ αυτους⁹ εις¹⁰ την¹¹ συναγωγην¹² των¹³
 ιουδαιων¹⁴ και¹⁵ λαλησαι¹⁶ ουτως¹⁷ ωστε¹⁸ πιστευσαι¹⁹
 ιουδαιων²⁰ τε²¹ και²² ελληνων²³ πολυ²⁴ πληθος²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	V: 20005 VI: 20008 XI: 30424 31838 XII: 30431 XIII: 30005 30218 30468 XIV: 41188 XV: 30206 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20001^c? 30429^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	4	Corr.: 20002 ^c ? 20003 ^c ? 30181 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
εγενετο	IV
δε	IV
εν	IV
ικονιω	V
κατα	IV
το	IV
αυτο	IV
εισελθειν	IV
αυτους	IV
εις	IV
την	IV
συναγωγην	IV
των	IV
ιουδαιων	IV
και	IV
λαλησαι	IV
ουτως	IV
ωστε	IV
πιστευσαι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ιουδαιων	IV
τε	IV
και	IV
ελληνων	IV
πολυ	IV
πληθος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.1} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (50): IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30307 30398 31611 31735 31874 31875 XI: 30043 30459 30607 30617 30621 30623 30945(2) 32138 XII: 30001 30103 30319 30321 30330 30436 30610 31127(2) 31448 32412 32718 32818 XIII: 30006 30378 30915 31251 31292 31509 31609(2)

31827 31852 XIV: 30035 30254 30453 30642 30808(4) 31832 31842 31890
XV: 31003(2) XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- →A_{act.14.1} group, attesting to εγενετο δε εν ικονιω κατα το αυτο εισελθειν αυτους εις την συναγωγην των ιουδαιων και λαλησαι ουτως ωστε πιστευσαι ιουδαιων τε και ελληνων πληθος πολυ (12): IX: 20014 XII: 30323 30365 31490(2) 32298 XIII: 30665 31297 XIV: 30228 31409 XV: 30467 30636 || Corr.: 30429^c?
- →B_{act.14.1} group, attesting to εγενετο δε εν ικονιω κατα το εισελθειν αυτους εις την συναγωγην των ιουδαιων και λαλησαι ουτως ωστε πιστευσαι ιουδαιων τε και ελληνων πολυ πληθος (3): XII: 31359(2) 31718 XV: 32495
- →C_{act.14.1} group, attesting to εγενετο δε εν εικονιω κατα το αυτο εισελθειν αυτους εις την συναγωγην των ιουδαιων και λαλησαι ουτως ωστε πιστευσαι ιουδαιων τε και ελληνων πολυ πληθος (3): IV: 20003 XII: 30088 || Corr.: 20001^c?
- →D_{act.14.1} group, attesting to εγενετο δε εν ικονιω κατα το αυτο εισελθειν αυτους εις την συναγωγην των ιουδαιων και λαλησαι ουτως ωστε πιστευσαι ιουδαιων τε και ελληνων πολυ πληθος (2): X: 31891 XI: 31270
- →E_{act.14.1} group, attesting to εγενετο δε εν ικονιω κατα το αυτο εισελθειν αυτους εις την συναγωγην των ιουδαιων τε και ελληνων πληθος πολυ (2): XIV: 30429 XVI: 30522(4)

Apparatus

1. εγενετο] (100/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1}
→C_{act.14.1} →D_{act.14.1} →E_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX:
20020 X: 30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094
32147 XIII: 30383 30441 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31831
32200 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- $[?]\gamma\epsilon\nu\epsilon[?]$: XIII: 30630
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon[?]$: XIV: 31678

2. $\delta\epsilon]$ (101/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A$ _{act.14.1} $\rightarrow B$ _{act.14.1} $\rightarrow C$ _{act.14.1}
 $\rightarrow D$ _{act.14.1} $\rightarrow E$ _{act.14.1} \parallel IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X:
 30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162 XII: 30094 32147 XIII: 30383
 30441 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200
 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 31243

3. $\epsilon\nu]$ (101/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A$ _{act.14.1} $\rightarrow B$ _{act.14.1} $\rightarrow C$ _{act.14.1}
 $\rightarrow D$ _{act.14.1} $\rightarrow E$ _{act.14.1} \parallel IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X:
 30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII:
 30383 30441 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831
 32200 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884

- $[?]\nu$: XV: 32652

4. $\iota\kappa\omicron\nu\iota\omega]$ (94/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A$ _{act.14.1} $\rightarrow B$ _{act.14.1} $\rightarrow E$ _{act.14.1}
 \parallel V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162
 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 31563 31595(2) 31642(2) 32805
 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI:
 31884

- $\epsilon\iota\kappa\omicron\nu\iota\omega$: $\rightarrow C$ _{act.14.1} \parallel IV: 20001
- $\iota[?]\iota\omega$: XIII: 30630
- $\iota\kappa\omicron\nu[?]$: VII: 10074
- $\iota\kappa\omicron\nu\iota\omega\iota$: $\rightarrow D$ _{act.14.1}

5. $\kappa\alpha\tau\alpha]$ (98/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A$ _{act.14.1} $\rightarrow B$ _{act.14.1} $\rightarrow C$ _{act.14.1}
 $\rightarrow D$ _{act.14.1} $\rightarrow E$ _{act.14.1} \parallel IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 30326
 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441
 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 32200 32374(2) 32774
 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- $[?]\tau\alpha$: XIII: 30630

- $\kappa[?]$: XIV: 31831
- $\kappa\alpha$: V: 20002
- $\kappa\alpha\tau$: XV: 31751

6. $\tau\omicron]$ (101/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{act.14.1}$ $\rightarrow B_{act.14.1}$ $\rightarrow C_{act.14.1}$
 $\rightarrow D_{act.14.1}$ $\rightarrow E_{act.14.1}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X:
 30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII:
 30383 30441 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831
 32200 32374(2) 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 31751

7. $\alpha\upsilon\tau\omicron]$ (92/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{act.14.1}$ $\rightarrow C_{act.14.1}$ $\rightarrow D_{act.14.1}$
 $\rightarrow E_{act.14.1}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 31175 XI: 30104 31162
 31243 XII: 30094 XIII: 30383 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV:
 30629 31678 31831 32200 32374(2) 32774 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omega$: X: 30181 30326 31837 XII: 32147 XV: 31729
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta[?]$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.14.1}$ \parallel XIII: 30441

8. $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu]$ (97/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{act.14.1}$ $\rightarrow B_{act.14.1}$
 $\rightarrow C_{act.14.1}$ $\rightarrow D_{act.14.1}$ $\rightarrow E_{act.14.1}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X:
 30181 30326 31175 31837 XI: 31162 31243 XII: 32147 XIII: 30383 30630
 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2)
 32774 XV: 31729 31751 32652

- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota[?]$: XIII: 30441
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$ $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XII: 30094
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\iota\nu$: XVI: 31884
- $\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XI: 30104
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

9. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (98/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{act.14.1}$ $\rightarrow B_{act.14.1}$ $\rightarrow C_{act.14.1}$
 $\rightarrow D_{act.14.1}$ $\rightarrow E_{act.14.1}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326
 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630

31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32200 32374(2) XV:
31729 31751 32652 XVI: 31884

- [?]τους: XIV: 32774
- [?]υτους: VII: 10074
- αυ[?]ους: X: 31175
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

10. εις] (102/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1}
→D_{act.14.1} →E_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X:
30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII:
30383 30441 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831
32200 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

11. την] (101/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1}
→D_{act.14.1} →E_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X:
30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII:
30383 30441 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831
32200 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- τη[?]: XIV: 32374(2)

12. συναγωγην] (99/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1}
→C_{act.14.1} →D_{act.14.1} →E_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X:
30181 30326 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII:
30383 30441 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831
32200 32374(2) 32774 XV: 31729 31751

- συν[?]ωγ[?]: VII: 10074
- συναγωγην: XVI: 31884
- συναγω[?]ην: XV: 32652

13. των] (101/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1}
→D_{act.14.1} →E_{act.14.1} || V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 30326
31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441
30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200
32374(2) 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 20001

14. **ιουδαιων]** (98/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1}
 →C_{act.14.1} →D_{act.14.1} || V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31175 31837
 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630 31563
 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2) 32774
 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →E_{act.14.1} || IV: 20001 VII: 10074

15. **και]** (98/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1}
 →D_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31175 31837
 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630 31563
 31595(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2) 32774 XV: 31729
 31751 32652 XVI: 31884

- **και και**: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: →E_{act.14.1} || VII: 10074

16. **λαλησαι]** (96/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1}
 →C_{act.14.1} →D_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326
 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 XIII: 30441 30630 31563
 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32774 XV: 31729
 31751 32652 XVI: 31884

- **λαλεισαι**: XII: 32147 XIII: 30383
- **λαλησ[?]**: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: →E_{act.14.1} || VII: 10074

17. **ουτως]** (96/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1}
 →D_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31175 31837
 XI: 30104 31162 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630 31563 31595(2)
 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2) 32774 XV: 31729
 32652

- **ουτος**: XI: 31243 XV: 31751
- **προς αυτους ουτως**: XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{act.14.1}} \parallel$ VII: 10074

18. $\omega\sigma\tau\epsilon]$ (99/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.1}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31175 31837
 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630 31563
 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2) 32774
 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{act.14.1}} \parallel$ VII: 10074

19. $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\alpha\iota]$ (97/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow D_{\text{act.14.1}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326
 31175 31837 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441
 30630 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32374(2)
 32774 XV: 31729 31751 32652

- $\theta\alpha\upsilon\mu\alpha\sigma\epsilon$: XVI: 31884
- $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\alpha$: XIV: 32200
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{act.14.1}} \parallel$ VII: 10074

20. $\iota\omicron\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu]$ (98/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow D_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow E_{\text{act.14.1}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 X: 30181 30326
 31175 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630
 31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2)
 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884

- $[?] \omicron\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu$: XV: 32652
- $\epsilon\lambda\lambda\eta\gamma\omega\nu$: IX: 20020
- $\iota\omicron\upsilon\delta\alpha\iota[?]$: VII: 10074
- $\iota\omicron\upsilon\delta\alpha\iota\omega[?]$: X: 31837

21. $\tau\epsilon]$ (97/102) \rightarrow unanimous_{act.14.1} $\rightarrow A_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.1}}$ $\rightarrow E_{\text{act.14.1}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326
 31175 31837 XI: 30104 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630
 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30629 31678 31831 32200 32774 XV: 31729
 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 31162 XIII: 32805 XIV: 32374(2) XV: 31751

22. και] (100/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1}
→D_{act.14.1} →E_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326
31175 XI: 30104 31162 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30441 30630
31563 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 31831 32200 32374(2)
32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- [?]αι: VII: 10074 X: 31837

23. ελληνων] (96/102) →unanimous_{act.14.1} →A_{act.14.1} →B_{act.14.1}
→C_{act.14.1} →D_{act.14.1} →E_{act.14.1} || IV: 20001 X: 30326 31175 31837 XI:
30104 31162 31243 XII: 30094 XIII: 30383 30441 30630 31563 31595(2)
31642(2) 32805 XIV: 30629 31678 32200 32374(2) 32774 XV: 31729 31751
32652 XVI: 31884

- ελληνων: V: 20002
- ελλ[?]: XIV: 31831
- ελληνων: X: 30181 XII: 32147
- ιουδαιων: IX: 20020
- λαλησε: VII: 10074

24. πολυ] (81/102) →unanimous_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1} →D_{act.14.1}
|| IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31837 XI: 30104 31243
XII: 30094 32147 XIII: 30383 30630 31563 31642(2) 32805 XIV: 30629 31678
32200 32374(2) 32774 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- ου[?]: VII: 10074
- πληθος πολυ: →A_{act.14.1} →E_{act.14.1} || XI: 31162 XIII: 30441 XIV:
31831 XV: 31729
- πολλυ: X: 31175 XIII: 31595(2)

25. πληθος] (80/102) →unanimous_{act.14.1} →B_{act.14.1} →C_{act.14.1}
→D_{act.14.1} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31175 XI:
30104 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30383 30630 31595(2) 31642(2) 32805
XIV: 30629 31678 32200 32374(2) 32774 XV: 31751 32652

- [?] πιστε[?]: VII: 10074
- [?]ληθος: X: 31837
- πληθος και πιστευσαι: XVI: 31884
- τι πληθος: XIII: 31563
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.14.1}} \rightarrow E_{\text{act.14.1}} \parallel$ XI: 31162 XIII: 30441 XIV: 31831 XV: 31729

Verse 14:2

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ἀπειθουντες³ ιουδαιοι⁴ ἐπηγειραν⁵ καὶ⁶
ἐκακωσαν⁷ τας⁸ ψυχας⁹ των¹⁰ εθνων¹¹ κατα¹² των¹³
αδελφων¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 31270 XIII: 31827 XIV: 31678 31831 31842 XV: 30467 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	2	Corr.: 30623 ^c ? 30636 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
απειθουντες	IX
ιουδαιοι	IV
επηγειραν	IV
και	IV
εκακωσαν	IV
τας	IV
ψυχας	IV
των	IV
εθνων	IV
κατα	IV
των	IV
αδελφων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.14.2}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (39): IX: 20014 20020 X: 20142 30093 30398 31874 XI: 30043 30104 30459 30607 30617 XII: 30088 30103 30319 30321 30330 30365 31359(2) 31448 31718 XIII: 30006 30218 30468 30665 30915 31251 31509 31563 31852 32805 XIV: 30035 30254 30642 30808(4) 31409 31832 XV: 31003(2) 32495 XVII: 32243(2)
- →**A_{act.14.2}** group, attesting to οι δε απειθησαντες ιουδαιοι επηγειραν και εκακωσαν τας ψυχας των εθνων κατα των αδελφων (33): IV: 20003 V: 20002 X: 20044 30307 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 30945(2) 31162 XII: 30323 30431 30436 30610 31490(2) 32298 32718 XIII: 30630 31297 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30429 30453 32200 41188 XV: 30206 30636 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
- →**B_{act.14.2}** group, attesting to οι δε απειθουντες ιουδαιοι επηγειραν διωγμον και εκακωσαν τας ψυχας των εθνων κατα των αδελφων (7): X: 31611 XI: 32138 XII: 31127(2) 32412 XIII: 30383 XIV: 31890 XV: 32652
- →**C_{act.14.2}** group, attesting to οι δε απηθησαντες ιουδαιοι επηγειραν και εκακωσαν τας ψυχας των εθνων κατα των αδελφων (3): X: 31735 XII: 32818 XV: 31751

- $\rightarrow D_{\text{act.14.2}}$ group, attesting to οι δε απειθουντες ιουδαιοι επιγειραν και εκακωσαν τας ψυχας των εθνων κατα των αδελφων (3): XI: 31838 XIV: 30228 XV: 31729
- $\rightarrow E_{\text{act.14.2}}$ group, attesting to οι δε απειθησαντες ιουδαιοι επεγειραν και εκακωσαν τας ψυχας των εθνων κατα των αδελφων (2): X: 31875 XIII: 30005

Apparatus

1. οι] (103/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.2}} \rightarrow A_{\text{act.14.2}} \rightarrow B_{\text{act.14.2}} \rightarrow C_{\text{act.14.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.2}} \rightarrow E_{\text{act.14.2}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441 31292 XIV: 30629 32374(2) 32774
 - [?]: VII: 10074
2. δε] (104/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.2}} \rightarrow A_{\text{act.14.2}} \rightarrow B_{\text{act.14.2}} \rightarrow C_{\text{act.14.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.2}} \rightarrow E_{\text{act.14.2}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441 31292 XIV: 30629 32374(2) 32774
3. απειθουντες] (56/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.2}} \rightarrow B_{\text{act.14.2}} \rightarrow D_{\text{act.14.2}} \parallel$
IX: 20049 XII: 30001 32147 XIII: 30378 31292 XIV: 30629 32374(2)
 - [?]: V: 20005 VI: 20008
 - [?]θησαντες: XIV: 32774
 - απειθησαντες: $\rightarrow A_{\text{act.14.2}} \rightarrow E_{\text{act.14.2}} \parallel$ VII: 10074 X: 30181 XI: 30623 XII: 30094
 - απηθησαντες: $\rightarrow C_{\text{act.14.2}}$
 - απηθουντες: XI: 31243
 - απιθησαντες: IV: 20001
 - either missing or lacuna: XIII: 30441

4. **ιουδαιοι]** (102/104) →unanimous_{act.14.2} →A_{act.14.2} →B_{act.14.2}
→C_{act.14.2} →D_{act.14.2} →E_{act.14.2} || IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX:
20049 X: 30181 XI: 30623 31243 XII: 30094 32147 XIII: 30378 30441 31292
XIV: 30629 32374(2) 32774

- των: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30001

5. **επηγειραν]** (93/104) →unanimous_{act.14.2} →A_{act.14.2} →B_{act.14.2}
→C_{act.14.2} || VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 XI: 31243 XII: 30001 30094
XIII: 30378 30441 31292 XIV: 32374(2) 32774

- επεγειραν: →E_{act.14.2} || XIV: 30629
- επειγειραν: XI: 30623 XII: 32147
- επειγηραν: IX: 20049
- επηγειραν: IV: 20001
- επιγειραν: →D_{act.14.2}
- ιουδαιων: V: 20005

6. **και]** (91/104) →unanimous_{act.14.2} →A_{act.14.2} →C_{act.14.2} →D_{act.14.2}
→E_{act.14.2} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 30623 31243
XII: 30094 XIII: 30378 30441 XIV: 32374(2) 32774

- διωγμον και: →B_{act.14.2} || VI: 20008 XII: 32147 XIII: 31292
- και οι αρχοντες της συναγωγης επηγαγον αυτοις διωγμον κατα των δικαιων και: V: 20005
- οι ουδαιοι και: XII: 30001
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

7. **εκακωσαν]** (99/104) →unanimous_{act.14.2} →A_{act.14.2} →B_{act.14.2}
→C_{act.14.2} →D_{act.14.2} →E_{act.14.2} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 XI:
30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441 31292 XIV: 32774

- [?]κακωσαν: XIV: 32374(2)
- εκα[?]: V: 20005
- εκακοσαν: X: 30181
- εκακωσα[?]: VI: 20008

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

8. $\tau\alpha\varsigma]$ (103/104) \rightarrow unanimous_{act.14.2} $\rightarrow A_{act.14.2}$ $\rightarrow B_{act.14.2}$ $\rightarrow C_{act.14.2}$
 $\rightarrow D_{act.14.2}$ $\rightarrow E_{act.14.2}$ \parallel IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441 31292
 XIV: 30629 32374(2) 32774

- $[\text{?}]\alpha[\text{?}]$: V: 20005

9. $\psi\chi\alpha\varsigma]$ (103/104) \rightarrow unanimous_{act.14.2} $\rightarrow A_{act.14.2}$ $\rightarrow B_{act.14.2}$ $\rightarrow C_{act.14.2}$
 $\rightarrow D_{act.14.2}$ $\rightarrow E_{act.14.2}$ \parallel IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441 31292
 XIV: 30629 32374(2) 32774

- $\psi\psi[\text{?}]$: V: 20005

10. $\tau\omega\nu]$ (104/104) \rightarrow unanimous_{act.14.2} $\rightarrow A_{act.14.2}$ $\rightarrow B_{act.14.2}$ $\rightarrow C_{act.14.2}$
 $\rightarrow D_{act.14.2}$ $\rightarrow E_{act.14.2}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX:
 20049 X: 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441
 31292 XIV: 30629 32374(2) 32774

11. $\epsilon\theta\nu\omega\nu]$ (104/104) \rightarrow unanimous_{act.14.2} $\rightarrow A_{act.14.2}$ $\rightarrow B_{act.14.2}$ $\rightarrow C_{act.14.2}$
 $\rightarrow D_{act.14.2}$ $\rightarrow E_{act.14.2}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX:
 20049 X: 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441
 31292 XIV: 30629 32374(2) 32774

12. $\kappa\alpha\tau\alpha]$ (101/104) \rightarrow unanimous_{act.14.2} $\rightarrow A_{act.14.2}$ $\rightarrow B_{act.14.2}$ $\rightarrow C_{act.14.2}$
 $\rightarrow D_{act.14.2}$ $\rightarrow E_{act.14.2}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX:
 20049 X: 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441
 XIV: 32774

- $\kappa\alpha[\text{?}]$: XIV: 32374(2)
- $\kappa\alpha\iota$: XIII: 31292
- $\kappa\alpha\iota \epsilon\kappa\alpha\kappa\omega\sigma\alpha\nu \kappa\alpha\tau\alpha$: XIV: 30629

13. $\tau\omega\nu]$ (104/104) \rightarrow unanimous_{act.14.2} $\rightarrow A_{act.14.2}$ $\rightarrow B_{act.14.2}$ $\rightarrow C_{act.14.2}$
 $\rightarrow D_{act.14.2}$ $\rightarrow E_{act.14.2}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX:

20049 X: 30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378 30441
31292 XIV: 30629 32374(2) 32774

14. αδελφων] (98/104) →unanimous_{act.14.2} →A_{act.14.2} →B_{act.14.2}
→C_{act.14.2} →D_{act.14.2} →E_{act.14.2} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X:
30181 XI: 30623 31243 XII: 30001 32147 XIII: 30441 31292 XIV: 32374(2)

- αδελ[?]: XII: 30094
- αδελ[?]ων: XIV: 32774
- αδελφων ο δε θεος ειρηνην εποιησεν: VI: 20008
- αδελφων ο δε κυριος εδωκεν [?]υ [?]ρηνην: V: 20005
- αδελφων ο κυριος δε ταχει δεδωκεν ειρηνην: XIV: 30629
- πιστων αδελφων: XIII: 30378

Verse 14:3

Byz^{RP}: ικανον¹ μεν² ουν³ χρονον⁴ διετριψαν⁵ παρρησιαζομενοι⁶
 επι⁷ τω⁸ κυριω⁹ τω¹⁰ μαρτυρουντι¹¹ τω¹² λογω¹³
 της¹⁴ χαριτος¹⁵ αυτου¹⁶ διδοντι¹⁷ σημεια¹⁸ και¹⁹
 τερατα²⁰ γινεσθαι²¹ δια²² των²³ χειρων²⁴ αυτων²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 30093 30181 XI: 30459 XII: 30319 32818 XIII: 30383 31251 31595 XIV: 30629 30808 32200 XV: 30636
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	5	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30522 ^c (4)? 31609 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ικανον	IV
μεν	IV
ουν	IV
χρονον	IV
διετριψαν	IV
παρρησιαζομενοι	IV
επι	IV
τω	IV
κυριω	IV
τω	IV
μαρτυρουντι	IV
τω	IV
λογω	IV
της	IV

Reading	Earliest attestation (century)
χαριτος	IV
αυτου	IV
διδοντι	IV
σημεια	IV
και	IV
τερατα	IV
γινεσθαι	IX
δια	IV
των	IV
χειρων	IV
αυτων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 54 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.3} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): X: 30307 30398 31611 XI: 30043 30607 30617 30623 31162 32138 XII: 30001 30330 30436 30610 31127(2) 31448 32412 XIII: 30005 30378 30468 30665 31292 31563 31827 XIV: 30453 30642 31890 XV: 31003(2) 32652
- →**A**_{act.14.3} **group**, attesting to ικανον μεν ουν χρονον διετριψαν παρρησιαζομενοι επι τω κυριω τω μαρτυρουντι τω λογω της χαριτος αυτου και διδοντι σημεια και τερατα γινεσθαι δια των χειρων αυτων (19): IX: 20020 XI: 30945(2) XII: 30088 30103 30323 31490(2) 32298 XIII: 30006 31509 31642(2) 31852 XIV: 30228 30254 30429 31409 31832 XV: 30206 30467 XVI: 31704(2)
- →**B**_{act.14.3} **group**, attesting to ικανον μεν ουν χρονον διετριψαν παρρησιαζομενοι επι τω κυριω τω μαρτυρουντι τω λογω της χαριτος αυτου διδοντος σημεια και τερατα γινεσθαι δια των χειρων αυτων (3): XII: 31359(2) 31718 XV: 32495
- →**C**_{act.14.3} **group**, attesting to ικανον μεν ουν χρονον διετριψαν παρρησιαζομενοι επι τω κυριω τω μαρτυρουντι τω λογω της χαριτος αυτου διδουντι σημεια και τερατα γινεσθαι δια των χειρων αυτων (2): X: 20142 XII: 30094
- →**D**_{act.14.3} **group**, attesting to ικανον μεν ουν χρονον διετριψαν παρρησιασαμενοι επι τω κυριω τω μαρτυρουντι τω λογω της χαριτος αυτου και διδοντι σημεια και τερατα γινεσθαι δια των χειρων αυτων (2): XI: 30621 XIV: 31842

Apparatus

1. $\kappa\alpha\nu\theta\upsilon$] (91/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} \rightarrow A_{act.14.3} \rightarrow B_{act.14.3} \rightarrow C_{act.14.3}
 \rightarrow D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30326 31175
 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31270 31838 XII: 30321
 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 31297 31609(2) 32805 XIV:
 30035 31678 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 30522(4)
 31884 XVII: 32243(2)

- $\kappa\alpha\nu\theta\upsilon$: VII: 10074 XIII: 30630 XIV: 31831
- $\kappa\alpha\nu\omega\nu$: XI: 31243 XIII: 30915

2. $\mu\epsilon\nu$] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} \rightarrow A_{act.14.3} \rightarrow B_{act.14.3} \rightarrow C_{act.14.3}
 \rightarrow D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049
 X: 30326 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297
 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- μ κ : X: 31175
- $\sigma\upsilon\nu \mu\epsilon\nu$: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XII: 32718

3. $\sigma\upsilon\nu$] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} \rightarrow A_{act.14.3} \rightarrow B_{act.14.3} \rightarrow C_{act.14.3}
 \rightarrow D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30326 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915
 31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV:
 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XV: 31751

4. $\chi\rho\omicron\nu\theta\upsilon$] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} \rightarrow A_{act.14.3} \rightarrow B_{act.14.3} \rightarrow C_{act.14.3}
 \rightarrow D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30326 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 31297

31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI:
30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- μεχρι χρονον: XIII: 30915
- χρ[?]: XIV: 32374(2)

5. διετριψαν] (90/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3}
→C_{act.14.3} →D_{act.14.3} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175
31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII:
30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30915 31297 31609(2)
32805 XIV: 30035 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI:
30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]τριψαν: XIV: 31678
- διατρειψαντες: V: 20005
- διετρ[?]ψαν: XIII: 30630
- διετρειψαν: IV: 20003
- διετριβον: V: 20002
- διετρυψαν: XVI: 30522(4)

6. παρρησιαζομενοι] (83/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3}
→C_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326
31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 XII:
30321 30365 32718 XIII: 30218 30630 30915 31297 XIV: 30035 31678 31831
32774 41188 XV: 31729 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- εκει: XVI: 31884
- παρρησιαζομενοι: XII: 30431
- παρρησιαμενοι: V: 20005
- παρρηαζομενοι: XIII: 31609(2)
- παρρησιαζομεναι: XVI: 30061
- παρρησιαζωμενοι: XI: 31838
- παρρησιαζομενοι: XII: 32147 XV: 31751
- either missing or lacuna: →D_{act.14.3} || XIII: 30441 32805 XIV:
32374(2)

7. επι] (87/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30326 31175 31735 31837 31874
 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII: 30321 30365 32147
 32718 XIII: 30218 30630 30915 31297 31609(2) XIV: 30035 31678 31831
 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]π[?]: V: 20005
- παρρησιασασαμενοι επι: →D_{act.14.3} || XIII: 30441 32805 XIV: 32374(2)
- παρρησιασομενοι επι: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: IX: 20049 XII: 30431

8. τω] (91/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3}
 →D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326
 31175 31735 31837 31874 31875 XI: 30104 31243 31838 XII: 30321 30365
 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2) 32805
 XIV: 30035 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: V: 20005
- τ[?]: XIV: 32374(2)
- τωι: X: 31891 XI: 30424 31270

9. κυριω] (93/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3}
 →D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30326 31175 31735 31837 31874 31875 XI: 30104 31243 31838 XII: 30321
 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2)
 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI:
 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- κυι: X: 31891 XI: 30424 31270

10. τω] (92/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3}
 →D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30326 31175 31735 31837 31874 31875 XI: 30104 31243 XII: 30321 30365
 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2) 32805

XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- το: XI: 31838
- τω: X: 31891 XI: 30424 31270

11. μαρτυρουντι] (94/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3} →D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- μαρ[?]ρουντι: V: 20005
- μαρτυρουντη: XV: 31729

12. τω] (89/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3} →D_{act.14.3} || IV: 20003 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837 31874 31875 XI: 30104 31243 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?] [?]: V: 20005
- επι τω: IV: 20001 V: 20002
- το: XV: 31729
- τω: X: 31891 XI: 30424 31270

13. λογω] (92/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3} →D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837 31874 31875 XI: 30104 31243 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- λογω: X: 31891 XI: 30424 31270
- either missing or lacuna: V: 20005

14. $\tau\eta\varsigma]$ (96/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} \rightarrow A_{act.14.3} \rightarrow B_{act.14.3} \rightarrow C_{act.14.3}
 \rightarrow D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30326 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915
 31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV:
 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

15. $\chi\alpha\rho\iota\tau\omicron\varsigma]$ (91/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} \rightarrow A_{act.14.3} \rightarrow B_{act.14.3} \rightarrow C_{act.14.3}
 \rightarrow D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30326 31175
 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII: 30321 30365
 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2) 32805
 XIV: 30035 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 XVI: 30061 30522(4)
 31884 XVII: 32243(2)

- $\chi\alpha[?]\tau\omicron\varsigma$: XIV: 32374(2)
- $\chi\alpha\rho\eta\tau\omicron\varsigma$: IX: 20049 X: 31874 XV: 31751
- $\chi\alpha\rho\iota\tau\omicron[?]$: X: 31837

16. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (95/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} \rightarrow A_{act.14.3} \rightarrow B_{act.14.3} \rightarrow C_{act.14.3}
 \rightarrow D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30326 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915
 31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 31678

17. $\delta\iota\delta\omicron\nu\tau\iota]$ (49/96) \rightarrow unanimous_{act.14.3} || IV: 20003 V: 20002 20005 VII:
 10074 IX: 20049 X: 30326 31837 XI: 30424 31243 31270 XII: 30321 30365
 32147 XIII: 31297 32805 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 XVI: 30061
 31884

- $[?] \delta\iota\delta\omicron\nu\tau\iota$: XIV: 30035
- $\alpha[?] \delta\iota\delta\omicron\nu\tau\iota$: XIV: 31678
- $\delta\iota\delta\omicron\nu\tau\omicron\varsigma \rightarrow$ B_{act.14.3} || IV: 20001 XIII: 30218
- $\delta\iota\delta\omicron\upsilon\nu\tau\iota \rightarrow$ C_{act.14.3} || X: 31874 XII: 30431

- και διδοντι: $\rightarrow A_{\text{act.14.3}} \rightarrow D_{\text{act.14.3}} \parallel$ X: 31175 31891 XII: 32718
XIII: 30630 30915 31609(2) XIV: 31831 XV: 31751 XVI: 30522(4)
XVII: 32243(2)
- και διδοντος: X: 31735
- και διδουντι: XI: 30104 31838 XIII: 30441
- και δοντι: X: 31875

18. σημεια] (92/96) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.3}} \rightarrow A_{\text{act.14.3}} \rightarrow B_{\text{act.14.3}} \rightarrow C_{\text{act.14.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.3}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175
 31735 31837 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII: 30321
 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2)
 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI:
 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- ση[?]ε[?]α: V: 20005
- σημια: IV: 20001 XVI: 31884
- σιμεια: X: 31874

19. και] (95/96) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.3}} \rightarrow A_{\text{act.14.3}} \rightarrow B_{\text{act.14.3}} \rightarrow C_{\text{act.14.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.3}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326
 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838
 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297
 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: V: 20005

20. τερατα] (94/96) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.3}} \rightarrow A_{\text{act.14.3}} \rightarrow B_{\text{act.14.3}} \rightarrow C_{\text{act.14.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.3}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326
 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297
 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: V: 20005
- τερα: XII: 30365

21. γινεσθαι] (88/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3}
→C_{act.14.3} →D_{act.14.3} || IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31837
31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII: 30365 30431
32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297 31609(2) 32805 XIV:
30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)
31884

- γεινεσθαι: IV: 20001 20003 V: 20002 20005
- γενησθαι: XVI: 30061
- γιγνεσθαι: XVII: 32243(2)
- γινεσ[?]: XII: 30321
- γινεσθε: VII: 10074

22. δια] (96/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3}
→D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
30326 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915
31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV:
31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

23. των] (95/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3}
→D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
30326 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270
31838 XII: 30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915
31297 31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 41188 XV: 31729
31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

24. χειρων] (93/96) →unanimous_{act.14.3} →A_{act.14.3} →B_{act.14.3} →C_{act.14.3}
→D_{act.14.3} || IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31175
31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII:
30321 30365 30431 32147 32718 XIII: 30218 30441 30630 30915 31297
31609(2) 32805 XIV: 30035 31678 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751
XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- χειρω[?]: X: 30326

- χιρων: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

25. αὐτων] (87/96) → unanimous_{act.14.3} → A_{act.14.3} → B_{act.14.3} → C_{act.14.3}
 → D_{act.14.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326
 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 31243 31838 XII: 30321 30365
 30431 32147 32718 XIII: 30441 30630 30915 31609(2) 32805 XIV: 30035
 31678 31831 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- αὐτου: V: 20005 XIII: 30218 XIV: 41188
- αὐτουυ: XVI: 30522(4)
- των αποστολων: X: 31175 31735 XI: 31270 XIII: 31297 XIV: 32774

Verse 14:4

Byz^{RP}: εσχισθη¹ δε² το³ πληθος⁴ της⁵ πολεως⁶ και⁷
 οι⁸ μεν⁹ ησαν¹⁰ συν¹¹ τοις¹² ιουδαιοις¹³ οι¹⁴ δε¹⁵ συν¹⁶
 τοις¹⁷ αποστολοις¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 31735 XII: 31359 32412 XIII: 30915 XIV: 31832
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30636 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	3	Corr.: 30321 ^c ? 30467 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εσχισθη	IV
δε	IV
το	IV
πληθος	IV
της	IV
πολεως	IV
και	IV
οι	IV
μεν	IV
ησαν	IV
συν	IV
τοις	IV
ιουδαιοις	IV
οι	IV
δε	IV
συν	IV
τοις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αποστολοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.4} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (72): IV: 20001 20003 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30093 30181 30307 30398 31611 31874 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30623 31162 31270 32138 XII: 30001 30088 30103 30319 30323 30330 30365 30431 30610 31127(2) 31448 32298 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30441 30468 30665 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30228 30254 30453 30629 30808(4) 31409 31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061
- →**A**_{act.14.4} **group**, attesting to εσχισθη δε το πληθος και οι μεν ησαν συν τοις ιουδαιοις οι δε συν τοις αποστολοις (8): X: 31891 XI: 30945(2) XII: 31490(2) XIV: 30429 31831 32200 XV: 30206 XVI: 31704(2)

- $\rightarrow B_{\text{act.14.4}}$ group, attesting to εσχησθη δε το πληθος της πολεως και οι μεν ησαν συν τοις ιουδαιοις οι δε συν τοις αποστολοις (2): XI: 31243
|| Corr.: 30636^c?
- $\rightarrow C_{\text{act.14.4}}$ group, attesting to εσχισθη δε το πληθος της πολεως και οι μεν εισαν συν τοις ιουδαιοις οι δε συν τοις αποστολοις (2): XI: 31838 XII: 32147

Apparatus

1. εσχισθη] (97/107) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.4}} \rightarrow A_{\text{act.14.4}} \rightarrow C_{\text{act.14.4}}$ || IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
 - [?]σχισθη: VII: 10074
 - εσχ[?]σθη: XII: 30436
 - εσχεισθη: V: 20002
 - εσχεσθη: XVI: 30522(4)
 - εσχησθη: $\rightarrow B_{\text{act.14.4}}$ || XV: 30636
 - εσχισχη: XII: 31718
 - εσχυσθη: XV: 31729
 - ην: V: 20005
2. δε] (106/107) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.4}} \rightarrow A_{\text{act.14.4}} \rightarrow B_{\text{act.14.4}} \rightarrow C_{\text{act.14.4}}$ || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)
 - *either missing or lacuna*: X: 31175
3. το] (103/107) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.4}} \rightarrow A_{\text{act.14.4}} \rightarrow B_{\text{act.14.4}} \rightarrow C_{\text{act.14.4}}$ || V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?] το: X: 31175
- [?] von το: V: 20005
- τότε: XII: 32818
- τω: XV: 31751

4. πληθος] (106/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- πλ[?]θος: X: 30326

5. της] (93/107) →unanimous_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4} || V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 XII: 30094 30321 30436 31718 XIV: 30642 31678 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ης: VII: 10074
- [?]ι: XIII: 30630
- τη[?]: X: 31875
- *either missing or lacuna*: →A_{act.14.4} || XII: 32818 XV: 30636 XVI: 30522(4)

6. πολεως] (93/107) →unanimous_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30436 31718 XIV: 30642 31678 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- π—λεως: XVII: 32243(2)
- ποπολεως: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: →A_{act.14.4} || XII: 32818 XIII: 30630 XV: 30636 XVI: 30522(4)

7. και] (106/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718 32818 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIII: 30630

8. οὐ] (106/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4} ||
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII:
30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467
30636 31729 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- η: XV: 31751

9. μεν] (105/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4}
|| V: 20002 20005 IX: 20014 X: 31175 31837 31875 XII: 30094 30321
30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729
31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]εν: VII: 10074
- με[?]: X: 30326

10. ησαν] (103/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4} || V: 20002
20005 VII: 10074 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718
32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30522(4)
31884 XVII: 32243(2)

- εἰσαν: →C_{act.14.4}
- ησα[?]: IX: 20014
- οἰσαν: XV: 31729

11. συν] (105/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4}
|| V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875
XII: 30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 30467
30636 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- συν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

12. τοις] (105/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4} →C_{act.14.4}
|| V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII:
30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 30467 30636
31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- της: XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

13. $\iota\omicron\delta\alpha\iota\omicron\varsigma]$ (103/107) \rightarrow unanimous_{act.14.4} \rightarrow A_{act.14.4} \rightarrow B_{act.14.4} \rightarrow C_{act.14.4} \parallel V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $[\text{?}]\omicron\iota\varsigma$ $\iota\omicron\delta\alpha\iota\omicron\varsigma$: XIV: 31678
- $\iota\delta\alpha\iota\omicron\upsilon\varsigma$: XV: 30467
- $\iota\omicron\upsilon[\text{?}]\alpha\iota\omicron\iota\varsigma$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

14. $\omicron\iota]$ (105/107) \rightarrow unanimous_{act.14.4} \rightarrow A_{act.14.4} \rightarrow B_{act.14.4} \rightarrow C_{act.14.4} \parallel V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\alpha\lambda\lambda\omicron\iota$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

15. $\delta\epsilon]$ (105/107) \rightarrow unanimous_{act.14.4} \rightarrow A_{act.14.4} \rightarrow B_{act.14.4} \rightarrow C_{act.14.4} \parallel V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 32818 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $[\text{?}]$: XII: 31718
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

16. $\sigma\upsilon\nu]$ (106/107) \rightarrow unanimous_{act.14.4} \rightarrow A_{act.14.4} \rightarrow B_{act.14.4} \rightarrow C_{act.14.4} \parallel V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30094 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- $\sigma\eta\nu$: XVI: 31884

17. $\tau\omicron\iota\varsigma]$ (105/107) \rightarrow unanimous_{act.14.4} \rightarrow A_{act.14.4} \rightarrow B_{act.14.4} \rightarrow C_{act.14.4} \parallel V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31875 XII: 30321 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- τ[?]: XII: 30094
- της: XVI: 31884

18. αποστολεις] (104/107) →unanimous_{act.14.4} →A_{act.14.4} →B_{act.14.4}
 →C_{act.14.4} || V: 20002 IX: 20014 X: 30326 31175 31875 XII: 30094 30321
 30436 31718 32818 XIII: 30630 XIV: 30642 31678 XV: 30467 30636 31729
 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ποστολεις: VII: 10074
- αποστολοι[?]: X: 31837
- αποστολεις κολλωμενοι δια τον λογον του θεου: V: 20005

Verse 14:5

Byz^{RP}: ως¹ δε² εγενετο³ ορμη⁴ των⁵ εθνων⁶ τε⁷ και⁸
 ιουδαιων⁹ συν¹⁰ τοις¹¹ αρχουσιν¹² αυτων¹³ υβρισαι¹⁴
 και¹⁵ λιθοβολησαι¹⁶ αυτους¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 30398 XI: 32138 XII: 30088 31490 XIII: 30378 31292 XV: 31751 XVII: 32243
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30254 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	2	Corr.: 20003 ^c ? 20008 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
εγενετο	IV
ορμη	IV
των	IV
εθνων	IV
τε	IV
και	IV
ιουδαιων	IV
συν	IV
τοις	IV
αρχουσιν	IV
αυτων	IV
υβρισαι	IV
και	IV
λιθοβολησαι	IV
αυτους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (53): IV: 20001 V: 20002 IX: 20020 X: 20044 30307 31611 31875 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30621 30945(2) 31243 XII: 30103 30319 30323 30330 30431 30610 31127(2) 31448 32298 32412 32718 32818 XIII: 30218 30468 30630 31297 31509 31563 31609(2) 31642(2) 31852 XIV: 30228 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31409 31842 32200 32774 XV: 30206 30467 30636 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
- →**A**_{act.14.5} **group**, attesting to ως δε εγενετο ορμη των εθνων τε και ιουδαιων συν τοις αρχουσιν αυτων υβρισαι και λιθοβολισαι αυτους (16): IX: 20014 20049 X: 20142 30093 31874 XI: 31162 31270 XII: 30365 30436 32147 XIII: 30665 31595(2) 32805 XIV: 41188 XV: 32652 || Corr.: 30254^c?
- →**B**_{act.14.5} **group**, attesting to ως δε εγενετο ορμη των εθνων και ιουδαιων συν τοις αρχουσιν αυτων υβρισαι και λιθοβολησαι αυτους (3): XII: 31718 XIII: 31251 XIV: 31890
- →**C**_{act.14.5} **group**, attesting to ως δε εγενετο ορμη των εθνων τε και ιουδαιων συν τοις αρχουσιν αυτων υβρησαι και λιθοβολησαι αυτους (2): XIII: 30441 30915

- $\rightarrow D_{\text{act.14.5}}$ group, attesting to $\omega\varsigma \delta\epsilon \sigma\rho\mu\eta \epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron \tau\omega\nu \epsilon\theta\nu\omega\nu \tau\epsilon \kappa\alpha\iota \iota\omicron\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu \sigma\upsilon\nu \tau\omicron\iota\varsigma \alpha\rho\chi\omicron\upsilon\sigma\iota\nu \alpha\upsilon\tau\omega\nu \upsilon\beta\rho\iota\sigma\alpha\iota \kappa\alpha\iota \lambda\iota\theta\omicron\beta\omicron\lambda\eta\sigma\alpha\iota \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ (2): XI: 30623 XIII: 30005

Apparatus

1. $\omega\varsigma]$ (101/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.5}} \rightarrow A_{\text{act.14.5}} \rightarrow B_{\text{act.14.5}} \rightarrow C_{\text{act.14.5}} \rightarrow D_{\text{act.14.5}}$ || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30326 31175 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII: 31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 31884
 - $[?]\varsigma$: VII: 10074 XIII: 30383
 - $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$: XIII: 30006
2. $\delta\epsilon]$ (104/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.5}} \rightarrow A_{\text{act.14.5}} \rightarrow B_{\text{act.14.5}} \rightarrow C_{\text{act.14.5}} \rightarrow D_{\text{act.14.5}}$ || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII: 30006 30383 31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 31884
3. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$ (100/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.5}} \rightarrow A_{\text{act.14.5}} \rightarrow B_{\text{act.14.5}} \rightarrow C_{\text{act.14.5}}$ || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 31175 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 XIII: 30006 30383 31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 31884
 - $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omega$: X: 30181
 - $\epsilon\gamma\epsilon\nu\omicron\nu\tau\omicron$: XII: 31359(2)
 - $\sigma\rho\mu\eta \epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$: $\rightarrow D_{\text{act.14.5}}$
4. $\sigma\rho\mu\eta]$ (98/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.5}} \rightarrow A_{\text{act.14.5}} \rightarrow B_{\text{act.14.5}} \rightarrow C_{\text{act.14.5}}$ || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31837

XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII: 30006 30383 31827
 XIV: 30035 30254 31678 31831 XV: 31003(2) 32495 XVI: 31884

- [?]ρμη: X: 31735
- η ορμη: XIV: 31832
- ορμ[?]: XIV: 32374(2)
- ωρμη: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: →D_{act.14.5}

5. των] (100/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →B_{act.14.5} →C_{act.14.5}
 →D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30326 31735 31837
 XI: 30617 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII: 30006 30383 31827 XIV:
 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884

- [?]ων: VII: 10074
- τε των: XI: 31838
- τω[?]: X: 31175
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

6. εθνων] (102/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →B_{act.14.5} →C_{act.14.5}
 →D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326
 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII: 30006
 30383 31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2)
 31729 XVI: 31884

- [?]θνων: X: 31175
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

7. τε] (97/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →C_{act.14.5} →D_{act.14.5} ||
 IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735 31837 XI:
 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 XIII: 30006 31827 XIV: 30035 30254
 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.5} || V: 20005 XII: 31359(2) XIII:
 30383 XV: 32495

8. $\kappa\alpha\iota$] (101/104) \rightarrow unanimous_{act.14.5} \rightarrow A_{act.14.5} \rightarrow B_{act.14.5} \rightarrow C_{act.14.5}
 \rightarrow D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326
 31175 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII:
 30006 30383 31827 XIV: 30035 31678 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729
 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30254 31831 XV: 32495

9. $\iota\sigma\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu$] (97/104) \rightarrow unanimous_{act.14.5} \rightarrow A_{act.14.5} \rightarrow B_{act.14.5}
 \rightarrow C_{act.14.5} \rightarrow D_{act.14.5} || IV: 20003 VI: 20008 X: 30181 30326 31175
 31735 31837 XI: 31838 XII: 30001 30094 31359(2) XIII: 30006 30383 31827
 XIV: 30254 31678 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884

- [?] $\iota\sigma\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu$: XIV: 30035
- [?] $\iota\iota\sigma\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu$: XIV: 31831
- [?] $\sigma\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu$: XII: 30321
- $\iota\sigma\upsilon$ [?]α $\iota\omega\nu$: VII: 10074
- $\tau\omega\nu\iota\sigma\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu$: V: 20005 XI: 30617 XV: 32495

10. $\sigma\upsilon\nu$] (99/104) \rightarrow unanimous_{act.14.5} \rightarrow A_{act.14.5} \rightarrow B_{act.14.5} \rightarrow C_{act.14.5}
 \rightarrow D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31837 XI:
 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII: 30006 30383 31827
 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729

- [?]: X: 31175
- $\epsilon\nu$: XV: 32495
- $\sigma\eta\nu$: XVI: 31884
- $\sigma\upsilon$ [?]: X: 31735
- $\tau\upsilon\nu$: VI: 20008

11. $\tau\omicron\iota\varsigma$] (104/104) \rightarrow unanimous_{act.14.5} \rightarrow A_{act.14.5} \rightarrow B_{act.14.5} \rightarrow C_{act.14.5}
 \rightarrow D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326
 31175 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII:
 30006 30383 31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV:
 31003(2) 31729 32495 XVI: 31884

12. ἀρχουσιν] (101/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →B_{act.14.5}
→C_{act.14.5} →D_{act.14.5} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326
31175 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30321 31359(2) XIII: 30006
30383 31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2)
31729 32495

- ἀρχου[?]: XII: 30094
- ἀρχουσην: XVI: 31884
- ἀρχουσι: IV: 20003

13. αὐτων] (103/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →B_{act.14.5}
→C_{act.14.5} →D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074
X: 30181 30326 31175 31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094
31359(2) XIII: 30006 30383 31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832
32374(2) XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 31884

- [?]των: XII: 30321

14. ὑβρισαι] (100/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →B_{act.14.5}
→D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326
31735 31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 31359(2) XIII: 30006 30383
31827 XIV: 30035 30254 31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729
32495 XVI: 31884

- [?]βρισαι: X: 31175 XII: 30321
- ὑβρησαι: →C_{act.14.5}

15. και] (101/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →B_{act.14.5} →C_{act.14.5}
→D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31735
31837 XI: 30617 31838 XII: 30001 30094 30321 31359(2) XIII: 30006 30383
31827 XIV: 30035 30254 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 32495

- αὐτους και: VI: 20008 XVI: 31884
- τε και: XIV: 31678

16. λιθοβολησαι] (75/104) →unanimous_{act.14.5} →B_{act.14.5} →C_{act.14.5}
→D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 31838 XII:
30094 XIII: 30006 30383 XIV: 30035 31678 31831 31832 32374(2) XV:
31729 XVI: 31884

- [?]βολισαι: X: 31837
- λιθασαι: XIII: 31827
- λιθο[?]λησαι: XV: 31003(2)
- λιθο[?]ολησαι: X: 31735
- λιθοβολ[?]σαι: XII: 30001
- λιθοβολη[?]: X: 31175
- λιθοβολισαι: →A_{act.14.5} || X: 30181 XI: 30617 XII: 30321 31359(2)
XIV: 30254 XV: 32495
- λιθωβολησαι: X: 30326

17. αυτους] (99/104) →unanimous_{act.14.5} →A_{act.14.5} →B_{act.14.5} →C_{act.14.5}
→D_{act.14.5} || IV: 20003 V: 20005 X: 30181 30326 31735 31837 XI: 30617
31838 XII: 30001 30094 31359(2) XIII: 30006 30383 31827 XIV: 30035 30254
31678 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 31729 32495

- [?]: XII: 30321
- [?]τους: X: 31175
- αυ[?]ους: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: VI: 20008 XVI: 31884

Verse 14:6

Byz^{RP}: συνιδοντες¹ κατεφυγον² εις³ τας⁴ πολεις⁵
της⁶ λυκαονιας⁷ λυστραν⁸ και⁹ δερβην¹⁰ και¹¹ την¹²
περιχωρον¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IV: 20003 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 31175 XI: 30621 XII: 30321 30365 XIII: 31852 XIV: 32774 XV: 31729 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31563 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	8	Corr.: 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30254 ^c ? 30330 ^c ? 30636 ^c ? 30915 ^c ? 32243 ^c (2)? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
συνιδοντες	IV
κατεφυγον	IV
εις	IV
τας	IV
πολεις	IV
της	IV
λυκαονιας	IV
λυστραν	IV
και	IV
δερβην	IV
και	IV
την	IV
περιχωρον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 68 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.6} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (52): IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 30093 30307 30398 31611 31891 XI: 30043 30424 30459 30607 30623 30945(2) 31162 31270 XII: 30001 30103 30319 30323 30431 30610 31448 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30378 30383 30468 30665 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) XIV: 30035 30228 30453 30629 30808(4) 31678 31831 31832 31890 32200 XV: 30206 31003(2) XVI: 31704(2)
- →**A**_{act.14.6} **group**, attesting to συνειδοντες κατεφυγον εις τας πολεις της λυκαονιας λυστραν και δερβην και την περιχωρον (7): IX: 20020 XI: 30104 XII: 30436 31359(2) 31718 XIII: 30218 XV: 30467
- →**B**_{act.14.6} **group**, attesting to συνιδοντες κατεφυγον οι αποστολοι εις τας πολεις της λυκαονιας λυστραν και δερβην και την περιχωρον (4): X: 31875 XIII: 30006 XIV: 30429 || Corr.: 31563^c?
- →**C**_{act.14.6} **group**, attesting to συνιδοντες κατεφυγον εις τας πολεις λυκαονιας λυστραν και δερβην και την περιχωρον (3): XII: 31490(2) XIII: 30630 XV: 30636
- →**D**_{act.14.6} **group**, attesting to συνιδοτες κατεφυγον οι αποστολοι εις τας πολεις της λυκαονιας λυστραν και δερβην και την περιχωρον (2): X: 30326 31837

Apparatus

1. συνιδοντες] (75/101) →unanimous_{act.14.6} →B_{act.14.6} →C_{act.14.6} || v:
 20005 VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 30617 32138 XII: 31127(2) XIII:
 31642(2) 32805 XIV: 30642 31409 31842 32374(2) XV: 32652 XVI: 30522(4)
 31884

- εν ταις ημεραις εκειναις: XI: 40060 XV: 31751
- εν ταις ημεραις εκειναις συνιδοντες: XI: 31838
- ους ιδοντες: XIII: 31827
- συνειδοντες: →A_{act.14.6} || XII: 30088 32147 XIII: 30441 30915
 XVII: 32243(2)
- συνειδοτες: XII: 30330 XIII: 31609(2) XVI: 30061
- συνειδοτες εν ταις ημεραις εκειναις: XIV: 41188
- συνηδοντες: XI: 31243
- συνιδοντε[?] [?]τεφυγων: X: 31735
- συνιδοτες: →D_{act.14.6} || XIV: 30254
- συνιδων: XII: 30094

2. κατεφυγον] (76/101) →unanimous_{act.14.6} →A_{act.14.6} →C_{act.14.6} ||
 X: 31874 XI: 30617 31243 32138 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30915
 31609(2) 31827 XIV: 30642 32374(2) XV: 32652 XVI: 31884

- [?]ατεφυγον: VII: 10074 XVII: 32243(2)
- δε κατεφυγον: XII: 30094 30330 XIII: 31642(2)
- δε οι αποστολοι βαρναβας και [?]ατεφυγον: XIII: 30441
- δε οι αποστολοι κατεφυγον: XI: 31838
- και κατεφυγον: V: 20005
- κατεφυγαν: XIII: 32805
- κατεφυγο[?]: XIV: 31409
- οι αποστολοι βαρναβας και κατεφυγον: XI: 40060 XIV: 31842
- οι αποστολοι κατεφυγον: →B_{act.14.6} →D_{act.14.6} || X: 30181 XIV:
 30254 41188 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4)
- *either missing or lacuna*: X: 31735

3. $\epsilon\iota\varsigma]$ (100/101) \rightarrow unanimous_{act.14.6} \rightarrow A_{act.14.6} \rightarrow B_{act.14.6} \rightarrow C_{act.14.6}
 \rightarrow D_{act.14.6} \parallel V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30617 31243
 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30330 31127(2) 32147 XIII: 30441
 30915 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642 31409 31842
 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\iota\varsigma$: XV: 32652

4. $\tau\alpha\varsigma]$ (101/101) \rightarrow unanimous_{act.14.6} \rightarrow A_{act.14.6} \rightarrow B_{act.14.6} \rightarrow C_{act.14.6}
 \rightarrow D_{act.14.6} \parallel V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30617
 31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30330 31127(2) 32147 XIII:
 30441 30915 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642 31409 31842
 32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

5. $\pi\omicron\lambda\epsilon\iota\varsigma]$ (94/101) \rightarrow unanimous_{act.14.6} \rightarrow A_{act.14.6} \rightarrow B_{act.14.6} \rightarrow C_{act.14.6}
 \rightarrow D_{act.14.6} \parallel X: 31735 XI: 30617 31838 32138 XII: 30088 30330 31127(2)
 32147 XIII: 30441 30915 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642
 31409 31842 32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884
 XVII: 32243(2)

- $[?]\omicron\lambda\epsilon\iota\varsigma$: VII: 10074
- $\pi\omicron\lambda[?]$: XII: 30094
- $\pi\omicron\lambda\eta\varsigma$: XI: 31243 40060
- $\pi\omicron\lambda\iota\varsigma$: V: 20005 X: 30181 31874

6. $\tau\eta\varsigma]$ (94/101) \rightarrow unanimous_{act.14.6} \rightarrow A_{act.14.6} \rightarrow B_{act.14.6} \rightarrow D_{act.14.6} \parallel
 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30617 31243 31838 32138
 40060 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30915 31609(2) 31642(2) 31827 32805
 XIV: 30642 31409 31842 32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\eta[?]$: XII: 31127(2)
- $\tau\omicron\iota\varsigma$: XIV: 30254
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{act.14.6} \parallel XII: 32147 XIII: 30441

7. $\lambda\upsilon\kappa\alpha\omicron\nu\iota\alpha\varsigma]$ (91/101) \rightarrow unanimous_{act.14.6} \rightarrow A_{act.14.6} \rightarrow B_{act.14.6}
 \rightarrow C_{act.14.6} \rightarrow D_{act.14.6} \parallel X: 30181 31735 31874 XI: 31243 31838 40060

XII: 30094 30330 XIII: 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642
31409 31842 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- λικαονιαν: XII: 32147
- λικαονιας: XI: 30617
- λυκα[?]ας: XII: 31127(2)
- λυκανιας: XIII: 30915
- λυκαονειας: XI: 32138
- λυκαονι[?]: XIV: 32374(2)
- λυκαονι[?]ς: VII: 10074
- λυκαωνιας: V: 20005 XIII: 30441
- λυονιας: XII: 30088

8. λυστραν] (99/101) →unanimous_{act.14.6} →A_{act.14.6} →B_{act.14.6}
→C_{act.14.6} →D_{act.14.6} || VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30617
31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30330 31127(2) 32147 XIII:
30441 30915 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 31409 31842
32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- εις λυστραν: V: 20005
- και λυστραν: XIV: 30642

9. και] (100/101) →unanimous_{act.14.6} →A_{act.14.6} →B_{act.14.6} →C_{act.14.6}
→D_{act.14.6} || VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30617 31243 31838
32138 40060 XII: 30088 30094 30330 31127(2) 32147 XIII: 30441 30915
31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642 31409 31842 32374(2)
41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ι: V: 20005

10. δερβην] (96/101) →unanimous_{act.14.6} →A_{act.14.6} →B_{act.14.6} →C_{act.14.6}
→D_{act.14.6} || V: 20005 X: 30181 31735 31874 XI: 30617 31243 31838
32138 40060 XII: 30094 30330 31127(2) 32147 XIII: 30441 30915 31609(2)
31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642 31409 31842 32374(2) 41188 XV:
31751 32652 XVII: 32243(2)

- δερ[?]ην: VII: 10074
- δερβιν: XII: 30088 XVI: 31884
- δερμην: XVI: 30061 30522(4)

11. **καί]** (101/101) →unanimous_{act.14.6} →A_{act.14.6} →B_{act.14.6} →C_{act.14.6}
 →D_{act.14.6} || V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30617
 31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30330 31127(2) 32147 XIII:
 30441 30915 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642 31409 31842
 32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

12. **την]** (101/101) →unanimous_{act.14.6} →A_{act.14.6} →B_{act.14.6} →C_{act.14.6}
 →D_{act.14.6} || V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31874 XI: 30617
 31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30330 31127(2) 32147 XIII:
 30441 30915 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30642 31409 31842
 32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

13. **περιχωρον]** (93/101) →unanimous_{act.14.6} →A_{act.14.6} →B_{act.14.6}
 →C_{act.14.6} →D_{act.14.6} || X: 30181 31735 31874 XI: 30617 32138 XII:
 30088 30094 30330 31127(2) 32147 XIII: 30441 30915 31609(2) 31642(2)
 31827 32805 XIV: 30254 31409 31842 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061
 30522(4) XVII: 32243(2)

- πε[?]χωρον: XIV: 32374(2)
- περιχ[?]ον: VII: 10074
- περιχωρον: XI: 31243 31838 40060 XIV: 30642
- περιχωρον ολην: V: 20005 XVI: 31884

Verse 14:7

Byz^{RP}: κακει¹ ησαν² ευαγγελιζομενοι³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 31891 XII: 30330 31127 XV: 30206 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
κακει	IV
ησαν	VI
ευαγγελιζομενοι	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (13) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.14.7}** **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (67): IX: 20014 20020 20049 X: 30093 30307 30398 31874 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30945(2) 31243 XII: 30001 30088 30103 30319 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32818 XIII: 30378 30441 30468 30630 30665 31251 31297 31509 31563 31609(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453

30629 30642 30808(4) 31409 31831 31832 31842 32200 32774 XV: 30467
30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- $\rightarrow A_{\text{act.14.7}}$ group, attesting to κακει ευαγγελιζομενοι ησαν (23): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20044 30326 31611 31735 31837 XI: 30623 31162 31270 32138 XII: 30436 32147 32412 32718 XIII: 30005 30383 31292 31595(2) XIV: 31890 41188 XV: 32652
- $\rightarrow B_{\text{act.14.7}}$ group, attesting to κακεισε ευαγγελιζομενοι ησαν (2): X: 31875 XIII: 30006
- $\rightarrow C_{\text{act.14.7}}$ group, attesting to κακει εισαν ευαγγελιζομενοι (2): XII: 30094 XIII: 30915

Apparatus

1. κακει] (100/107) \rightarrow unanimous_{act.14.7} $\rightarrow A_{\text{act.14.7}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.7}}$ || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 31838 XII: 30321 XIV: 31678 32374(2) XVI: 31884

- κακεισαι: X: 30181 31175
- κακεισε: $\rightarrow B_{\text{act.14.7}}$
- κακη: X: 20142
- κακοι: XI: 40060 XIII: 30218

2. ησαν] (75/107) \rightarrow unanimous_{act.14.7} || VI: 20008 X: 20142 XI: 31838 XII: 30321 XIII: 30218 XIV: 31678 32374(2) XVI: 31884

- [?]ομενοι ησαν: VII: 10074
- εισαν: $\rightarrow C_{\text{act.14.7}}$
- ευαγγελιζομενοι εισαν: XI: 40060
- ευαγγελιζομενοι ησαν: $\rightarrow A_{\text{act.14.7}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.7}}$ || V: 20005 X: 31175
- ευαγγελιζωμενοι ησαν: X: 30181

3. ευαγγελιζομενοι] (71/107) → unanimous_{act.14.7} → C_{act.14.7} || X:
20142 XIII: 30218

- [?]γελιζομενοι: XIV: 31678
- ευαγγελιζ[?]μενοι: XII: 30321
- ευαγγελιζομ[?]: XIV: 32374(2)
- ευαγγελιζομενοι τον λογον του θεου και εξεπλησσετο πασα η πολυπληθια επι τη διδαχη αυτων ο δε παυλος και βαρναβας διετριβον εν λυστοις: XVI: 31884
- ευαγγελιζομενοι τον λογον του θεου και εξεπλησσετο πασα η πολυπληθια επι τη διδαχη αυτων ο δε παυλος και βαρναβας διετριβον εν λυστροις: VI: 20008
- ευαγγελιζωμενοι: XI: 31838
- και εκεινηθη ολον το πληθος επι τη διδαχη ο δε παυλος και βαρναβας διετριβον εν λυστροις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: → A_{act.14.7} → B_{act.14.7} || VII: 10074 X:
30181 31175 XI: 40060

Verse 14:8

Byz^{RP}: και¹ τις² ανηρ³ εν⁴ λυστροις⁵ αδυνατος⁶
 τοις⁷ ποσιν⁸ εκαθητο⁹ χωλος¹⁰ εκ¹¹ κοιλιας¹²
 μητρος¹³ αυτου¹⁴ υπαρχων¹⁵ ος¹⁶ ουδεποτε¹⁷
 περιπεπατηκει¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 31611 XI: 30043 30424 XII: 30094 XIV: 30254 31831 32374
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30035 ^c ? 30103 ^c ? 30623 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	8	Corr.: 20001 ^{c?} 30061 ^{c?} 30104 ^{c?} 30181 ^{c?} 30321 ^{c?} 30636 ^{c?} 31678 ^{c?} 31874 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
τις	IV
ανηρ	IV
εν	IX
λυστροις	IV
αδυνατος	IX
τοις	IV
ποσιν	IV
εκαθητο	IV
χωλος	IV
εκ	IV
κοιλιας	IV
μητρος	IV
αυτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
υπαρχων	IX
ος	IV
ουδεποτε	IV
περιπεπατηκει	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.14.8}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (27): IX: 20014 20020 X: 20142 30093 30398 XI: 30459 30617 XII: 30001 30319 30365 30436 31359(2) 31448 31490(2) XIII: 30006 30378 30665 31251 31563 31609(2) 31827 32805 XIV: 30228 30808(4) XV: 32495 XVII: 32243(2) || Corr.: 30035^c?
- →**A_{act.14.8}** group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου ος ουδεποτε

περιεπατησεν (12): X: 30307 31875 XI: 30623 31162 XII: 30431 30610 32718 32818 XIII: 31642(2) XIV: 30453 31409 41188

- →B_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου υπαρχων ος ουδεποτε περιεπατησεν (8): X: 20044 31891 XI: 30621 XII: 30323 32298 XIII: 30005 XIV: 32774 || Corr.: 30623^c?
- →C_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου ων ος ουδεποτε περιεπατησεν (5): XI: 30945(2) XIV: 30429 32200 XV: 30206 31751
- →D_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου ος ουδεποτε περιεπατηκει (3): XI: 31270 XIII: 31297 XIV: 30035
- →E_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου υπαρχων ος ουδεποτε περιεπατηκει (3): XII: 30330 XIII: 31852 || Corr.: 30103^c?
- →F_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις εκαθητο χωλος ετι εκ κοιλιας μητρος αυτου ος ουδεποτε περιεπατηκει (2): XI: 32138 XIV: 31890
- →G_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος ετι εκ κοιλιας μητρος αυτου υπαρχων ος ουδεποτε περιεπατηκει (2): XII: 31127(2) XIII: 31595(2)
- →H_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ αδυνατος εν λυστροις τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου ος ουδεποτε περιεπατησεν (2): IV: 20001 20003
- →I_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου υπαρχων ος ουδεποτε περιεπατηκει (2): XI: 30607 XIII: 30218
- →J_{act.14.8} group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις αδυνατος τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου υπαρχων ος ουδεποτε περιεπατησε (2): XII: 31718 XIII: 30915

- $\rightarrow K_{\text{act.14.8}}$ group, attesting to και τις ανηρ εν λυστροις εκαθητο αδυνατος τοις ποσι χωλος ετι εκ κοιλιας μητρος αυτου ος ουδεποτε περιπεπατηκει (2): XIII: 30383 XV: 32652

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (105/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.8}} \rightarrow B_{\text{act.14.8}} \rightarrow C_{\text{act.14.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.8}} \rightarrow E_{\text{act.14.8}} \rightarrow F_{\text{act.14.8}} \rightarrow G_{\text{act.14.8}} \rightarrow H_{\text{act.14.8}} \rightarrow I_{\text{act.14.8}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.14.8}} \rightarrow K_{\text{act.14.8}} \parallel$ V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735
 31837 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30321 32147
 32412 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832
 31842 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
 31884

2. $\tau\iota\varsigma$] (104/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.8}} \rightarrow B_{\text{act.14.8}} \rightarrow C_{\text{act.14.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.8}} \rightarrow E_{\text{act.14.8}} \rightarrow F_{\text{act.14.8}} \rightarrow G_{\text{act.14.8}} \rightarrow H_{\text{act.14.8}} \rightarrow I_{\text{act.14.8}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.14.8}} \rightarrow K_{\text{act.14.8}} \parallel$ V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735
 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30321 32147 32412
 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832 31842
 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- $[?]\iota[?]$: X: 31837

3. $\alpha\eta\eta\rho$] (104/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.8}} \rightarrow B_{\text{act.14.8}} \rightarrow C_{\text{act.14.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.8}} \rightarrow E_{\text{act.14.8}} \rightarrow F_{\text{act.14.8}} \rightarrow G_{\text{act.14.8}} \rightarrow H_{\text{act.14.8}} \rightarrow I_{\text{act.14.8}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.14.8}} \rightarrow K_{\text{act.14.8}} \parallel$ V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735
 31837 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30321 32147
 32412 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832
 31842 XV: 30467 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 30636

4. $\epsilon\nu]$ (99/105) \rightarrow unanimous_{act.14.8} \rightarrow A_{act.14.8} \rightarrow B_{act.14.8} \rightarrow C_{act.14.8}
 \rightarrow D_{act.14.8} \rightarrow E_{act.14.8} \rightarrow F_{act.14.8} \rightarrow G_{act.14.8} \rightarrow I_{act.14.8} \rightarrow J_{act.14.8}
 \rightarrow K_{act.14.8} || IX: 20049 X: 30181 31735 31837 31874 XI: 30104 31243
31838 40060 XII: 30088 30103 30321 32147 32412 XIII: 30441 30468 30630
31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832 31842 XV: 30467 30636
31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- $\alpha\delta\upsilon\nu\alpha\tau\omicron\varsigma \epsilon\nu$: \rightarrow H_{act.14.8} || X: 31175
- $\epsilon[?]$: X: 30326
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XVI: 31884

5. $\lambda\upsilon\sigma\tau\rho\omicron\iota\varsigma]$ (97/105) \rightarrow unanimous_{act.14.8} \rightarrow A_{act.14.8} \rightarrow B_{act.14.8}
 \rightarrow C_{act.14.8} \rightarrow D_{act.14.8} \rightarrow E_{act.14.8} \rightarrow F_{act.14.8} \rightarrow G_{act.14.8} \rightarrow H_{act.14.8}
 \rightarrow I_{act.14.8} \rightarrow J_{act.14.8} \rightarrow K_{act.14.8} || IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735
31837 31874 XI: 30104 31243 40060 XII: 30088 30103 32412 XIII: 30441
30630 31292 XIV: 30629 30642 31678 31842 XV: 30467 30636 31003(2)
31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- $\lambda\iota\sigma\tau\rho\omicron\iota\varsigma$: XI: 31838 XII: 32147
- $\lambda\upsilon\sigma\tau[?]\varsigma$: XIV: 31832
- $\lambda\upsilon\sigma\tau\rho\omicron\iota[?]$: XIII: 30468
- $\lambda\upsilon\tau\rho\omicron\iota\varsigma$: XII: 30321
- $\tau\omicron\iota\varsigma \lambda\upsilon\sigma\tau\rho\omicron\iota\varsigma$: XIII: 31509
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XVI: 31884

6. $\alpha\delta\upsilon\nu\alpha\tau\omicron\varsigma]$ (93/105) \rightarrow unanimous_{act.14.8} \rightarrow A_{act.14.8} \rightarrow B_{act.14.8}
 \rightarrow C_{act.14.8} \rightarrow D_{act.14.8} \rightarrow E_{act.14.8} \rightarrow G_{act.14.8} \rightarrow I_{act.14.8} \rightarrow J_{act.14.8} || IX:
20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII:
30088 30103 30321 XIII: 30441 30468 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832
31842 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
31884

- $[?]\delta\upsilon\nu\alpha\tau\omicron\varsigma$: XIII: 30630
- $\epsilon\kappa\alpha\theta\eta\tau\omicron \alpha\delta\upsilon\nu\alpha\tau\omicron\varsigma$: \rightarrow K_{act.14.8} || V: 20005 XII: 32147 32412 XIII:
31292
- *either missing or lacuna*: \rightarrow F_{act.14.8} \rightarrow H_{act.14.8} || X: 31175

7. τοις] (100/105) →unanimous_{act.14.8} →A_{act.14.8} →B_{act.14.8} →C_{act.14.8}
→D_{act.14.8} →E_{act.14.8} →G_{act.14.8} →H_{act.14.8} →I_{act.14.8} →J_{act.14.8}
→K_{act.14.8} || V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31837
31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30321 32147 XIII:
30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832 31842 XV:
30467 30636 31003(2) XVI: 30061 31704(2) 31884

- της: XV: 31729
- either missing or lacuna: →F_{act.14.8} || XII: 32412 XVI: 30522(4)

8. ποσιν] (94/105) →unanimous_{act.14.8} →A_{act.14.8} →B_{act.14.8} →C_{act.14.8}
→D_{act.14.8} →E_{act.14.8} →G_{act.14.8} →H_{act.14.8} →I_{act.14.8} →J_{act.14.8} || V:
20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31837 31874 XI: 30104 31243
31838 40060 XII: 30088 30103 30321 XIII: 30441 30468 30630 31509 XIV:
30629 30642 31832 31842 XV: 30467 30636 31003(2) XVI: 30061 31704(2)

- πασιν: XIV: 31678
- ποσιν: XVI: 31884
- ποσι: →K_{act.14.8} || XII: 32147 32412 XIII: 31292
- της ποσιν: XV: 31729
- either missing or lacuna: →F_{act.14.8} || XVI: 30522(4)

9. εκαθητο] (89/105) →unanimous_{act.14.8} →A_{act.14.8} →B_{act.14.8}
→C_{act.14.8} →D_{act.14.8} →E_{act.14.8} →F_{act.14.8} →G_{act.14.8} →H_{act.14.8} ||
IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31874 XI: 31838 40060 XII: 30088 30103
30321 XIII: 30468 30630 31509 XIV: 30642 31678 31832 31842 XV: 30467
30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]θητο: X: 31837
- εκαθειτο: XIV: 30629
- εκαθιτο: →I_{act.14.8} →J_{act.14.8} || XI: 30104 31243 XIII: 30441
- εκαθιτω: X: 30181
- either missing or lacuna: →K_{act.14.8} || V: 20005 XII: 32147 32412
XIII: 31292

10. χωλος] (100/105) →unanimous_{act.14.8} →A_{act.14.8} →B_{act.14.8}
→C_{act.14.8} →D_{act.14.8} →E_{act.14.8} →F_{act.14.8} →G_{act.14.8} →H_{act.14.8}

$\rightarrow I_{\text{act.14.8}} \rightarrow J_{\text{act.14.8}} \rightarrow K_{\text{act.14.8}} \parallel$ IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31837 31874 XI: 30104 31243 XII: 30088 30103 30321 32147 32412 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31832 31842 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- $\chi[?]$: XIV: 31678
- $\chi\omicron\lambda\omicron\varsigma$: XI: 31838 40060
- $\chi\omega\lambda\omega$: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: V: 20005

11. $\epsilon\kappa]$ (96/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.8}} \rightarrow B_{\text{act.14.8}} \rightarrow C_{\text{act.14.8}} \rightarrow D_{\text{act.14.8}} \rightarrow E_{\text{act.14.8}} \rightarrow H_{\text{act.14.8}} \rightarrow I_{\text{act.14.8}} \rightarrow J_{\text{act.14.8}} \parallel$ V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31837 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30321 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832 31842 XV: 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- $\epsilon\tau\iota \epsilon\kappa$: $\rightarrow F_{\text{act.14.8}} \rightarrow G_{\text{act.14.8}} \rightarrow K_{\text{act.14.8}} \parallel$ XII: 32147 32412 XV: 30467

12. $\kappa\omicron\iota\lambda\iota\alpha\varsigma]$ (101/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.8}} \rightarrow B_{\text{act.14.8}} \rightarrow C_{\text{act.14.8}} \rightarrow D_{\text{act.14.8}} \rightarrow E_{\text{act.14.8}} \rightarrow F_{\text{act.14.8}} \rightarrow G_{\text{act.14.8}} \rightarrow H_{\text{act.14.8}} \rightarrow I_{\text{act.14.8}} \rightarrow J_{\text{act.14.8}} \rightarrow K_{\text{act.14.8}} \parallel$ V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31837 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 32147 32412 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 31678 31832 31842 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- $\kappa\omicron[?]\lambda\iota\alpha\varsigma$: X: 31735 XIV: 30642
- $\kappa\upsilon\lambda\iota\alpha\varsigma$: X: 31175 XII: 30321

13. $\mu\eta\tau\rho\omicron\varsigma]$ (103/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.8}} \rightarrow B_{\text{act.14.8}} \rightarrow C_{\text{act.14.8}} \rightarrow D_{\text{act.14.8}} \rightarrow E_{\text{act.14.8}} \rightarrow F_{\text{act.14.8}} \rightarrow G_{\text{act.14.8}} \rightarrow H_{\text{act.14.8}} \rightarrow I_{\text{act.14.8}} \rightarrow J_{\text{act.14.8}} \rightarrow K_{\text{act.14.8}} \parallel$ IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31837 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30321 32147 32412 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832 31842 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- της μητρος: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

14. αὐτοῦ] (105/105) →unanimous_{act.14.8} →A_{act.14.8} →B_{act.14.8} →C_{act.14.8}
→D_{act.14.8} →E_{act.14.8} →F_{act.14.8} →G_{act.14.8} →H_{act.14.8} →I_{act.14.8}
→J_{act.14.8} →K_{act.14.8} || V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735
31837 31874 XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30321 32147
32412 XIII: 30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832
31842 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
31884

15. ὑπαρχῶν] (62/105) →unanimous_{act.14.8} →B_{act.14.8} →E_{act.14.8}
→G_{act.14.8} →I_{act.14.8} →J_{act.14.8} || IX: 20049 X: 31735 31874 XI: 30104
31243 31838 XII: 30088 30103 30321 XIII: 30441 30468 31292 31509 XIV:
30642 31832 31842 XV: 31003(2) 31729

- ων: →C_{act.14.8} || XIII: 30630 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2)
- ως: X: 31175
- *either missing or lacuna*: →A_{act.14.8} →D_{act.14.8} →F_{act.14.8}
→H_{act.14.8} →K_{act.14.8} || V: 20005 X: 30181 30326 31837 XI: 40060
XII: 32147 32412 XIV: 30629 31678 XV: 30467 XVI: 30061 31884

16. ος] (103/105) →unanimous_{act.14.8} →A_{act.14.8} →B_{act.14.8} →C_{act.14.8}
→D_{act.14.8} →E_{act.14.8} →F_{act.14.8} →G_{act.14.8} →H_{act.14.8} →I_{act.14.8}
→J_{act.14.8} →K_{act.14.8} || V: 20005 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 31874
XI: 30104 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30321 32147 32412 XIII:
30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832 31842 XV:
30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- ο[?]: X: 30326
- *either missing or lacuna*: X: 31175

17. οὐδεποτε] (102/105) →unanimous_{act.14.8} →A_{act.14.8} →B_{act.14.8}
→C_{act.14.8} →D_{act.14.8} →E_{act.14.8} →F_{act.14.8} →G_{act.14.8} →H_{act.14.8}
→I_{act.14.8} →J_{act.14.8} →K_{act.14.8} || V: 20005 X: 30181 30326 31175 31735
31837 31874 XI: 30104 31243 31838 XII: 30088 30103 32147 32412 XIII:

30441 30468 30630 31292 31509 XIV: 30629 30642 31678 31832 31842 XV:
30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- ουδεπ[?]τε: XII: 30321
- ουδεποται: IX: 20049
- ουδεπωτε: XI: 40060

18. περιπεπατηκει] (48/105) \rightarrow unanimous_{act.14.8} \rightarrow D_{act.14.8} \rightarrow F_{act.14.8}
 \rightarrow G_{act.14.8} \rightarrow I_{act.14.8} \rightarrow K_{act.14.8} || IX: 20049 X: 30326 31837 XII: 32412
 XIII: 30468 31509 XIV: 30629 31832 XV: 31729 XVI: 30061

- [?]: XIV: 30642
- [?]εν: XI: 40060
- πεπατηκει: XII: 30321
- περειπεπατηκει: V: 20005
- περιεπατησε: \rightarrow J_{act.14.8} || XII: 30088
- περιεπατησεν: \rightarrow A_{act.14.8} \rightarrow B_{act.14.8} \rightarrow C_{act.14.8} \rightarrow H_{act.14.8} || X:
 30181 31175 31735 XI: 30104 31838 XIII: 30630 31292 XIV: 31678
 XV: 30467 30636 XVI: 30522(4)
- περιεπατισε: XVI: 31704(2)
- περιεπατισεν: XIII: 30441
- περιπεπατηκει: XIV: 31842
- περιπατηκει: \rightarrow E_{act.14.8} || XI: 31243 XII: 30103
- περιπεπατηκα: XV: 31003(2)
- περιπεπατηκη: X: 31874
- περιπεπατικει: XII: 32147 XVI: 31884

Verse 14:9

Byz^{RP}: ουτος¹ ηκουσεν² του³ παυλου⁴ λαλουντος⁵ ος⁶
ατενισας⁷ αυτω⁸ και⁹ ιδων¹⁰ οτι¹¹ πιστιν¹² εχει¹³
του¹⁴ σωθηναι¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 31874 XII: 32147 32718 32818 XIV: 41188 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	9	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30104 ^c ? 30383 ^c ? 30424 ^c ? 31832 ^c ? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ουτος	IV
ηκουσεν	V
του	IV
παυλου	IV
λαλουντος	IV
ος	IV
ατενισας	IV
αυτω	IV
και	IV
ιδων	IV
οτι	IV
πιστιν	VI
εχει	VI
του	IV
σωθηναι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 69 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): IX: 20014 20020 X: 30093 30326 XI: 30104 XII: 31359(2) XIII: 30665 31852 XV: 31003(2)
- →**A**_{act.14.9} **group**, attesting to ουτος ηκουσε του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι πιστιν εχει του σωθηναι (19): XI: 30459 30607 XII: 30094 31127(2) 31448 31490(2) 31718 32412 XIII: 30218 30468 31292 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31831 31842 XV: 32495 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.14.9} **group**, attesting to ουτος ηκουσε του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι εχει πιστιν του σωθηναι (13): XI: 30945(2) XII: 30431 30610 32298 XIII: 30005 30630 31642(2) XIV: 30429 30453 32200 XV: 30206 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**C**_{act.14.9} **group**, attesting to ουτος ηκουε του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι πιστιν εχει του σωθηναι (8): XII: 30319 30321 30323 XIII: 30378 31297 31595(2) 31827 XIV: 30035
- →**D**_{act.14.9} **group**, attesting to ουτος ηκουσεν του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι εχει πιστιν του σωθηναι (5): V: 20002 X: 20044 30307 31175 XI: 30623

- $\rightarrow E_{\text{act.14.9}}$ group, attesting to ουτος ηκουεν του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι πιστιν εχει του σωθηναι (4): IX: 20049 X: 30398 XII: 30001 30330
- $\rightarrow F_{\text{act.14.9}}$ group, attesting to ουτος ηκουσε του παυλου λεγοντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι πιστιν εχει του σωθηναι (3): XI: 30617 XII: 30103 XV: 32652
- $\rightarrow G_{\text{act.14.9}}$ group, attesting to ουτος ηκουε του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι εχει πιστιν του σωθηναι (2): XII: 30436 XIII: 30006
- $\rightarrow H_{\text{act.14.9}}$ group, attesting to ουτος ηκουσεν του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι πιστην εχει του σωθηναι (2): XI: 31162 XV: 31751
- $\rightarrow I_{\text{act.14.9}}$ group, attesting to ουτος ηκουε του παυλου λεγοντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι πιστιν εχει του σωθηναι (2): XIII: 31563 31609(2)
- $\rightarrow J_{\text{act.14.9}}$ group, attesting to και αυτος ηκουσε του παυλου λαλουντος ος ατενισας αυτω και ιδων οτι πιστιν εχει του σωθηναι (2): XI: 32138 XIV: 31890

Apparatus

1. ουτος] (95/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.9}} \rightarrow B_{\text{act.14.9}} \rightarrow C_{\text{act.14.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.9}} \rightarrow E_{\text{act.14.9}} \rightarrow F_{\text{act.14.9}} \rightarrow G_{\text{act.14.9}} \rightarrow H_{\text{act.14.9}} \rightarrow I_{\text{act.14.9}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31735 31837 31875 31891
 XI: 30043 30424 31243 31270 40060 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30915
 31509 32805 XIV: 30629 31678 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 XVI: 30061

- και αυτος: $\rightarrow J_{\text{act.14.9}}$
- και ουτος: VI: 20008 X: 31611 XI: 30621 XIII: 30441
- ουτως: XI: 31838 XIII: 31251 XIV: 31832 XV: 31729

2. ηκουσεν] (25/105) →unanimous_{act.14.9} →D_{act.14.9} →H_{act.14.9} || V:
20005 VI: 20008 X: 30181 31735 31837 31875 XI: 31838 XIII: 32805 XIV:
30629

- [?]ε: XI: 30424 XIII: 31509
- ηκο[?]σεν: VII: 10074
- ηκουε: →C_{act.14.9} →G_{act.14.9} →I_{act.14.9} || X: 20142
- ηκουεν: →E_{act.14.9} || IV: 20003 XI: 30043 31243
- ηκουσε: →A_{act.14.9} →B_{act.14.9} →F_{act.14.9} →J_{act.14.9} || X: 31611
31891 XI: 30621 31270 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30441 30915
31251 XIV: 31678 31832 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI:
30061
- ικουσεν: XI: 40060
- ουκ ηκουσεν: IV: 20001

3. του] (105/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9} →C_{act.14.9}
→D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →F_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9} →I_{act.14.9}
→J_{act.14.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142
30181 31611 31735 31837 31875 31891 XI: 30043 30424 30621 31243 31270
31838 40060 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30441 30915 31251 31509 32805
XIV: 30629 31678 31832 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI:
30061

4. παυλου] (104/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9}
→C_{act.14.9} →D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →F_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9}
→I_{act.14.9} →J_{act.14.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074
X: 20142 30181 31611 31735 31837 31875 31891 XI: 30043 30424 30621
31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30441 30915 31251
31509 32805 XIV: 30629 31832 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729
XVI: 30061

- παυ[?]: XIV: 31678

5. λαλουντος] (91/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9}
→C_{act.14.9} →D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9} →J_{act.14.9} || IV:
20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31611 31735 31875

31891 XI: 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30365 XIII: 30915
31251 31509 XIV: 30629 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI:
30061

- [?]ντος: XI: 30424
- λ—οντος: XIII: 30383
- λα[?]ουντος: XIV: 31678
- λαλου[?]τος: X: 31837
- λαλουντο[?]: XIII: 32805
- λεγοντος: $\rightarrow F_{act.14.9} \rightarrow I_{act.14.9} \parallel$ IV: 20001 XI: 30043 XIV: 31832
- *either missing or lacuna*: XIII: 30441

6. ος] (97/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.9} \rightarrow B_{act.14.9} \rightarrow C_{act.14.9}$
 $\rightarrow D_{act.14.9} \rightarrow E_{act.14.9} \rightarrow F_{act.14.9} \rightarrow G_{act.14.9} \rightarrow H_{act.14.9} \rightarrow I_{act.14.9}$
 $\rightarrow J_{act.14.9} \parallel$ IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31611 31735
31875 31891 XI: 30043 30424 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30365
XIII: 30383 30441 30915 31251 31509 XIV: 30629 31678 31832 32774 XV:
30467 30636

- [?]: X: 31837
- ο: XIII: 32805 XIV: 32374(2)
- προς: VI: 20008
- υπαρχων: V: 20005
- ως: XII: 30088 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

7. ατενισας] (95/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.9} \rightarrow B_{act.14.9}$
 $\rightarrow C_{act.14.9} \rightarrow D_{act.14.9} \rightarrow E_{act.14.9} \rightarrow F_{act.14.9} \rightarrow G_{act.14.9} \rightarrow H_{act.14.9}$
 $\rightarrow I_{act.14.9} \rightarrow J_{act.14.9} \parallel$ IV: 20001 20003 X: 20142 30181 31611 31735
31837 31891 XI: 30043 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30365
XIII: 30383 31251 31509 XIV: 30629 31678 31832 32774 XV: 30467 30636
31729

- ατενησας: X: 31875 XI: 30621 XIII: 30441 30915
- ατενισα[?]: VII: 10074
- δε ατενισας: XIII: 32805 XIV: 32374(2)
- εν φοβω ατενισας: V: 20005

- ον ατενισας: VI: 20008
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

8. αὐτω] (92/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9} →C_{act.14.9}
→D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →F_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9} →I_{act.14.9}
→J_{act.14.9} || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 30181 31611 31735 31837
31875 XI: 30043 30621 31243 31838 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30915
31251 31509 32805 XIV: 31678 31832 32374(2) XV: 31729

- αὐτο: XI: 40060
- αὐτον: X: 20142 XIV: 30629 XV: 30636
- αὐτωι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- δε αὐτω: V: 20005
- εις αὐτον: XV: 30467
- εις αὐτου: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: VI: 20008 XIV: 32774

9. και] (102/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9} →C_{act.14.9}
→D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →F_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9} →I_{act.14.9}
→J_{act.14.9} || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 20142 30181 31611 31735
31837 31875 31891 XI: 30043 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
30365 XIII: 30383 30441 30915 31251 31509 32805 XIV: 30629 31678 31832
32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI: 30061

- [?]αι: XI: 40060
- ο παυλος και: V: 20005 VI: 20008

10. ιδων] (102/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9} →C_{act.14.9}
→D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →F_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9} →I_{act.14.9}
→J_{act.14.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 31735
31875 31891 XI: 30043 30424 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30088
30365 XIII: 30383 30441 30915 31251 31509 32805 XIV: 30629 31678 31832
32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI: 30061

- ειδων: VI: 20008
- ι[?]ων: X: 31837
- ιδον: X: 30181

11. οτι] (104/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9} →C_{act.14.9}
→D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →F_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9} →I_{act.14.9}
→J_{act.14.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142
30181 31611 31735 31837 31875 31891 XI: 30043 30424 30621 31243 31270
31838 40060 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30441 30915 31251 31509 32805
XIV: 30629 31678 31832 32374(2) XV: 30467 30636 31729 XVI: 30061

- αὐτῷ οτι: XIV: 32774

12. πιστιν] (64/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →C_{act.14.9} →E_{act.14.9}
→F_{act.14.9} →I_{act.14.9} →J_{act.14.9} || VI: 20008 X: 20142 31611 XI: 30424
31270 31838 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30441 30915 31251 32805 XIV:
31832 32374(2) 32774 XVI: 30061

- εχει πιστην: X: 31735
- εχει πιστιν: →B_{act.14.9} →D_{act.14.9} →G_{act.14.9} || IV: 20001 20003
V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31875 31891 XI: 30621 40060 XIII:
31509 XIV: 30629 31678 XV: 30467 30636 31729
- πι[?]ιν: X: 31837
- πιστειν: XI: 31243
- πιστην: →H_{act.14.9} || XI: 30043

13. εχει] (69/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →C_{act.14.9} →E_{act.14.9}
→F_{act.14.9} →H_{act.14.9} →I_{act.14.9} →J_{act.14.9} || VI: 20008 X: 20142 31611
31837 XI: 30043 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30365 XIII: 30383
30441 30915 31251 32805 XIV: 31832 32374(2) 32774 XVI: 30061

- either missing or lacuna: →B_{act.14.9} →D_{act.14.9} →G_{act.14.9} || IV:
20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 31891 XI:
30621 40060 XIII: 31509 XIV: 30629 31678 XV: 30467 30636 31729

14. του] (104/105) →unanimous_{act.14.9} →A_{act.14.9} →B_{act.14.9} →C_{act.14.9}
→D_{act.14.9} →E_{act.14.9} →F_{act.14.9} →G_{act.14.9} →H_{act.14.9} →I_{act.14.9}
→J_{act.14.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142
30181 31611 31735 31837 31875 31891 XI: 30043 30424 30621 31243 31270
31838 40060 XII: 30088 XIII: 30383 30441 30915 31251 31509 32805 XIV:
30629 31678 31832 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI: 30061

- $\tau\omicron$ [?]: XII: 30365

15. $\sigma\omega\theta\eta\nu\alpha\iota$] (104/105) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{act.14.9} \rightarrow B_{act.14.9}
 \rightarrow C_{act.14.9} \rightarrow D_{act.14.9} \rightarrow E_{act.14.9} \rightarrow F_{act.14.9} \rightarrow G_{act.14.9} \rightarrow H_{act.14.9}
 \rightarrow I_{act.14.9} \rightarrow J_{act.14.9} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074
X: 20142 30181 31611 31735 31837 31875 31891 XI: 30043 30424 30621
31243 31270 31838 XII: 30088 30365 XIII: 30383 30441 30915 31251 31509
32805 XIV: 30629 31678 31832 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729
XVI: 30061

- $\sigma\omicron\theta\epsilon\iota\nu\alpha\iota$: XI: 40060

Verse 14:10

Byz^{RP}: ειπεν¹ μεγαλη² τη³ φωνη⁴ αναστηθι⁵ επι⁶
 τους⁷ ποδας⁸ σου⁹ ορθως¹⁰ και¹¹ ηλλετο¹² και¹³
 περιεπατει¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: 20008 X: 30326 XII: 30323 32298 XIII: 30630 31642 XIV: 30453 30629 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	8	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20142 ^c ? 30035 ^c ? 30104 ^c ? 30424 ^c ? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
μεγαλη	IV
τη	V
φωνη	IV
αναστηθι	IV
επι	IV
τους	IV
ποδας	IV
σου	IV
ορθως	IX
και	IV
ηλλετο	IX
και	IX
περιεπατει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 54 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (48) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.10} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): X: 30093 XI: 30104 XIII: 30665
- →**A**_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου χριστου αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλλατο και περιεπατει (8): XI: 30945(2) XII: 31490(2) XIII: 31509 XIV: 30429 32200 XV: 30206 31003(2) XVI: 30522(4)
- →**B**_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθως και ηλατο και περιεπατει (7): XI: 30607 XII: 31359(2) 31718 XIII: 30218 31297 31595(2) XV: 32495
- →**C**_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλλατο και περιεπατει (6): XI: 32138 XII: 30319 XIII: 30005 XIV: 30808(4) 31890 XVI: 30061
- →**D**_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλλατο και περιεπατει (4): XII: 30094 XIII: 30006 XIV: 31842 XV: 30467
- →**E**_{act.14.10} group, attesting to ειπεν μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλλετο και περιεπατει (3): IX: 20020 X: 30398 XII: 30001

- →F_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθως και ηλλετο και περιεπατει (3): XI: 30459 XIV: 30254 31409
- →G_{act.14.10} group, attesting to ειπεν μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλατο και περιεπατει (2): VII: 10074 XIII: 31827
- →H_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου χριστου αναστηθι επι τους ποδας σου ορθως και ηλλατο και περιεπατει (2): XII: 32718 XIII: 31251
- →I_{act.14.10} group, attesting to ειπεν μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθως και ηλετο και περιεπατει (2): IX: 20014 XIII: 31852
- →J_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου χριστου αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλατο και περιεπατει (2): XII: 30103 XV: 31751
- →K_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλλετο και περιεπατει (2): X: 31611 XII: 31448
- →L_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου χριστου αναστηθι επι τους ποδας σου ορθως και ηλατο και περιεπατει (2): XIII: 30383 31609(2)
- →M_{act.14.10} group, attesting to ειπεν μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλλατο και περιεπατει (2): XI: 30623 XIII: 32805
- →N_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλατο και περιεπατει (2): XI: 30621 XII: 30431
- →O_{act.14.10} group, attesting to ειπε μεγαλη τη φωνη αναστηθι επι τους ποδας σου ορθως και ηλλατο και περιεπατει (2): XII: 30365 XIV: 32374(2)

- $\rightarrow P_{\text{act.14.10}}$ group, attesting to ειπεν μεγάλη τη φωνη εν τω ονοματι του κυριου ιησου αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ηλλατο και περιεπατει (2): X: 30181 31875

Apparatus

1. ειπεν] (38/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow E_{\text{act.14.10}} \rightarrow G_{\text{act.14.10}} \rightarrow I_{\text{act.14.10}} \rightarrow M_{\text{act.14.10}} \rightarrow P_{\text{act.14.10}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30424 31162 31838 40060 XII: 30088 30321 30610 XIII: 30378 30915 XVI: 31884

- ειπε: $\rightarrow A_{\text{act.14.10}} \rightarrow B_{\text{act.14.10}} \rightarrow C_{\text{act.14.10}} \rightarrow D_{\text{act.14.10}} \rightarrow F_{\text{act.14.10}} \rightarrow H_{\text{act.14.10}} \rightarrow J_{\text{act.14.10}} \rightarrow K_{\text{act.14.10}} \rightarrow L_{\text{act.14.10}} \rightarrow N_{\text{act.14.10}} \rightarrow O_{\text{act.14.10}} \parallel$ XI: 30617 31243 31270 XII: 30330 30436 31127(2) 32147 32412 32818 XIII: 30441 30468 31292 31563 XIV: 30035 30228 31678 31831 31832 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVII: 32243(2)

2. μεγάλη] (99/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.10}} \rightarrow B_{\text{act.14.10}} \rightarrow C_{\text{act.14.10}} \rightarrow D_{\text{act.14.10}} \rightarrow E_{\text{act.14.10}} \rightarrow F_{\text{act.14.10}} \rightarrow G_{\text{act.14.10}} \rightarrow H_{\text{act.14.10}} \rightarrow I_{\text{act.14.10}} \rightarrow J_{\text{act.14.10}} \rightarrow K_{\text{act.14.10}} \rightarrow L_{\text{act.14.10}} \rightarrow M_{\text{act.14.10}} \rightarrow N_{\text{act.14.10}} \rightarrow O_{\text{act.14.10}} \rightarrow P_{\text{act.14.10}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 30307 31175 31735 31874 XI: 30043 30424 30617 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30321 30330 30436 30610 31127(2) 32147 32412 32818 XIII: 30441 30468 30915 31292 31563 XIV: 30035 30228 31678 31831 31832 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $\mu[?]\gamma\alpha\lambda\eta$: XIII: 30378
- $\mu\epsilon[?]\lambda\eta$: X: 31837
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\iota$: X: 31891

3. $\tau\eta]$ (94/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.10} \rightarrow B_{act.14.10} \rightarrow C_{act.14.10}$
 $\rightarrow D_{act.14.10} \rightarrow E_{act.14.10} \rightarrow F_{act.14.10} \rightarrow G_{act.14.10} \rightarrow H_{act.14.10} \rightarrow I_{act.14.10}$
 $\rightarrow J_{act.14.10} \rightarrow K_{act.14.10} \rightarrow L_{act.14.10} \rightarrow M_{act.14.10} \rightarrow N_{act.14.10} \rightarrow O_{act.14.10}$
 $\rightarrow P_{act.14.10} \parallel V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 30307 31735 31837$
 $31874 XI: 30043 30617 31162 31243 31838 40060 XII: 30088 30321 30330$
 $30436 30610 31127(2) 32147 32412 32818 XIII: 30378 30468 30915 31292$
 $31563 XIV: 30035 30228 31678 31831 31832 32774 41188 XV: 30636 31729$
 $32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)$

- $\tau\eta\iota$: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31175

4. $\phi\omega\nu\eta]$ (96/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.10} \rightarrow B_{act.14.10}$
 $\rightarrow C_{act.14.10} \rightarrow D_{act.14.10} \rightarrow E_{act.14.10} \rightarrow F_{act.14.10} \rightarrow G_{act.14.10} \rightarrow H_{act.14.10}$
 $\rightarrow I_{act.14.10} \rightarrow J_{act.14.10} \rightarrow K_{act.14.10} \rightarrow L_{act.14.10} \rightarrow M_{act.14.10} \rightarrow N_{act.14.10}$
 $\rightarrow O_{act.14.10} \rightarrow P_{act.14.10} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X:$
 $20044 20142 30307 31175 31735 31874 XI: 30043 30617 31162 31243 31838$
 $40060 XII: 30088 30321 30330 30436 30610 31127(2) 32147 32412 32818$
 $XIII: 30378 30441 30915 31292 31563 XIV: 30035 30228 31678 31832 32774$
 $41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)$

- $[\phi]$ ωνη: X: 31837
- $\phi\omega[\phi]$: XIII: 30468 XIV: 31831
- $\phi\omega\nu\eta\iota$: X: 31891 XI: 30424 31270

5. $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\eta\theta\iota]$ (47/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.14.10} \rightarrow C_{act.14.10}$
 $\rightarrow E_{act.14.10} \rightarrow F_{act.14.10} \rightarrow G_{act.14.10} \rightarrow I_{act.14.10} \rightarrow K_{act.14.10} \rightarrow M_{act.14.10}$
 $\rightarrow O_{act.14.10} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20142 XI: 30424 30617 31162$
 $31270 XII: 30321 30330 30436 XIII: 30378 30468 31292 XIV: 41188$

- $[\alpha]$ ναστιθι: XI: 40060
- $\alpha\nu\alpha[\alpha]$ θι: X: 31837
- $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\eta\theta\eta$: IX: 20049 X: 31874 XI: 31243 31838 XV: 31729
- $\epsilon\nu$ τω ονοματι κυριου ιησου $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\eta\theta\iota$: XII: 31127(2)
- $\epsilon\nu$ τω ονοματι του κυριου ημων ιησου χριστου $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\eta\theta\iota$: X: 20044

- εν τω ονοματι του κυριου ιησου αναστηθι: $\rightarrow P_{act.14.10} \parallel$ XVII: 32243(2)
- σοι λεγω εν ονοματι ιησου χριστου αναστηθι: XIII: 31563
- σοι λεγω εν ονοματι του κυριου ημων ιησου χριστου αναστηθι: XVI: 31884
- σοι λεγω εν το ονοματι του κυριου ιησου χριστου αναστηθι: XII: 32147
- σοι λεγω εν τω ονοματι ιησου χριστου αναστηθι: XI: 30043 XIV: 30035 30228
- σοι λεγω εν τω ονοματι κυριου ιησου χριστου αναστηθι: XII: 32412
- σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ημων ιησου χριστου αναστηθι: XII: 30088
- σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ημων ιησου χριστου αναστηθι: XIII: 30915
- σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου αναστηθι: $\rightarrow D_{act.14.10} \rightarrow N_{act.14.10} \parallel$ X: 30307 31175 XII: 30610 32818 XIV: 31678
- σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου χριστου αναστηθι: $\rightarrow A_{act.14.10} \rightarrow H_{act.14.10} \rightarrow J_{act.14.10} \rightarrow L_{act.14.10} \parallel$ V: 20005 X: 31735 XIV: 31831 31832 32774 XV: 30636 32652
- σοι λεγω εν τωι ονοματι του κυριου ιησου αναστηθι: XIII: 30441
- σοι λεγω εν τωι ονοματι του κυριου ιησου χριστου αναστηθι: X: 31891

6. $\epsilon\pi\iota$] (100/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.10} \rightarrow B_{act.14.10} \rightarrow C_{act.14.10}$
 $\rightarrow D_{act.14.10} \rightarrow E_{act.14.10} \rightarrow F_{act.14.10} \rightarrow G_{act.14.10} \rightarrow H_{act.14.10} \rightarrow I_{act.14.10}$
 $\rightarrow J_{act.14.10} \rightarrow K_{act.14.10} \rightarrow L_{act.14.10} \rightarrow M_{act.14.10} \rightarrow N_{act.14.10} \rightarrow O_{act.14.10}$
 $\rightarrow P_{act.14.10} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30424 30617 31162 31243
31270 31838 40060 XII: 30088 30321 30330 30436 30610 31127(2) 32147
32412 32818 XIII: 30378 30441 30468 31292 31563 XIV: 30035 30228 31678
31831 31832 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\pi\iota$: XIV: 32774
- $\upsilon\pi\omicron$: XIII: 30915

7. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (102/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.10}$ $\rightarrow B_{act.14.10}$
 $\rightarrow C_{act.14.10}$ $\rightarrow D_{act.14.10}$ $\rightarrow E_{act.14.10}$ $\rightarrow F_{act.14.10}$ $\rightarrow G_{act.14.10}$ $\rightarrow H_{act.14.10}$
 $\rightarrow I_{act.14.10}$ $\rightarrow J_{act.14.10}$ $\rightarrow K_{act.14.10}$ $\rightarrow L_{act.14.10}$ $\rightarrow M_{act.14.10}$ $\rightarrow N_{act.14.10}$
 $\rightarrow O_{act.14.10}$ $\rightarrow P_{act.14.10}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 20044 20142 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30424
30617 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30321 30330 30436 30610
31127(2) 32147 32412 32818 XIII: 30378 30441 30468 30915 31292 31563
XIV: 30035 30228 31678 31831 31832 32774 41188 XV: 30636 31729 32652
XVI: 31884 XVII: 32243(2)

8. $\pi\omicron\delta\alpha\varsigma]$ (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.10}$ $\rightarrow B_{act.14.10}$
 $\rightarrow C_{act.14.10}$ $\rightarrow D_{act.14.10}$ $\rightarrow E_{act.14.10}$ $\rightarrow F_{act.14.10}$ $\rightarrow G_{act.14.10}$ $\rightarrow H_{act.14.10}$
 $\rightarrow I_{act.14.10}$ $\rightarrow J_{act.14.10}$ $\rightarrow K_{act.14.10}$ $\rightarrow L_{act.14.10}$ $\rightarrow M_{act.14.10}$ $\rightarrow N_{act.14.10}$
 $\rightarrow O_{act.14.10}$ $\rightarrow P_{act.14.10}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X:
20044 20142 30307 31175 31735 31874 31891 XI: 30043 30424 30617 31162
31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30321 30330 30436 30610 31127(2)
32147 32412 32818 XIII: 30378 30441 30468 30915 31292 31563 XIV: 30035
30228 31678 31831 31832 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884
XVII: 32243(2)

• $\pi\omicron[?]\varsigma$: X: 31837

9. $\sigma\omicron\upsilon]$ (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.10}$ $\rightarrow B_{act.14.10}$
 $\rightarrow C_{act.14.10}$ $\rightarrow D_{act.14.10}$ $\rightarrow E_{act.14.10}$ $\rightarrow F_{act.14.10}$ $\rightarrow G_{act.14.10}$ $\rightarrow H_{act.14.10}$
 $\rightarrow I_{act.14.10}$ $\rightarrow J_{act.14.10}$ $\rightarrow K_{act.14.10}$ $\rightarrow L_{act.14.10}$ $\rightarrow M_{act.14.10}$ $\rightarrow N_{act.14.10}$
 $\rightarrow O_{act.14.10}$ $\rightarrow P_{act.14.10}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 20044 20142 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30424
30617 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30321 30330 30436 30610
31127(2) 32147 32412 32818 XIII: 30378 30441 30468 30915 31292 31563
XIV: 30035 30228 31678 31831 31832 32774 41188 XV: 30636 31729 XVI:
31884 XVII: 32243(2)

• $\omicron\upsilon$: XV: 32652

10. $\omicron\rho\theta\omega\varsigma]$ (36/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.14.10}$ $\rightarrow F_{act.14.10}$
 $\rightarrow H_{act.14.10}$ $\rightarrow I_{act.14.10}$ $\rightarrow L_{act.14.10}$ $\rightarrow O_{act.14.10}$ \parallel IX: 20049 X: 31837

XI: 30043 30424 30617 31162 31243 31270 XII: 30330 XIII: 30468 30915
31563 XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31884

- ορθος: $\rightarrow A_{\text{act.14.10}} \rightarrow C_{\text{act.14.10}} \rightarrow D_{\text{act.14.10}} \rightarrow E_{\text{act.14.10}} \rightarrow G_{\text{act.14.10}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.14.10}} \rightarrow K_{\text{act.14.10}} \rightarrow M_{\text{act.14.10}} \rightarrow N_{\text{act.14.10}} \rightarrow P_{\text{act.14.10}} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20005 X: 20044 20142 30307 31175 31735 31874 31891
XI: 31838 40060 XII: 30088 30321 30436 30610 31127(2) 32147 32412
32818 XIII: 30378 30441 31292 XIV: 30035 30228 31678 31831 31832
41188 XV: 30636 32652 XVII: 32243(2)
- ορθος: V: 20002

11. και] (83/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.10}} \rightarrow B_{\text{act.14.10}} \rightarrow C_{\text{act.14.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.10}} \rightarrow E_{\text{act.14.10}} \rightarrow F_{\text{act.14.10}} \rightarrow G_{\text{act.14.10}} \rightarrow H_{\text{act.14.10}} \rightarrow I_{\text{act.14.10}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.14.10}} \rightarrow K_{\text{act.14.10}} \rightarrow L_{\text{act.14.10}} \rightarrow M_{\text{act.14.10}} \rightarrow N_{\text{act.14.10}} \rightarrow O_{\text{act.14.10}}$
 $\rightarrow P_{\text{act.14.10}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30307 31175 31874 XI: 30043 30424 30617 31162 31243 31270 31838 XII:
30321 30330 30436 32147 32412 32818 XIII: 30468 31292 31563 XIV: 30035
31832 32774

- *either missing or lacuna*: X: 31735 31837 31891 XI: 40060 XII: 30088
30610 31127(2) XIII: 30378 30441 30915 XIV: 30228 31678 31831
41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

12. ηλλετο] (18/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow E_{\text{act.14.10}} \rightarrow F_{\text{act.14.10}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.14.10}} \parallel$ IX: 20049 X: 31874 XI: 30617 31243 XII: 32412 XIII: 31292
XIV: 31832

- [?]λατο: XIV: 31678
- ανηλατο: V: 20005
- ειλατο: X: 31891 XIV: 41188
- ειλετο: XII: 30321 32147
- ειλλετο: XV: 32652
- ευθεως: XI: 31838
- ηλετο: $\rightarrow I_{\text{act.14.10}} \parallel$ XII: 30330
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.14.10}} \rightarrow B_{\text{act.14.10}} \rightarrow C_{\text{act.14.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.10}} \rightarrow G_{\text{act.14.10}} \rightarrow H_{\text{act.14.10}} \rightarrow J_{\text{act.14.10}} \rightarrow L_{\text{act.14.10}}$

→M_{act.14.10} →N_{act.14.10} →O_{act.14.10} →P_{act.14.10} || IV: 20001
 20003 V: 20002 X: 20044 20142 30307 31175 31735 31837 XI: 30043
 30424 31162 31270 40060 XII: 30088 30436 30610 31127(2) 32818
 XIII: 30378 30441 30468 30915 31563 XIV: 30035 30228 31831 32774
 XV: 30636 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

13. και] (23/102) →unanimous_{act.14.10} →E_{act.14.10} →F_{act.14.10} →I_{act.14.10}
 →K_{act.14.10} || IX: 20049 X: 31874 XI: 30617 31243 XII: 30321 30330
 32147 32412 XIII: 31292 XIV: 31832

- ηλατο: IV: 20003
- ηλατο και: →B_{act.14.10} →G_{act.14.10} →J_{act.14.10} →L_{act.14.10}
 →N_{act.14.10} || IV: 20001 V: 20002 X: 20044 20142 30307 31175 XI:
 30043 30424 31270 XII: 30436 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 32774
- ηλλατο και: →A_{act.14.10} →C_{act.14.10} →D_{act.14.10} →H_{act.14.10}
 →M_{act.14.10} →O_{act.14.10} →P_{act.14.10} || XI: 31162 XIII: 30468
- και [?] και: XIV: 31831
- και ευθεως ηλλατο και: XII: 31127(2)
- και ευθεως παραχρημα και: V: 20005
- και ηλλ—[?] και: X: 31837
- και ηλλατο και: X: 31735 XI: 40060 XII: 30088 30610 XIII: 30378
 30441 30915 XIV: 30228 XV: 30636 31729 XVII: 32243(2)
- και και: X: 31891 XIV: 31678 41188 XV: 32652
- και παραχρημα εξηλλατο και: XVI: 31884
- συν το λογω αναστας ηλλατο και: XI: 31838

14. περιεπατει] (91/102) →unanimous_{act.14.10} →A_{act.14.10} →B_{act.14.10}
 →C_{act.14.10} →D_{act.14.10} →E_{act.14.10} →F_{act.14.10} →G_{act.14.10} →H_{act.14.10}
 →I_{act.14.10} →J_{act.14.10} →K_{act.14.10} →L_{act.14.10} →M_{act.14.10} →N_{act.14.10}
 →O_{act.14.10} →P_{act.14.10} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20044
 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII:
 30088 30330 30436 30610 31127(2) 32147 32412 XIII: 30378 30441 30468
 30915 31563 XIV: 30035 30228 31678 31831 31832 32774 41188 XV: 32652
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]επατη: XII: 30321

- επερίεπαται: XIII: 31292
- περιεπατη: X: 20142 XI: 30617 31243 31838 40060 XII: 32818 XV:
30636 31729
- περιπαται: V: 20005

Verse 14:11

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² οχλοὶ³ ἰδόντες⁴ ὁ⁵ ἐποίησεν⁶ ὁ⁷ παῦλος⁸
 ἐπηράν⁹ τὴν¹⁰ φωνὴν¹¹ αὐτῶν¹² λυκαονιστῶν¹³
 λέγοντες¹⁴ οἱ¹⁵ θεοὶ¹⁶ ὁμοιωθέντες¹⁷ ἀνθρώποις¹⁸
 κατεβήσαν¹⁹ πρὸς²⁰ ἡμᾶς²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: 20008 X: 30307 31837 31875 XI: 30617 31243 31270 32138 XII: 30319 31718 XIII: 30006 30665 31297 31563 32805 XIV: 30035 XV: 30467 32652
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	6	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 31642 ^c (2)? 31704 ^c (2)? 31884 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	93	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (6).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	V
οχλοι	IV
ιδοντες	IV
ο	IV
εποιησεν	IV
ο	IX
παυλος	IV
επηραν	IV
την	IV
φωνην	IV
αυτων	IV
λυκαονιστι	IV
λεγοντες	IV

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
θεοι	IV
ομοιωθεντες	IV
ανθρωποις	IV
κατεβησαν	IV
προς	IV
ημας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (31): IX: 20014 X: 30093 30398 31891 XI: 30459 30607 30945(2) XII: 30094 30323 30365 31127(2) 31359(2) 31490(2) 32298 32718

XIII: 30218 30468 31251 31509 31609(2) 31827 XIV: 30429 30629 30808(4)
31409 31842 32200 32374(2) XV: 30206 30636 XVI: 30522(4)

- →A_{act.14.11} group, attesting to οι δε οχλοι ιδοντες ο εποισεν ο παυλος επηραν αυτων την φωνην λυκαονιστι λεγοντες οι θεοι ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (9): IX: 20049 X: 20142 XI: 30104 30424 XII: 30103 30330 XIII: 31852 XIV: 30254 31832
- →B_{act.14.11} group, attesting to οι δε οχλοι ιδοντες ο εποισε παυλος επηραν την φωνην αυτων λυκαονιστι λεγοντες οι θεοι ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (9): X: 31611 XII: 30436 31448 32412 XIII: 30005 31292 31595(2) XIV: 31890 XV: 31003(2)
- →C_{act.14.11} group, attesting to οι τε οχλοι ιδοντες ο εποισε παυλος επηραν την φωνην αυτων λυκαονιστι λεγοντες οι θεοι ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (5): XII: 30431 30610 32818 XIV: 30453 31678
- →D_{act.14.11} group, attesting to οι δε οχλοι ιδοντες ο εποισεν ο παυλος επηραν την φωνην αυτων λυκαονιστι λεγοντες οι θεοι ωμοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (3): XI: 30043 XIII: 30378 XV: 32495
- →E_{act.14.11} group, attesting to οι δε οχλοι ιδοντες ο εποισεν ο παυλος επηραν την φωνην αυτων λυκαονιστη λεγοντες οι θεοι ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (3): IX: 20020 XII: 30321 XVI: 31704(2)
- →F_{act.14.11} group, attesting to οι δε οχλοι ιδοντες ο εποισεν παυλος επηραν την φωνην αυτων λυκαονιστη λεγοντες οι θεοι ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (2): X: 30326 XII: 30088
- →G_{act.14.11} group, attesting to οι δε οχλοι ιδοντες ο εποισεν παυλος επηραν την φωνην αυτων λυκαονιστι λεγοντες οι θεοι ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (2): X: 20044 XI: 30623
- →H_{act.14.11} group, attesting to οι τε οχλοι ιδοντες ο εποισεν παυλος επηραν την φωνην αυτων λυκαονιστι λεγοντες οι θεοι ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας (2): IV: 20003 V: 20002

Apparatus

1. οἱ] (91/93) →^{act.14.11}unanimous →^{act.14.11}A →^{act.14.11}B →^{act.14.11}C
 →^{act.14.11}D →^{act.14.11}E →^{act.14.11}F →^{act.14.11}G →^{act.14.11}H || IV: 20001
 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162 31838
 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30915 31642(2) XIV: 30228 31831
 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]t: XI: 40060 XIII: 30630

2. δε] (83/93) →^{act.14.11}unanimous →^{act.14.11}A →^{act.14.11}B →^{act.14.11}D
 →^{act.14.11}E →^{act.14.11}F →^{act.14.11}G || V: 20005 X: 31175 31735 31874 XI:
 30621 31162 31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915
 31642(2) XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061
 31884 XVII: 32243(2)

- τε: →^{act.14.11}C →^{act.14.11}H || IV: 20001 VII: 10074 X: 30181

3. οἱ] (92/93) →^{act.14.11}unanimous →^{act.14.11}A →^{act.14.11}B
 →^{act.14.11}C →^{act.14.11}D →^{act.14.11}E →^{act.14.11}F →^{act.14.11}G →^{act.14.11}H
 || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621
 31162 31838 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2)
 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII:
 32243(2)

- λαοι: XI: 40060

4. ἰδοντες] (88/93) →^{act.14.11}unanimous →^{act.14.11}A →^{act.14.11}B
 →^{act.14.11}C →^{act.14.11}D →^{act.14.11}E →^{act.14.11}F →^{act.14.11}G →^{act.14.11}H
 || V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31838
 40060 XII: 30001 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2) XIV: 30228
 31831 32774 41188 XV: 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- εἰδοντες: IV: 20001 XV: 31751 XVI: 31884
- ἰδωντες: XI: 31162
- οἰδοντες: XII: 32147

5. ο] (93/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →B_{act.14.11} →C_{act.14.11}
→D_{act.14.11} →E_{act.14.11} →F_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11} || IV: 20001
V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162
31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2)
XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII:
32243(2)

6. εποιησεν] (75/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →D_{act.14.11}
→E_{act.14.11} →F_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11} || IV: 20001 V: 20005
VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162 31838 40060 XII:
30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 XIV: 30228 31831 32774 XV:
31729 31751 XVI: 31884

- εποιησε: →B_{act.14.11} →C_{act.14.11} || XIII: 31642(2) XIV: 41188 XVI:
30061 XVII: 32243(2)

7. ο] (54/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →D_{act.14.11} →E_{act.14.11} ||
X: 31874 XII: 30001 32147 XIV: 30228 31831 32774 XV: 31729 31751

- επειραν: XI: 30621 31838 XIII: 30441
- παυλως επιραν: XI: 40060
- σημειον ο: XIII: 31642(2) XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.11} →C_{act.14.11} →F_{act.14.11}
→G_{act.14.11} →H_{act.14.11} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181
31175 31735 XI: 31162 XIII: 30383 30630 30915 XIV: 41188 XVI:
30061 31884

8. παυλος] (91/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →B_{act.14.11}
→C_{act.14.11} →D_{act.14.11} →E_{act.14.11} →F_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11}
|| IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621
31162 31838 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2) XIV:
30228 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- παυλ[?]: XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

9. $\epsilon\pi\eta\rho\alpha\nu]$ (89/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.11}$ $\rightarrow B_{act.14.11}$
 $\rightarrow C_{act.14.11}$ $\rightarrow D_{act.14.11}$ $\rightarrow E_{act.14.11}$ $\rightarrow F_{act.14.11}$ $\rightarrow G_{act.14.11}$ $\rightarrow H_{act.14.11}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 31162
XII: 30001 32147 XIII: 30383 30630 30915 31642(2) XIV: 30228 31831
32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 30621 31838 40060 XIII: 30441

10. $\tau\eta\nu]$ (77/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.14.11}$ $\rightarrow C_{act.14.11}$ $\rightarrow D_{act.14.11}$
 $\rightarrow E_{act.14.11}$ $\rightarrow F_{act.14.11}$ $\rightarrow G_{act.14.11}$ $\rightarrow H_{act.14.11}$ \parallel IV: 20001 VII: 10074
X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162 40060 XIII: 30441 30630 30915
31642(2) XIV: 30228 31831 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu\tau\eta\nu$: $\rightarrow A_{act.14.11}$ \parallel XII: 30001 32147 XIII: 30383 XIV: 32774
XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 31838

11. $\phi\omega\nu\eta\nu]$ (92/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.11}$ $\rightarrow B_{act.14.11}$
 $\rightarrow C_{act.14.11}$ $\rightarrow D_{act.14.11}$ $\rightarrow E_{act.14.11}$ $\rightarrow F_{act.14.11}$ $\rightarrow G_{act.14.11}$ $\rightarrow H_{act.14.11}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162
31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2)
XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII:
32243(2)

- $\phi\omega\nu\eta[?]$: VII: 10074

12. $\alpha\upsilon\tau\omega\nu]$ (76/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.14.11}$ $\rightarrow C_{act.14.11}$
 $\rightarrow D_{act.14.11}$ $\rightarrow E_{act.14.11}$ $\rightarrow F_{act.14.11}$ $\rightarrow G_{act.14.11}$ $\rightarrow H_{act.14.11}$ \parallel V:
20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 XI: 30621 31162 40060 XIII: 30441
30630 30915 31642(2) XIV: 30228 31831 41188 XV: 31729 31751 XVI:
30061 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: X: 31874
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.14.11}$ \parallel IV: 20001 XI: 31838 XII:
30001 32147 XIII: 30383 XIV: 32774 XVII: 32243(2)

13. λυκαονιστι] (76/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →B_{act.14.11}
→C_{act.14.11} →D_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11} || IV: 20001 VII: 10074
X: 31735 XI: 30621 31162 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30630 31642(2)
XIV: 30228 32774 XV: 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- λ[?]καονιστι: XIV: 31831
- λικαονιστη: X: 30181 XI: 40060
- λυκαονηστη: XIII: 30915
- λυκαονιστει: X: 31175 31874
- λυκαονιστη: →E_{act.14.11} →F_{act.14.11} || XI: 31838 XV: 31751
- λυκαωνιστη: XIV: 41188
- λυκαωνιστι: V: 20005 XIII: 30441 XVI: 30061

14. λεγοντες] (92/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →B_{act.14.11}
→C_{act.14.11} →D_{act.14.11} →E_{act.14.11} →F_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11}
|| IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI:
30621 31162 31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915
31642(2) XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061 31884
XVII: 32243(2)

- λεγωντες: XV: 31729

15. οι] (93/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →B_{act.14.11} →C_{act.14.11}
→D_{act.14.11} →E_{act.14.11} →F_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11} || IV: 20001
V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162
31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2)
XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII:
32243(2)

16. θεοι] (93/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →B_{act.14.11} →C_{act.14.11}
→D_{act.14.11} →E_{act.14.11} →F_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11} || IV: 20001
V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162 31838
40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2) XIV: 30228
31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

17. ομοιωθεντες] (81/93) →unanimous_{act.14.11} →A_{act.14.11} →B_{act.14.11}
→C_{act.14.11} →E_{act.14.11} →F_{act.14.11} →G_{act.14.11} →H_{act.14.11} || IV: 20001

V: 20005 X: 30181 31874 XI: 30621 31162 31838 XII: 30001 XIII: 30383
30441 30630 30915 31642(2) XIV: 30228 41188 XV: 31729 XVI: 31884
XVII: 32243(2)

- ομ[?]ωθεντες: VII: 10074 XIV: 31831
- ομιωθεντες: XV: 31751
- ομοιοθεντες: X: 31175 31735 XI: 40060 XVI: 30061
- ομοιω[?]εντες: XIV: 32774
- ωμοιωθεντες: $\rightarrow D_{act.14.11} \parallel$ XII: 32147

18. ανθρωποις] (87/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.11} \rightarrow B_{act.14.11}$
 $\rightarrow C_{act.14.11} \rightarrow D_{act.14.11} \rightarrow E_{act.14.11} \rightarrow F_{act.14.11} \rightarrow G_{act.14.11} \rightarrow H_{act.14.11}$
 \parallel X: 30181 31175 31735 XI: 30621 31162 31838 40060 XII: 32147 XIII:
30383 30441 30630 30915 31642(2) XIV: 30228 31831 32774 41188 XV:
31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ανθρωπ[?]: VII: 10074
- ανθρωποι: IV: 20001
- ανθρωπος: XVI: 31884
- ανοις: X: 31874
- τοις ανθρωποις: V: 20005 XII: 30001

19. κατεβησαν] (93/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.11} \rightarrow B_{act.14.11}$
 $\rightarrow C_{act.14.11} \rightarrow D_{act.14.11} \rightarrow E_{act.14.11} \rightarrow F_{act.14.11} \rightarrow G_{act.14.11} \rightarrow H_{act.14.11}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI:
30621 31162 31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915
31642(2) XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061
31884 XVII: 32243(2)

20. προς] (91/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.11} \rightarrow B_{act.14.11} \rightarrow C_{act.14.11}$
 $\rightarrow D_{act.14.11} \rightarrow E_{act.14.11} \rightarrow F_{act.14.11} \rightarrow G_{act.14.11} \rightarrow H_{act.14.11} \parallel$ IV: 20001
V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162 31838
40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2) XIV: 32774
41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- εις: XIV: 30228
- π[?]: XIV: 31831

21. $\eta\mu\alpha\varsigma](93/93) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{A} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{B} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{C} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{D} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{E} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{F} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{G} \xrightarrow{\text{act.14.11}} \mathbf{H} \parallel \text{IV: } 20001$
V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31162 31838
40060 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30441 30630 30915 31642(2) XIV: 30228
31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

Verse 14:12

Byz^{RP}: εκαλουν¹ τε² τον³ μεν⁴ βαρναβαν⁵ δια⁶ τον⁷
δε⁸ παυλον⁹ ερμην¹⁰ επειδη¹¹ αυτος¹² ην¹³ ο¹⁴
ηγουμενος¹⁵ του¹⁶ λογου¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 30104 XII: 30610 32818 XIII: 30005 XIV: 30429 30453 31409
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30398^c? 30623^c? 31874^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	5	Corr.: 20001 ^c ? 30383 ^c ? 30431 ^c ? 31642 ^c (2)? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
εκαλουν	IV
τε	IV
τον	IV
μεν	VI
βαρναβαν	IV
δια	IV
τον	IV
δε	IV
παυλον	IV
ερμην	IV
επειδη	IV
αυτος	IV
ην	IV
ο	IV
ηγουμενος	IV
του	IV
λογου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.14.12}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (42): IX: 20049 X: 20044 30326 31611 XI: 30424 30459 30607 31243 31270 32138 XII: 30001 30103 30323 30330 30365 31359(2) 31448 31490(2) 32147 32718 XIII: 30006 30378 30665 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30629 30808(4) 31678 31832 31842 32774 XV: 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A_{act.14.12}** group, attesting to *εκαλουν τε τον μεν βαρναβαν διαν τον δε παυλον ερμην επειδη αυτος ην ο ηγουμενος του λογου* (11): IX: 20014 20020 X: 30398 31735 XI: 30617 30623 31162 XII: 30094 XIII: 30218 XIV: 41188 || Corr.: 31874^c?
- →**B_{act.14.12}** group, attesting to *εκαλουν δε τον μεν βαρναβαν δια τον δε παυλον ερμην επειδη αυτος ην ο ηγουμενος του λογου* (10): X: 31891 XI: 30043 30945(2) XII: 32298 XIII: 30630 31251 XIV: 32200 XV: 30206 30636 XVI: 31704(2)
- →**C_{act.14.12}** group, attesting to *εκαλουν τε τον βαρναβαν δια τον δε παυλον ερμην επειδη αυτος ην ο ηγουμενος του λογου* (4): IV: 20003 V: 20002 X: 30307 XII: 32412
- →**D_{act.14.12}** group, attesting to *εκαλουν τε τον βαρναβαν διαν τον δε παυλον ερμην επειδη αυτος ην ο ηγουμενος του λογου* (2): X: 31874 XII: 30088

- $\rightarrow E_{\text{act.14.12}}$ group, attesting to $\epsilon\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu \tau\epsilon \tau\omicron\nu \mu\epsilon\nu \beta\alpha\rho\nu\alpha\beta\alpha\nu \delta\iota\alpha \tau\omicron\nu \delta\epsilon \pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\nu \epsilon\rho\mu\eta\nu \epsilon\pi\epsilon\iota\delta\eta \alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma \eta\nu \eta\gamma\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma \tau\omicron\upsilon \lambda\omicron\gamma\omicron\upsilon (2)$: XII: 30436 XIV: 31890
- $\rightarrow F_{\text{act.14.12}}$ group, attesting to $\epsilon\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu \tau\epsilon \tau\omicron\nu \mu\epsilon\nu \beta\alpha\rho\nu\alpha\beta\alpha\nu \delta\iota\alpha\nu \tau\omicron\nu \delta\epsilon \pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\nu \epsilon\rho\mu\eta\nu \epsilon\pi\iota\delta\eta \alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma \eta\nu \omicron \eta\gamma\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma \tau\omicron\upsilon \lambda\omicron\gamma\omicron\upsilon (2)$: VI: 20008 XV: 31751
- $\rightarrow G_{\text{act.14.12}}$ group, attesting to $\epsilon\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu \tau\epsilon \tau\omicron\nu \mu\epsilon\nu \beta\alpha\rho\nu\alpha\beta\alpha \delta\iota\alpha\nu \tau\omicron\nu \delta\epsilon \pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\nu \epsilon\rho\mu\eta\nu \epsilon\pi\epsilon\iota\delta\eta \alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma \eta\nu \omicron \eta\gamma\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma \tau\omicron\upsilon \lambda\omicron\gamma\omicron\upsilon (2)$: XI: 30621 XIV: 32374(2)
- $\rightarrow H_{\text{act.14.12}}$ group, attesting to $\epsilon\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu \tau\epsilon \tau\omicron\nu \mu\epsilon\nu \beta\alpha\rho\nu\alpha\beta\alpha\nu \delta\iota\alpha\nu \tau\omicron\nu \delta\epsilon \pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\nu \epsilon\rho\mu\eta\nu \epsilon\pi\epsilon\iota\delta\eta \alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma \eta\nu \eta\gamma\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma \tau\omicron\upsilon \lambda\omicron\gamma\omicron\upsilon (2)$: X: 20142 XIII: 32805
- $\rightarrow I_{\text{act.14.12}}$ group, attesting to $\epsilon\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu \tau\epsilon \tau\omicron\nu \mu\epsilon\nu \beta\alpha\rho\nu\alpha\beta\alpha\nu \delta\iota\alpha\nu \delta\iota\alpha \tau\omicron\nu \delta\epsilon \pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\nu \epsilon\rho\mu\eta\nu \epsilon\pi\epsilon\iota\delta\eta \alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma \eta\nu \omicron \eta\gamma\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma \tau\omicron\upsilon \lambda\omicron\gamma\omicron\upsilon (2)$: Corr.: 30398^c? 30623^c?

Apparatus

1. $\epsilon\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu]$ (103/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.12}} \rightarrow B_{\text{act.14.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.12}} \rightarrow D_{\text{act.14.12}} \rightarrow E_{\text{act.14.12}} \rightarrow F_{\text{act.14.12}} \rightarrow G_{\text{act.14.12}} \rightarrow H_{\text{act.14.12}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.14.12}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837
 31875 XI: 31838 40060 XII: 30319 30321 31127(2) XIII: 30383 30441 30468
 30915 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 30467 31729 XVI: 30522(4) 31884

- $\epsilon\kappa[?] \lambda\omicron\upsilon\nu$: XV: 32652
- $\epsilon\kappa\alpha\lambda\omicron[?]$: XII: 31718
- $\epsilon\lambda\alpha\lambda\omicron\upsilon\nu$: XII: 30431 XV: 31003(2)

2. $\tau\epsilon]$ (85/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.12}} \rightarrow C_{\text{act.14.12}} \rightarrow D_{\text{act.14.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.14.12}} \rightarrow F_{\text{act.14.12}} \rightarrow G_{\text{act.14.12}} \rightarrow H_{\text{act.14.12}} \rightarrow I_{\text{act.14.12}} \parallel$ IV: 20001

VII: 10074 X: 30093 31175 31837 XII: 30319 30321 30431 31718 XIII: 30441
30468 31852 XIV: 31831 XV: 31003(2) 32652 XVI: 31884

- δε: $\rightarrow B_{\text{act.14.12}}$ || V: 20005 X: 30181 31875 XIII: 31642(2) XV: 30467
- μεν: XII: 31127(2) XVI: 30522(4)
- ται: XI: 40060 XIII: 30915 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XIII: 30383

3. τον] (105/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.12}} \rightarrow B_{\text{act.14.12}} \rightarrow C_{\text{act.14.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.12}} \rightarrow E_{\text{act.14.12}} \rightarrow F_{\text{act.14.12}} \rightarrow G_{\text{act.14.12}} \rightarrow H_{\text{act.14.12}} \rightarrow I_{\text{act.14.12}}$ ||
IV: 20001 X: 30093 30181 31175 31837 31875 XI: 31838 40060 XII: 30319
30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468 30915 31642(2) 31852
XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- το[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. μεν] (90/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.12}} \rightarrow B_{\text{act.14.12}} \rightarrow E_{\text{act.14.12}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.14.12}} \rightarrow G_{\text{act.14.12}} \rightarrow H_{\text{act.14.12}} \rightarrow I_{\text{act.14.12}}$ || X: 30093 31837 XII:
30319 30321 31718 XIII: 30383 30441 30468 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV:
30467 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.14.12}} \rightarrow D_{\text{act.14.12}}$ || IV: 20001 V:
20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 XI: 31838 40060 XII: 30431
31127(2) XIII: 30915

5. βαρναβαν] (100/107) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.12}} \rightarrow B_{\text{act.14.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.12}} \rightarrow D_{\text{act.14.12}} \rightarrow E_{\text{act.14.12}} \rightarrow F_{\text{act.14.12}} \rightarrow H_{\text{act.14.12}} \rightarrow I_{\text{act.14.12}}$
|| IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31837 31875 XI: 31838 40060
XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30468 30915 31852 XV:
30467 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- βα[?]ναβαν: XIV: 31831
- βαρβαν: XIII: 31642(2)
- βαρναβα: $\rightarrow G_{\text{act.14.12}}$ || X: 30093 31175 XIII: 30441

6. $\delta\iota\alpha]$ (72/107) \rightarrow unanimous_{act.14.12} \rightarrow A_{act.14.12} \rightarrow B_{act.14.12} \rightarrow C_{act.14.12} \rightarrow E_{act.14.12}
 \parallel IV: 20001 X: 30093 31837 XI: 31838 XII: 30319 31127(2) XIII: 30383
 30468 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 31003(2) 32652 XVI: 30522(4)

- $\delta\iota\alpha\nu$: \rightarrow A_{act.14.12} \rightarrow D_{act.14.12} \rightarrow F_{act.14.12} \rightarrow G_{act.14.12} \rightarrow H_{act.14.12}
 \parallel V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 XI: 40060 XII: 30431
 31718 XIII: 30441 30915 XV: 30467 31729 XVI: 31884
- $\delta\iota\alpha\nu \delta\iota\alpha$: \rightarrow I_{act.14.12}
- $\varepsilon \delta\iota\alpha$: XII: 30321

7. $\tau\omicron\nu]$ (107/107) \rightarrow unanimous_{act.14.12} \rightarrow A_{act.14.12} \rightarrow B_{act.14.12} \rightarrow C_{act.14.12}
 \rightarrow D_{act.14.12} \rightarrow E_{act.14.12} \rightarrow F_{act.14.12} \rightarrow G_{act.14.12} \rightarrow H_{act.14.12} \rightarrow I_{act.14.12} \parallel
 IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837 31875 XI: 31838
 40060 XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468
 30915 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI:
 30522(4) 31884

8. $\delta\varepsilon]$ (107/107) \rightarrow unanimous_{act.14.12} \rightarrow A_{act.14.12} \rightarrow B_{act.14.12} \rightarrow C_{act.14.12}
 \rightarrow D_{act.14.12} \rightarrow E_{act.14.12} \rightarrow F_{act.14.12} \rightarrow G_{act.14.12} \rightarrow H_{act.14.12} \rightarrow I_{act.14.12} \parallel
 IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837 31875 XI: 31838
 40060 XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468
 30915 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI:
 30522(4) 31884

9. $\pi\alpha\upsilon\lambda\omicron\nu]$ (105/107) \rightarrow unanimous_{act.14.12} \rightarrow A_{act.14.12} \rightarrow B_{act.14.12}
 \rightarrow C_{act.14.12} \rightarrow D_{act.14.12} \rightarrow E_{act.14.12} \rightarrow F_{act.14.12} \rightarrow G_{act.14.12} \rightarrow H_{act.14.12}
 \rightarrow I_{act.14.12} \parallel IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837
 31875 XI: 31838 XII: 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468
 30915 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI:
 30522(4) 31884

- $\sigma\alpha\upsilon\lambda\omicron\nu$: XI: 40060 XII: 30319

10. $\varepsilon\rho\mu\eta\nu]$ (104/107) \rightarrow unanimous_{act.14.12} \rightarrow A_{act.14.12} \rightarrow B_{act.14.12}
 \rightarrow C_{act.14.12} \rightarrow D_{act.14.12} \rightarrow E_{act.14.12} \rightarrow F_{act.14.12} \rightarrow G_{act.14.12} \rightarrow H_{act.14.12}
 \rightarrow I_{act.14.12} \parallel IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837

31875 XI: 31838 40060 XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383
30915 31642(2) 31852 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4)
31884

- $\epsilon[?]$: XIV: 31831
- $\epsilon\rho\mu[?]$: XIII: 30468
- $\epsilon\rho\mu\iota\nu$: XIII: 30441

11. $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta\eta]$ (97/107) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.12}} A \xrightarrow{\text{act.14.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.14.12}} C \xrightarrow{\text{act.14.12}} D \xrightarrow{\text{act.14.12}} E \xrightarrow{\text{act.14.12}} G \xrightarrow{\text{act.14.12}} H \xrightarrow{\text{act.14.12}} I$
 \parallel VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31875 XI: 31838 XII: 30319 30321
30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468 30915 31642(2) XIV: 31831
XV: 30467 31003(2) XVI: 30522(4)

- $[?]\pi\epsilon\iota\delta\eta$: XV: 32652
- $[?]\pi\iota\delta\iota$: XI: 40060
- $\epsilon\pi\epsilon[?]\delta\eta$: X: 31837
- $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta[?]$: XIII: 31852
- $\epsilon\pi\iota$: IV: 20001
- $\epsilon\pi\iota\delta\eta$: $\rightarrow F_{\text{act.14.12}} \parallel$ V: 20005 XV: 31729 XVI: 31884

12. $\alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma]$ (106/107) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.12}} A \xrightarrow{\text{act.14.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.14.12}} C \xrightarrow{\text{act.14.12}} D \xrightarrow{\text{act.14.12}} E \xrightarrow{\text{act.14.12}} F \xrightarrow{\text{act.14.12}} G \xrightarrow{\text{act.14.12}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.14.12}} I \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837
31875 XI: 31838 40060 XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383
30441 30468 30915 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729
32652 XVI: 30522(4)

- $\eta\nu \alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma$: XVI: 31884

13. $\eta\nu]$ (106/107) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.12}} A \xrightarrow{\text{act.14.12}} B \xrightarrow{\text{act.14.12}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.14.12}} D \xrightarrow{\text{act.14.12}} E \xrightarrow{\text{act.14.12}} F \xrightarrow{\text{act.14.12}} G \xrightarrow{\text{act.14.12}} H \xrightarrow{\text{act.14.12}} I \parallel$
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837 31875 XI: 31838
40060 XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468
30915 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI:
30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

14. ο] (100/107) →unanimous_{act.14.12} →A_{act.14.12} →B_{act.14.12} →C_{act.14.12}
→D_{act.14.12} →F_{act.14.12} →G_{act.14.12} →I_{act.14.12} || IV: 20001 VII: 10074
X: 30093 30181 31175 31837 31875 XI: 40060 XII: 30319 30321 30431
31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468 30915 31642(2) 31852 XIV: 31831
XV: 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: →E_{act.14.12} →H_{act.14.12} || V: 20005 XI: 31838 XV: 30467

15. ηγουμενος] (106/107) →unanimous_{act.14.12} →A_{act.14.12} →B_{act.14.12}
→C_{act.14.12} →D_{act.14.12} →E_{act.14.12} →F_{act.14.12} →G_{act.14.12} →H_{act.14.12}
→I_{act.14.12} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837
31875 XI: 31838 40060 XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383
30441 30468 30915 31642(2) 31852 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI:
30522(4) 31884

- ηγουμενο[?]: XIV: 31831

16. του] (105/107) →unanimous_{act.14.12} →A_{act.14.12} →B_{act.14.12} →C_{act.14.12}
→D_{act.14.12} →E_{act.14.12} →F_{act.14.12} →G_{act.14.12} →H_{act.14.12} →I_{act.14.12} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 30181 31175 31837 XI: 31838 40060
XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468 31642(2)
31852 XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- του λαου και του: XIII: 30915
- τω: X: 31875

17. λογου] (105/107) →unanimous_{act.14.12} →A_{act.14.12} →B_{act.14.12}
→C_{act.14.12} →D_{act.14.12} →E_{act.14.12} →F_{act.14.12} →G_{act.14.12} →H_{act.14.12}
→I_{act.14.12} || IV: 20001 V: 20005 X: 30093 30181 31175 31837 XI: 31838
40060 XII: 30319 30321 30431 31127(2) 31718 XIII: 30383 30441 30468
30915 31642(2) 31852 XIV: 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 32652 XVI:
30522(4) 31884

- λογο[?]: VII: 10074
- λογω: X: 31875

Verse 14:13

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιερεις³ του⁴ διος⁵ του⁶ οντος⁷ προ⁸ της⁹
πολεως¹⁰ αυτων¹¹ ταυρους¹² και¹³ στεμματα¹⁴ επι¹⁵
τους¹⁶ πυλωνας¹⁷ ενεγκας¹⁸ συν¹⁹ τοις²⁰ οχλοις²¹
ηθελεν²² θυειν²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 20020 XI: 30459 30945 31162 XII: 30001 30103 XIII: 31609 31827 XIV: 31831 31832 XV: 30206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30035 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	10	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20049 ^c ? 30104 ^c ? 30436 ^c ? 30621 ^c ? 30623 ^c ? 30636 ^c ? 31243 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	V
ιερευς	IV
του	IV
διος	IV
του	IV
οντος	IV
προ	IV
της	IV
πολεως	IV
αυτων	VI
ταυρους	IV
και	IV
στεμματα	IV
επι	IV
τους	IV
πυλωνας	IV
ενεγκας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
συν	IV
τοις	IV
οχλοις	IV
ηθελεν	IV
θυειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XI: 30104 XII: 30436
- →**A**_{act.14.13} **group**, attesting to ο δε ιερεις του διος του οντος προ της πολεως αυτων ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελε θυειν (16): XI: 30424 30607 30617 XII: 30088 32147 XIII: 30378 30441 30915 31251 31292 31509 XIV: 30228 30629 XV: 31003(2) XVII: 32243(2) || Corr.: 30035^c?

- →**B**_{act.14.13} group, attesting to ο δε ιερευσ του διος του οντος προ της πολεως αυτων ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελον θυειν (12): XII: 30323 30365 31127(2) 31359(2) 31448 31718 XIII: 30006 30218 31852 XIV: 30254 XV: 31729 32495
- →**C**_{act.14.13} group, attesting to ο τε ιερευσ του διος του οντος προ της πολεως ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελε θυειν (8): XII: 30094 30431 30610 31490(2) 32818 XIII: 31642(2) XIV: 30429 30453
- →**D**_{act.14.13} group, attesting to ο τε ιερευσ του διος του οντος προ της πολεως ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελον θυειν (7): X: 31891 XI: 31270 XII: 32298 32718 XIII: 31297 31595(2) XIV: 31678
- →**E**_{act.14.13} group, attesting to ο τε ιερευσ του διος του οντος προ της πολεως ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελεν θυειν (6): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20044 30307 XI: 30623
- →**F**_{act.14.13} group, attesting to ο δε ιερευσ του διος του οντος προ της πολεως ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελε θυειν (3): XIV: 31409 XV: 30467 XVI: 30061
- →**G**_{act.14.13} group, attesting to ο τε ιερευσ του διος του οντος προ της πολεως ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελε θυειν (3): XIV: 32200 XV: 30636 XVI: 31704(2)
- →**H**_{act.14.13} group, attesting to ο δε ιερευσ του οντος διος προ της πολεως αυτων ταυρους και στεμματα αυτοις επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελε θυειν (2): X: 31611 XII: 32412
- →**I**_{act.14.13} group, attesting to ο δε ιερευσ του διος του οντος προ της πολεως ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελεν θυειν (2): X: 30326 31837
- →**J**_{act.14.13} group, attesting to ο δε ιερευσ του διος τους οντας προ της πολεως αυτων ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελεν θυειν (2): X: 30093 XIII: 30665

- $\rightarrow K_{act.14.13}$ group, attesting to ο τε ιερευς του διος του οντος πρω της πολεως ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελεν θυειν (2): X: 30181 31175
- $\rightarrow L_{act.14.13}$ group, attesting to ο δε ιερευς του διος του οντος προ της πολεως αυτων ταυρους και στεμματα επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελον θυειν (2): XI: 31243 XII: 30330
- $\rightarrow M_{act.14.13}$ group, attesting to ο τε ιερευς του οντος διος προ της πολεως αυτων ταυρους και στεμματα αυτοις επι τους πυλωνας ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελε θυειν (2): XI: 32138 XIV: 31890
- $\rightarrow N_{act.14.13}$ group, attesting to ο δε ιερευς του διος του οντος προ της πολεως αυτων ταυρους και στεμματα επι του πυλωνος ενεγκας συν τοις οχλοις ηθελον θυειν (2): XII: 30319 XIV: 32374(2)

Apparatus

- ο] (99/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.13} \rightarrow B_{act.14.13} \rightarrow C_{act.14.13}$
 $\rightarrow D_{act.14.13} \rightarrow E_{act.14.13} \rightarrow F_{act.14.13} \rightarrow G_{act.14.13} \rightarrow H_{act.14.13} \rightarrow I_{act.14.13}$
 $\rightarrow J_{act.14.13} \rightarrow K_{act.14.13} \rightarrow L_{act.14.13} \rightarrow M_{act.14.13} \rightarrow N_{act.14.13} \parallel$ VI: 20008
VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043
30621 31838 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805 XIV:
30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- οι: V: 20005
- τοτε ο: XI: 40060

- δε] (64/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.13} \rightarrow B_{act.14.13} \rightarrow F_{act.14.13}$
 $\rightarrow H_{act.14.13} \rightarrow I_{act.14.13} \rightarrow J_{act.14.13} \rightarrow L_{act.14.13} \rightarrow N_{act.14.13} \parallel$ V: 20005
VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 XI: 30043 30621
31838 XII: 30321 XIII: 30383 30468 31563 XIV: 30808(4) 31842 32774 41188
XV: 32652 XVI: 31884

- $\tau\epsilon$: $\rightarrow C_{act.14.13} \rightarrow D_{act.14.13} \rightarrow E_{act.14.13} \rightarrow G_{act.14.13} \rightarrow K_{act.14.13}$
 $\rightarrow M_{act.14.13} \parallel$ VII: 10074 X: 31875 XIII: 30005 30630 32805 XV:
31751 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 30035

3. $\epsilon\rho\epsilon\upsilon\varsigma$] (100/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.13} \rightarrow B_{act.14.13}$
 $\rightarrow C_{act.14.13} \rightarrow D_{act.14.13} \rightarrow E_{act.14.13} \rightarrow F_{act.14.13} \rightarrow G_{act.14.13} \rightarrow H_{act.14.13}$
 $\rightarrow I_{act.14.13} \rightarrow J_{act.14.13} \rightarrow K_{act.14.13} \rightarrow L_{act.14.13} \rightarrow M_{act.14.13} \rightarrow N_{act.14.13} \parallel$
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875
XI: 30043 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630
31563 32805 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751 32652
XVI: 30522(4) 31884

- $\epsilon\rho\epsilon\iota\varsigma$: V: 20005

4. $\tau\omicron\upsilon$] (99/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.13} \rightarrow B_{act.14.13} \rightarrow C_{act.14.13}$
 $\rightarrow D_{act.14.13} \rightarrow E_{act.14.13} \rightarrow F_{act.14.13} \rightarrow G_{act.14.13} \rightarrow H_{act.14.13} \rightarrow I_{act.14.13}$
 $\rightarrow J_{act.14.13} \rightarrow K_{act.14.13} \rightarrow L_{act.14.13} \rightarrow M_{act.14.13} \rightarrow N_{act.14.13} \parallel$ V: 20005
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875
XI: 30043 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 31563
32805 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)
31884

- $\tau[?]$: XV: 32652
- $\tau\omicron[?]$: XIII: 30630

5. $\delta\iota\omicron\varsigma$] (96/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.13} \rightarrow B_{act.14.13} \rightarrow C_{act.14.13}$
 $\rightarrow D_{act.14.13} \rightarrow E_{act.14.13} \rightarrow F_{act.14.13} \rightarrow G_{act.14.13} \rightarrow I_{act.14.13} \rightarrow J_{act.14.13}$
 $\rightarrow K_{act.14.13} \rightarrow L_{act.14.13} \rightarrow N_{act.14.13} \parallel$ VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014
20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043 30621 31838 40060 XII:
30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805 XIV: 30035 30808(4)
31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\omicron\nu\tau\omicron\varsigma \delta\iota\omicron\varsigma$: $\rightarrow H_{act.14.13} \rightarrow M_{act.14.13} \parallel$ V: 20005

6. του] (93/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13} →C_{act.14.13}
→D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →I_{act.14.13} →K_{act.14.13}
→L_{act.14.13} →N_{act.14.13} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X:
20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043 30621 31838 40060 XII: 30321
XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805 XIV: 30035 30808(4) 31842
32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- τους: →J_{act.14.13}
- *either missing or lacuna*: →H_{act.14.13} →M_{act.14.13} || V: 20005 XVI:
30522(4)

7. οντος] (90/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13}
→C_{act.14.13} →D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →I_{act.14.13}
→K_{act.14.13} →L_{act.14.13} →N_{act.14.13} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014
20049 X: 20142 30398 31735 31874 XI: 30043 31838 40060 XII: 30321 XIII:
30005 30468 30630 31563 32805 XIV: 30035 30808(4) 31842 41188 XV:
31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- οντ[?]: XIV: 32774
- οντας: →J_{act.14.13}
- οντως: X: 31875 XI: 30621 XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: →H_{act.14.13} →M_{act.14.13} || V: 20005

8. προς] (97/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13} →C_{act.14.13}
→D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13} →I_{act.14.13}
→J_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} →N_{act.14.13} || V: 20005 VI: 20008
VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043
30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805
XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30522(4)

- προς: XVI: 31884
- πρω: →K_{act.14.13} || XV: 31751

9. της] (99/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13} →C_{act.14.13}
→D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13} →I_{act.14.13}

→J_{act.14.13} →K_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} →N_{act.14.13} || VI: 20008
 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043
 30621 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805 XIV:
 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- τι της: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. πολεως] (100/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13}
 →C_{act.14.13} →D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13}
 →I_{act.14.13} →J_{act.14.13} →K_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} →N_{act.14.13}
 || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 30398 31735 31874
 31875 XI: 30043 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468
 30630 31563 32805 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751
 32652 XVI: 30522(4) 31884

- πολες: X: 20142

11. αυτων] (59/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13}
 →H_{act.14.13} →J_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} →N_{act.14.13} || VI: 20008
 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31874 XI: 30043 30621 31838 XII: 30321
 XIII: 30005 30383 30468 31563 XIV: 30035 31842 32774 XV: 32652 XVI:
 31884

- αυτω: XIV: 30808(4)
- *either missing or lacuna*: →C_{act.14.13} →D_{act.14.13} →E_{act.14.13}
 →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →I_{act.14.13} →K_{act.14.13} || V: 20005 VII:
 10074 X: 31735 31875 XI: 40060 XIII: 30630 32805 XIV: 41188 XV:
 31751 XVI: 30522(4)

12. ταυρους] (99/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13}
 →C_{act.14.13} →D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13}
 →I_{act.14.13} →J_{act.14.13} →K_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} →N_{act.14.13}
 || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735
 31874 31875 XI: 30043 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383
 30468 31563 32805 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 XV: 31751 32652
 XVI: 30522(4) 31884

- ταυροις: XIV: 41188
- ταυρου[?]: XIII: 30630

13. **και]** (98/101) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{I}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{J} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{K} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{L} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{M} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{N} \parallel \text{VI: 20008}$
 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043 30621 31838
 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805 XIV: 30035
 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- αυτοις και: V: 20005
- κ[?]: VII: 10074
- τε και: XIV: 30808(4)

14. **στεμματα]** (93/101) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{I}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{J} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{K} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{M} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{N} \parallel \text{V: 20005 VI: 20008}$
 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043
 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805
 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 XVI: 30522(4) 31884

- στεμ[?]: XV: 32652
- στεμματα: $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{L} \parallel \text{XIV: 41188 XV: 31751}$

15. **επι]** (90/101) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{J}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{K} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{L} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{N} \parallel \text{V: 20005 VII: 10074 IX: 20014}$
 20049 X: 20142 31735 31874 31875 XI: 30043 31838 40060 XII: 30321 XIII:
 30005 30383 30468 30630 31563 XIV: 30035 30808(4) 32774 XV: 31751
 32652 XVI: 30522(4)

- αυτοις επι: $\xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.14.13}} \text{M} \parallel \text{VI: 20008 XI: 30621 XIII: 32805 XIV: 31842 XVI: 31884}$
- ενεγκας επι: XIV: 41188
- either missing or lacuna: X: 30398

16. τους] (95/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13} →C_{act.14.13}
→D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13} →I_{act.14.13}
→J_{act.14.13} →K_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} || V: 20005 VI: 20008 IX:
20014 20049 X: 20142 31735 31874 31875 XI: 30043 30621 31838 40060 XII:
30321 XIII: 30383 30468 30630 31563 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774
41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- τους: →N_{act.14.13} || XIII: 30005 32805
- τους[?]: VII: 10074
- either missing or lacuna: X: 30398

17. πυλωνας] (95/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13}
→C_{act.14.13} →D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13}
→I_{act.14.13} →J_{act.14.13} →K_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} || V: 20005
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 31874 31875 XI:
30043 30621 31838 XII: 30321 XIII: 30383 30468 30630 31563 XIV: 30035
30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- πυλω[?]α[?]: XI: 40060
- πυλωνος: →N_{act.14.13} || XIII: 30005 32805
- either missing or lacuna: X: 30398

18. ενεγκας] (97/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13}
→C_{act.14.13} →D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13}
→I_{act.14.13} →J_{act.14.13} →K_{act.14.13} →L_{act.14.13} →M_{act.14.13} →N_{act.14.13}
|| VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI:
30043 30621 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805
XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- εν[?]γκας: IX: 20014
- ενεγκαντες: V: 20005
- ενειγκας: XI: 31838
- either missing or lacuna: XIV: 41188

19. συν] (99/101) →unanimous_{act.14.13} →A_{act.14.13} →B_{act.14.13} →C_{act.14.13}
→D_{act.14.13} →E_{act.14.13} →F_{act.14.13} →G_{act.14.13} →H_{act.14.13} →I_{act.14.13}

$\rightarrow J_{\text{act.14.13}} \rightarrow K_{\text{act.14.13}} \rightarrow L_{\text{act.14.13}} \rightarrow M_{\text{act.14.13}} \rightarrow N_{\text{act.14.13}} \parallel V: 20005$
 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI: 30043
 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805
 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4)

- $[?]\text{υν}$: VII: 10074
- $\sigma\eta\nu$: XVI: 31884

20. $\tau\omicron\iota\varsigma]$ (101/101) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.13}} \rightarrow A_{\text{act.14.13}} \rightarrow B_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.13}} \rightarrow D_{\text{act.14.13}} \rightarrow E_{\text{act.14.13}} \rightarrow F_{\text{act.14.13}} \rightarrow G_{\text{act.14.13}} \rightarrow H_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.14.13}} \rightarrow J_{\text{act.14.13}} \rightarrow K_{\text{act.14.13}} \rightarrow L_{\text{act.14.13}} \rightarrow M_{\text{act.14.13}} \rightarrow N_{\text{act.14.13}}$
 $\parallel V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735$
 31874 31875 XI: 30043 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383
 30468 30630 31563 32805 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV:
 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

21. $\omicron\chi\lambda\omicron\iota\varsigma]$ (100/101) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.13}} \rightarrow A_{\text{act.14.13}} \rightarrow B_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.13}} \rightarrow D_{\text{act.14.13}} \rightarrow E_{\text{act.14.13}} \rightarrow F_{\text{act.14.13}} \rightarrow G_{\text{act.14.13}} \rightarrow H_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.14.13}} \rightarrow J_{\text{act.14.13}} \rightarrow K_{\text{act.14.13}} \rightarrow L_{\text{act.14.13}} \rightarrow M_{\text{act.14.13}} \rightarrow N_{\text{act.14.13}}$
 $\parallel V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31735$
 31874 31875 XI: 30043 30621 31838 40060 XII: 30321 XIII: 30005 30383
 30630 31563 32805 XIV: 30035 30808(4) 31842 32774 41188 XV: 31751
 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\omicron\chi[?]$: XIII: 30468

22. $\eta\theta\epsilon\lambda\epsilon\nu]$ (19/101) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.13}} \rightarrow E_{\text{act.14.13}} \rightarrow I_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.14.13}} \rightarrow K_{\text{act.14.13}} \parallel VI: 20008 X: 31875 XI: 40060 XIII: 30383 XVI:$
 31884

- $\epsilon\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon$: XIII: 31563
- $\eta[?]\epsilon\nu$: VII: 10074
- $\eta\theta\epsilon[?]$: XV: 32652
- $\eta\theta\epsilon\lambda\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{act.14.13}} \rightarrow C_{\text{act.14.13}} \rightarrow F_{\text{act.14.13}} \rightarrow G_{\text{act.14.13}} \rightarrow H_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow M_{\text{act.14.13}} \parallel X: 20142 XI: 30621 XIII: 30005 30468 30630 XIV:$
 30035 31842 41188 XVI: 30522(4)

- $\eta\theta\epsilon\lambda\omicron\nu$: $\rightarrow B_{\text{act.14.13}} \rightarrow D_{\text{act.14.13}} \rightarrow L_{\text{act.14.13}} \rightarrow N_{\text{act.14.13}} \parallel v$:
20005 IX: 20014 20049 X: 30398 XII: 30321 XIII: 32805 XIV:
30808(4) 32774 XV: 31751
- $\eta\theta\epsilon\lambda\omega\nu$: XI: 31838
- $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$: X: 31735 31874
- $\eta\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon\nu$: XI: 30043

23. $\theta\upsilon\epsilon\iota\nu$] (96/101) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.13}} \rightarrow A_{\text{act.14.13}} \rightarrow B_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.13}} \rightarrow D_{\text{act.14.13}} \rightarrow E_{\text{act.14.13}} \rightarrow F_{\text{act.14.13}} \rightarrow G_{\text{act.14.13}} \rightarrow H_{\text{act.14.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.14.13}} \rightarrow J_{\text{act.14.13}} \rightarrow K_{\text{act.14.13}} \rightarrow L_{\text{act.14.13}} \rightarrow M_{\text{act.14.13}} \rightarrow N_{\text{act.14.13}}$
 \parallel VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20142 30398 31735 31874 31875 XI:
30043 30621 31838 XIII: 30005 30383 30468 30630 31563 32805 XIV: 30035
30808(4) 31842 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\epsilon\pi\iota\theta\upsilon\epsilon\iota\nu$: V: 20005
- $\theta[?]\epsilon\iota\nu$: XII: 30321
- $\theta\epsilon\iota\nu$: IX: 20049
- $\theta\upsilon\eta\nu$: XI: 40060 XV: 31751

Verse 14:14

Byz^{RP}: ακουσαντες¹ δε² οι³ αποστολοι⁴ βαρναβας⁵
και⁶ παυλος⁷ διαρρηξαντες⁸ τα⁹ ιματια¹⁰ αυτων¹¹
εισεπηδησαν¹² εις¹³ τον¹⁴ οχλον¹⁵ κραζοντες¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30093 30398 XI: 30424 31838 XII: 30321 30431 XIII: 30383 XV: 30636
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30436^c? 30623^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	4	Corr.: 20001 ^c ? 30035 ^c ? 31003 ^c (2)? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσαντες	IV
δε	IV
οι	IV
αποστολοι	IV
βαρναβας	IV
και	IV
παυλος	IV
διαρρηξαντες	IV
τα	IV
ιματια	IV
αυτων	IV
εισεπηδησαν	IX
εις	IV
τον	IV
οχλον	IV
κραζοντες	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.14.14}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): IX: 20014 20020 20049 X: 30326 31837 31874 XI: 30459 30607 30617 31243 XII: 30088 30319 30323 30365 31359(2) 31448 31490(2) 31718 XIII: 30006 30218 30665 30915 31251 31509 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 30808(4) 31409 31842 32774 XV: 32495
- →**A_{act.14.14}** group, attesting to ακουσαντες δε οι αποστολοι βαρναβας και παυλος διαρρηξαντες τα ιματια αυτων εξεπηδησαν εις τον οχλον κραζοντες (18): X: 31175 31611 31891 XI: 30945(2) 32138 XII: 32298 32718 XIII: 31292 31642(2) XIV: 30228 30429 31832 32200 41188 XV: 30206 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**B_{act.14.14}** group, attesting to ακουσαντες δε οι αποστολοι βαρναβας και παυλος διαρρηξαντες τα ιματια εαυτων εξεπηδησαν εις τον οχλον κραζοντες (9): IV: 20003 X: 30307 XII: 30094 30610 32818 XIII: 30005 XIV: 30453 31678 XV: 30467
- →**C_{act.14.14}** group, attesting to ακουσαντες δε οι αποστολοι βαρναβας και παυλος διαρρηξαντες τα ιματια αυτων εξεπιδησαν εις τον οχλον κραζοντες (6): X: 31875 XI: 30621 31162 XII: 30436 XIII: 30441 XIV: 32374(2)

- →D_{act.14.14} group, attesting to ακουσαντες δε οι αποστολοι βαρναβας και παυλος διαρρηξαντες τα ιματια εαυτων εισεπηδησαν εις τον οχλον κραζοντες (4): XI: 31270 XII: 31127(2) XIII: 30378 31297
- →E_{act.14.14} group, attesting to ακουσαντες δε οι αποστολοι βαρναβας και παυλος διαρρηξαντες τα ιματια αυτων εισεπιδησαν εις τον οχλον κραζοντες (3): XI: 30104 XII: 30330 XIII: 31852
- →F_{act.14.14} group, attesting to ακουσαντες δε οι αποστολοι βαρναβας και παυλος διαρρηξαντες τα ιματια αυτων εισεπιδησαν εις τον οχλον κραζοντες (2): XI: 30043 XIII: 31563
- →G_{act.14.14} group, attesting to ακουσαντες δε οι αποστολοι βαρναβας και παυλος διαρρηξαντες τα ιματια αυτων εαυτων εξεπιδησαν εις τον οχλον κραζοντες (2): Corr.: 30436^c? 30623^c?

Apparatus

1. ακουσαντες] (99/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14}
→C_{act.14.14} →D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001
V: 20002 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 40060 XII: 30001 32147 32412
XIII: 30468 XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI:
30061 31884

- [?]κ[?]σαντες: XIII: 30630
- [?]κουσαντες: XII: 30103
- ακουσαας: V: 20005

2. δε] (101/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14} →C_{act.14.14}
→D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 40060 XII: 30103 32147 32412 XIII:
30468 30630 XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI:
30061 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30001

3. οὐ] (101/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14} →C_{act.14.14}
→D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001 V: 20002
X: 20142 30181 31735 XI: 30623 40060 XII: 30001 30103 32147 32412 XIII:
30468 30630 XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI:
30061 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. αποστολοι] (101/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14}
→C_{act.14.14} →D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001
V: 20002 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 40060 XII: 30001 30103 32147
32412 XIII: 30468 30630 XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729
31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. βαρναβας] (97/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14}
→C_{act.14.14} →D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || V: 20002
20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 40060 XII: 30001 30103 32147
32412 XIII: 30630 XIV: 30035 31831 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: IV: 20001
- βαρναβ[?] [?]: XIV: 31890
- βαρναβα[?]: XIII: 30468
- βαρναβας τε: XVI: 30061
- ο τε βαρναβας: XV: 31729

6. και] (101/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14} →C_{act.14.14}
→D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 40060 XII: 30001 30103 32147 32412
XIII: 30468 30630 XIV: 30035 31831 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI:
30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

7. παυλος] (97/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14}
→C_{act.14.14} →D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001 V: 20002

20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 XII: 30001 30103 32147 32412 XIII:
30468 30630 XIV: 30035 31831 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061
31884

- πα[?]: XIV: 31890
- παυ[?]: XV: 32652
- σαυλος: $\rightarrow F_{\text{act.14.14}}$ || XI: 40060

8. διαρρηξαντες] (94/102) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.14}} \rightarrow A_{\text{act.14.14}} \rightarrow B_{\text{act.14.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.14}} \rightarrow D_{\text{act.14.14}} \rightarrow E_{\text{act.14.14}} \rightarrow F_{\text{act.14.14}} \rightarrow G_{\text{act.14.14}}$ || IV: 20001
V: 20002 20005 X: 20142 31735 XI: 30623 XII: 30001 30103 32412 XIII:
30468 30630 XIV: 30035 31890 XV: 31751 32652

- [?]ιαρρηξαντες: XV: 31729
- διαρηξαντες: XV: 31003(2)
- διαριψαντες: XIV: 31831
- διαρρηζαντες: XVI: 31884
- διαρριξαντες: X: 30181 XII: 32147
- διερρηξαντες: XVI: 30061
- διερριξαν: XI: 40060

9. τα] (101/102) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.14}} \rightarrow A_{\text{act.14.14}} \rightarrow B_{\text{act.14.14}} \rightarrow C_{\text{act.14.14}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.14}} \rightarrow E_{\text{act.14.14}} \rightarrow F_{\text{act.14.14}} \rightarrow G_{\text{act.14.14}}$ || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 30181 XI: 30623 40060 XII: 30001 30103 32147 32412 XIII:
30468 30630 XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI:
30061 31884

- αυτων τα: X: 31735

10. ιματια] (100/102) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.14}} \rightarrow A_{\text{act.14.14}} \rightarrow B_{\text{act.14.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.14}} \rightarrow D_{\text{act.14.14}} \rightarrow E_{\text{act.14.14}} \rightarrow F_{\text{act.14.14}} \rightarrow G_{\text{act.14.14}}$ || IV: 20001
V: 20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 XII: 30001 30103 32147 32412
XIII: 30468 30630 XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751
32652 XVI: 30061 31884

- ειματια: V: 20002
- ηματια: XI: 40060

11. αὐτῶν] (87/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →C_{act.14.14}
→E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001 V: 20005 X: 20142
30181 XI: 30623 40060 XII: 30001 30103 32147 32412 XIII: 30468 30630
XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061
31884

- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.14} →D_{act.14.14} || V: 20002 X: 31735

12. εἰσεπηδησαν] (40/102) →unanimous_{act.14.14} || X: 20142 XII: 30001
32147 XV: 32652 XVI: 30061

- [?]: XIV: 31890
- [?]επηδησαν: XIV: 30035
- εαυτῶν εἰσεπηδησαν: →D_{act.14.14}
- εαυτῶν ἐξεπηδησαν: →B_{act.14.14} || V: 20002
- εαυτῶν ἐξεπιδησαν: →G_{act.14.14}
- ἐξεπηδησαν: XII: 32412
- εἰσεπηδησαν: XV: 31003(2)
- εἰσεπειδησαν: XV: 31751
- εἰσεπηδη[?]: XIII: 30468
- εἰσεπιδησαν: →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} || XV: 31729
- ἐξεπηδησαν: →A_{act.14.14} || IV: 20001 XIII: 30630 XIV: 31831 XVI: 31884
- ἐξεπιδησαν: →C_{act.14.14} || X: 30181 31735 XI: 30623
- καὶ ἐξεπηδησαν: V: 20005
- καὶ ἐξεπιδισαν: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

13. εἰς] (99/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14} →C_{act.14.14}
→D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 30181 31735 XII: 30001 32147 32412 XIII: 30468 30630 XIV:
30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 30623 40060 XII: 30103

14. τον] (99/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14} →C_{act.14.14}
→D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 30181 31735 XII: 30001 32147 32412 XIII: 30468 30630 XIV:
30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 30623 40060 XII: 30103

15. οχλον] (97/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14}
→C_{act.14.14} →D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001
V: 20002 20005 X: 30181 31735 XII: 30001 32147 32412 XIII: 30468 30630
XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- ο[?]: XV: 32652
- οικον: X: 20142
- *either missing or lacuna*: XI: 30623 40060 XII: 30103

16. κραζοντες] (101/102) →unanimous_{act.14.14} →A_{act.14.14} →B_{act.14.14}
→C_{act.14.14} →D_{act.14.14} →E_{act.14.14} →F_{act.14.14} →G_{act.14.14} || IV: 20001
V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30623 40060 XII: 30001 30103
32147 32412 XIII: 30468 30630 XIV: 30035 31831 31890 XV: 31003(2)
31751 32652 XVI: 30061 31884

- κραζωντες: XV: 31729

Verse 14:15

Byz^{RP}: και¹ λεγοντες² ανδρες³ τι⁴ ταυτα⁵ ποιειτε⁶
και⁷ ημεις⁸ ομοιοπαθεις⁹ εσμεν¹⁰ υμιν¹¹ ανθρωποι¹²
ευαγγελιζομενοι¹³ υμας¹⁴ απο¹⁵ τουτων¹⁶ των¹⁷
ματαιων¹⁸ επιστρεφειν¹⁹ επι²⁰ τον²¹ θεον²² τον²³
ζωντα²⁴ ος²⁵ εποιησεν²⁶ τον²⁷ ουρανον²⁸ και²⁹ την³⁰
γην³¹ και³² την³³ θαλασσαν³⁴ και³⁵ παντα³⁶ τα³⁷ εν³⁸
αυτοις³⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	27	IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 X: 30307 31611 31735 31891 XI: 30607 32138 XII: 30094 30319 30323 30436 30610 31448 32298 32818 XIII: 30378 30468 31852 XIV: 30453 30808 31842 XV: 31729 XVI: 30061 30522 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20003 ^c ? 30104 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	14	Corr.: 20002 ^c ? 20005 ^c ? 30001 ^c ? 30006 ^c ? 30254 ^c ? 30383 ^c ? 30623 ^c ? 30915 ^c ? 31509 ^c ? 31563 ^c ? 31642 ^c (2)? 31704 ^c (2)? 31875 ^c ? 31890 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	87	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (27) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγοντες	IV
ανδρες	III
τι	III
ταυτα	III

Reading	Earliest attestation (century)
ποιειτε	IV
και	IV
ημεις	IV
ομοιοπαθεις	IV
εσμεν	IV
υμιν	IV
ανθρωποι	IV
ευαγγελιζομενοι	IV
υμας	IV
απο	III
τουτων	IV
των	IV
ματαιων	IV
επιστρεφειν	IV
επι	III
τον	V
θεον	III
τον	III
ζωντα	III

Reading	Earliest attestation (century)
ος	III
εποιησεν	IV
τον	IV
ουρανον	IV
και	III
την	III
γην	III
και	III
την	III
θαλασσαν	IV
και	III
παντα	III
τα	III
εν	IV
αυτοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 43 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): X: 30093 30398
- →**A**_{act.14.15} **group**, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις εσμεν υμιν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι τον θεον τον ζωντα ος εποιησε τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (15): IX: 20020 X: 20142 XI: 30043 30424 30459 30617 XII: 30330 30365 31359(2) XIII: 30218 31251 31609(2) XIV: 30228 31832 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.14.15} **group**, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις εσμεν υμιν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι θεον ζωντα ος εποιησε τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (9): XI: 30945(2) XII: 30088 30431 31490(2) XIII: 30630 XIV: 30429 31831 32200 XV: 30206
- →**C**_{act.14.15} **group**, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις εσμεν υμιν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι θεον ζωντα ος εποιησεν τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (4): IV: 20003 XI: 30104 30623 31162

- →D_{act.14.15} group, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις υμιν εσμεν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι θεον ζωντα ος εποιησε τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (3): XI: 31270 XIII: 31297 XIV: 31409
- →E_{act.14.15} group, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις εσμεν υμιν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι τον θεον τον ζωντα ος εποιησε τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (3): X: 30326 XII: 30321 XIV: 32374(2)
- →F_{act.14.15} group, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις υμιν εσμεν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι τον θεον τον ζωντα ος εποιησε τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (3): XI: 30621 XII: 31127(2) XIV: 30035
- →G_{act.14.15} group, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις εσμεν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι τον θεον τον ζωντα ος εποιησε τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (2): XIV: 32774 XV: 32495
- →H_{act.14.15} group, attesting to και λεγοντες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ημεις ομοιοπαθεις εσμεν υμιν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι υμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι θεον ζωντα ος εποιησεν εποιησε τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις (2): Corr.: 20003^c? 30104^c?

Apparatus

1. και] (85/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || V: 20002

20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874 31875 XI:
31243 31838 40060 XII: 30001 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006
30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805
XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751
32652 XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: III: 10045 XII: 30103

2. λεγοντες] (84/87) →unanimous →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
|| V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874
31875 XI: 31243 31838 40060 XII: 30001 31718 32147 32412 32718
XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
30636 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- [?]ς: III: 10045
- φωνουντες: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

3. ανδρες] (84/87) →unanimous →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
|| III: 10045 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175
31837 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32718
XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636
31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- αν: XI: 31838
- ανοι: XII: 32412
- *either missing or lacuna*: XIII: 31827

4. τι] (86/87) →unanimous →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)

31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
30636 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 31838

5. ταυτα] (84/87) →unanimous →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
|| III: 10045 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181
31175 31837 31874 31875 XI: 31243 XII: 30001 30103 31718 32147 32412
32718 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31595(2)
31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
30636 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- ταυταυτα: XIII: 31563
- τουτω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

6. ποιειτε] (75/87) →unanimous →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
|| V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31874 31875 XI:
31243 XII: 30103 31718 32412 32718 XIII: 30005 30006 30383 30665 30915
31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678
41188 XV: 30467 31003(2) 32652

- π[?]ειτε: III: 10045
- πολ[?]τε: X: 31837
- ποιειται: V: 20005 XIII: 30441 XV: 30636 31751 XVI: 31704(2)
- ποιηται: XI: 40060
- ποιητε: XII: 30001 32147 XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

7. και] (81/87) →unanimous →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || V: 20002
VII: 10074 X: 20044 30181 31837 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001
30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915
31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678
31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)

- κα[?]: XV: 32652
- ομοι[?]παθεις: III: 10045
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20049 X: 31175 XI: 31838

8. ημεις] (83/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
|| V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 32147 32412 32718
XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
30636 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)

- [?]μεις: XV: 32652
- εσ[?]: III: 10045
- υμεις: XII: 31718
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

9. ομοιοπαθεις] (72/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || VII:
10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001
30103 32412 32718 XIII: 30005 30006 30383 30665 31292 31509 31563
31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 31678 31890 41188 XV: 30467 30636
31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- [?]: III: 10045
- [?]ς: XII: 31718
- ο—: V: 20002
- ομοιοπαθεις: V: 20005
- ομοιωπαθεις: →E_{act.14.15} || X: 31837 31874 XII: 32147 XIII: 30441
30915 31595(2) XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

10. εσμεν] (64/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →E_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || V: 20005 VII:
10074 IX: 20049 X: 31837 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32718
XIII: 30005 30665 30915 31509 31563 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678
31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)

- [?] [?]υαγγελιζομενοι: III: 10045
- οπαθεις εσμεν: V: 20002
- υμιν εσμεν: $\rightarrow D_{act.14.15} \rightarrow F_{act.14.15} \parallel$ X: 20044 30181 31175 31875
XII: 32147 32412 XIII: 30006 30383 30441 31292 31595(2) 31642(2)
XV: 32652
- υμων εσμεν: X: 31874
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

11. υμιν] (55/87) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.15} \rightarrow B_{act.14.15} \rightarrow C_{act.14.15}$
 $\rightarrow E_{act.14.15} \rightarrow H_{act.14.15} \parallel$ V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 31837 XI:
 31243 XII: 30103 31718 32718 XIII: 30005 30665 30915 31509 31563 31827
 XIV: 30254 30629 31678 41188 XV: 31003(2) XVI: 31704(2)

- υμ[?]ν: XIII: 32805
- υμ[?]ς: III: 10045
- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{act.14.15} \rightarrow F_{act.14.15} \rightarrow G_{act.14.15} \parallel$ X:
 20044 30181 31175 31874 31875 XI: 31838 XII: 30001 32147 32412
 XIII: 30006 30383 30441 31292 31595(2) 31642(2) XIV: 31890 XV:
 30467 30636 31751 32652

12. ανθρωποι] (83/87) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.15} \rightarrow B_{act.14.15}$
 $\rightarrow C_{act.14.15} \rightarrow D_{act.14.15} \rightarrow E_{act.14.15} \rightarrow F_{act.14.15} \rightarrow G_{act.14.15} \rightarrow H_{act.14.15}$
 \parallel V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31874
 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32718 XIII: 30005
 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636
 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- α[?]θρωποι: X: 31837
- αποστηναι: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XII: 32412

13. ευαγγελιζομενοι] (83/87) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.15}$
 $\rightarrow B_{act.14.15} \rightarrow C_{act.14.15} \rightarrow D_{act.14.15} \rightarrow E_{act.14.15} \rightarrow F_{act.14.15} \rightarrow G_{act.14.15}$

→H_{act.14.15} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181
 31175 31837 31874 31875 XI: 31243 XII: 30001 30103 31718 32147 32412
 32718 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563
 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV:
 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)

- ευαγγελιζομεν[?]: XV: 32652
- ευαγγελιζωμενοι: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 31838

14. υμας] (83/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
 →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || V: 20002
 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874 31875 XI: 31243
 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006 30383
 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 30254
 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 32652 XVI:
 31704(2)

- ημας: XIII: 31642(2)
- υμειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 31838

15. απο] (84/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
 →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045
 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874 31875 XI:
 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006
 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805
 XIV: 30254 30629 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 32652 XVI:
 31704(2)

- [?]πο: XIV: 31678
- τον θεον οπως απο: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

16. τουτων] (75/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
 →C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
 || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31837 31874

31875 XI: 31243 XII: 30001 30103 31718 XIII: 30005 30006 30383 30441
 30665 30915 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678
 41188 XV: 30467 30636 31003(2) XVI: 31704(2)

- του[?]: III: 10045
- τουτουον: XI: 40060 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838 XII: 32147 32412 32718
 XIII: 31292 31642(2) XIV: 31890 XV: 32652

17. των] (85/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
 →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || V: 20002
 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874 31875 XI:
 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006
 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805
 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751
 32652 XVI: 31704(2)

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

18. ματαιων] (81/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
 →C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
 || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
 31874 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006 30383
 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV:
 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 32652 XVI:
 31704(2)

- [?]: III: 10045
- ματεον: XI: 40060
- ματεων: X: 31875 XI: 31243
- ματαιων: XIV: 30254
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

19. επιστρεφειν] (70/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
 →C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
 || V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31837 31874 31875 XII: 30001

30103 31718 XIII: 30005 30383 30441 30665 30915 31563 31595(2) 31827
 XIV: 30254 30629 31678 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI:
 31704(2)

- [?]αι επιστρεφειν: III: 10045
- επ[?]στρεφειν: XIII: 32805
- επεστρεφειν: XIII: 30006
- επιστρεφην: IX: 20049 XI: 31243 40060
- επιστρεψηται: V: 20005
- τουτων επιστρεφειν: X: 20044 XII: 32147 32412 32718 XIII: 31292
 31642(2) XIV: 31890 XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XIII: 31509

20. επι] (84/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
 →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045
 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874
 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII:
 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31563 31595(2) 31642(2) 31827
 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2)
 31751 XVI: 31704(2)

- επ[?]: XV: 32652
- επι—: XIII: 31509
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

21. τον] (48/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15}
 →G_{act.14.15} || V: 20005 IX: 20049 X: 31837 31874 XI: 31243 XII: 30001
 30103 31718 32147 32412 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 31292 31563
 31642(2) 31827 XIV: 30254 30629 31890 XV: 31003(2)

- τ[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.15} →C_{act.14.15} →D_{act.14.15}
 →H_{act.14.15} || V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31875
 XI: 31838 40060 XII: 32718 XIII: 30915 31509 31595(2) 32805 XIV:
 31678 41188 XV: 30467 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

22. θεον] (84/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874
31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII:
30006 30383 30441 30665 30915 31292 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805
XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751
32652 XVI: 31704(2)

- ζωντα θεον: XIII: 30005
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XIII: 31509

23. τον] (46/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15}
→G_{act.14.15} || III: 10045 IX: 20049 X: 31837 31874 XI: 31243 XII: 30001
30103 31718 32147 32412 XIII: 30006 30383 30441 31292 31563 31642(2)
31827 XIV: 30254 30629 31890 XV: 32652

- τον: XIII: 30665
- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.15} →C_{act.14.15} →D_{act.14.15}
→H_{act.14.15} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31175
31875 XI: 31838 40060 XII: 32718 XIII: 30005 30915 31509 31595(2)
32805 XIV: 31678 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI:
31704(2)

24. ζωντα] (82/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
|| III: 10045 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175
31837 31874 31875 XI: 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
XIII: 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31563 31595(2) 31642(2) 31827
32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2)
32652 XVI: 31704(2)

- ζωντα: XI: 31243 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XIII: 30005 31509

25. ος] (84/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045

V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874 31875
 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005
 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636
 31003(2) 31751 32652

- τον: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

26. **εποιησεν**] (23/87) →**unanimous**_{act.14.15} →**C**_{act.14.15} →**H**_{act.14.15} || V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30665 32805 XV: 32652

- **εποιη**[?]: III: 10045
- **ποιησαντα**: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →**A**_{act.14.15} →**B**_{act.14.15} →**D**_{act.14.15}
 →**E**_{act.14.15} →**F**_{act.14.15} →**G**_{act.14.15} || X: 31837 XI: 31838 XII:
 30103 31718 32412 32718 XIII: 30005 30006 30383 30441 30915 31292
 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30254 30629 31678 31890
 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)

27. **τον**] (22/87) →**unanimous**_{act.14.15} →**C**_{act.14.15} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30665 32805 XV: 32652

- **[?] [?]ν**: III: 10045
- **εποιησε την**: XIV: 30629
- **εποιησε τον**: →**A**_{act.14.15} →**B**_{act.14.15} →**D**_{act.14.15} →**E**_{act.14.15}
 →**F**_{act.14.15} →**G**_{act.14.15} →**H**_{act.14.15} || X: 31837 XII: 30103 31718
 32412 32718 XIII: 30005 30006 30383 30441 30915 31292 31509 31563
 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31678 31890 41188 XV: 30467
 30636 31003(2) 31751
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

28. **ουρανον**] (82/87) →**unanimous**_{act.14.15} →**A**_{act.14.15} →**B**_{act.14.15}
 →**C**_{act.14.15} →**D**_{act.14.15} →**E**_{act.14.15} →**F**_{act.14.15} →**G**_{act.14.15} →**H**_{act.14.15}
 || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837

31874 31875 XI: 31243 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 31678 31890 41188 XV: 30467 30636
 31003(2) 31751 32652

- $\gamma\eta\nu$: XIV: 30629
- $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omega\nu$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 31838 XVI: 31704(2)

29. $\kappa\alpha\iota$] (85/87) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{H} \parallel$ III: 10045
 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
 30636 31003(2) 31751 32652

- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

30. $\tau\eta\nu$] (84/87) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{H} \parallel$ III: 10045
 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874
 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII:
 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 32805 XIV: 30254 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2)
 31751 32652

- $\tau\omicron\nu$: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

31. $\gamma\eta\nu$] (83/87) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.15}} \text{H} \parallel$ III: 10045
 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874 31875 XI:
 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006
 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805
 XIV: 30254 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 32652

- $[\text{?}]\eta\nu$: VII: 10074

- ουρανόν: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

32. καὶ] (83/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874
31875 XI: 31243 XII: 30001 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006
30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805
XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751
32652

- *either missing or lacuna*: XI: 31838 40060 XII: 30103 XVI: 31704(2)

33. τῇ] (84/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
30636 31003(2) 31751

- [?]: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

34. θαλασσαν] (84/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15}
→C_{act.14.15} →D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15}
|| V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
30636 31003(2) 31751 32652

- [?]αλασσαν: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

35. καὶ] (85/87) →unanimous_{act.14.15} →A_{act.14.15} →B_{act.14.15} →C_{act.14.15}
→D_{act.14.15} →E_{act.14.15} →F_{act.14.15} →G_{act.14.15} →H_{act.14.15} || III: 10045

V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
 30636 31003(2) 31751 32652

- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

36. $\pi\alpha\nu\tau\alpha]$ (85/87) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.15}} A \xrightarrow{\text{act.14.15}} B \xrightarrow{\text{act.14.15}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.14.15}} D \xrightarrow{\text{act.14.15}} E \xrightarrow{\text{act.14.15}} F \xrightarrow{\text{act.14.15}} G \xrightarrow{\text{act.14.15}} H$
 \parallel III: 10045 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175
 31837 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412
 32718 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563
 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV:
 30467 30636 31003(2) 31751 32652

- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

37. $\tau\alpha]$ (85/87) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.15}} A \xrightarrow{\text{act.14.15}} B \xrightarrow{\text{act.14.15}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.14.15}} D \xrightarrow{\text{act.14.15}} E \xrightarrow{\text{act.14.15}} F \xrightarrow{\text{act.14.15}} G \xrightarrow{\text{act.14.15}} H \parallel$ III: 10045
 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
 XIII: 30005 30006 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2)
 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467
 30636 31003(2) 31751 32652

- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31704(2)

38. $\epsilon\nu]$ (85/87) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.15}} A \xrightarrow{\text{act.14.15}} B \xrightarrow{\text{act.14.15}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.14.15}} D \xrightarrow{\text{act.14.15}} E \xrightarrow{\text{act.14.15}} F \xrightarrow{\text{act.14.15}} G \xrightarrow{\text{act.14.15}} H \parallel$ V: 20002
 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837 31874 31875 XI:
 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30006
 30383 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827
 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 41188 XV: 30467 30636 31003(2)
 31751 32652 XVI: 31704(2)

- [?]: III: 10045

- *either missing or lacuna*: XI: 31838

39. αὐτοῖς] (83/87) → unanimous → A_{act.14.15} → B_{act.14.15}
 → C_{act.14.15} → D_{act.14.15} → E_{act.14.15} → F_{act.14.15} → G_{act.14.15} → H_{act.14.15}
 || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31837
 31874 31875 XI: 31243 40060 XII: 30001 30103 31718 32147 32412 32718
 XIII: 30005 30006 30441 30665 30915 31292 31509 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30467 30636 31003(2)
 31751 32652 XVI: 31704(2)

- [?]: III: 10045
- [?]ς: XIII: 30383
- αὐτῆς: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

Verse 14:16

Byz^{RP}: ος¹ εν² ταις³ παρωχημεναις⁴ γενεαις⁵ ειασεν⁶
 παντα⁷ τα⁸ εθνη⁹ πορευεσθαι¹⁰ ταις¹¹ οδοις¹²
 αυτων¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	V: 20005 X: 30181 XI: 30043 XIV: 30629 41188 XV: 31003
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	6	Corr.: 20003 ^c ? 30104 ^c ? 30321 ^c ? 30607 ^c ? 31729 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (6).

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
εν	IV
ταις	IV
παρωχημεναις	IV
γενεαις	IV
ειασεν	IV
παντα	IV
τα	IV
εθνη	IV
πορευεσθαι	IV
ταις	IV
οδοις	IV
αυτων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (13): IV: 20003 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 30093 30398 31175 31874 XI: 30617 XII: 30001 XIII: 30665 31852 32805
- →**A**_{act.14.16} **group**, attesting to ος εν ταις παρωχημεναις γενεαις εισεσε παντα τα εθνη πορευεσθαι ταις οδοις αυτων (49): X: 20142 30307 31611 XI: 30424 30621 30945(2) 31243 XII: 30088 30094 30103 30319 30323 30431 30610 31127(2) 31448 32298 32412 32818 XIII: 30005 30378 30383 30441 30468 30630 30915 31251 31292 31297 31509 31563 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30429 30453 30808(4) 31409 31678 31831 31832 31842 32774 XV: 30206 32495 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.14.16} **group**, attesting to ος εν ταις παρωχημεναις γενεαις εισεσε παντα τα εθνη πορευεσθαι ταις οδοις αυτων (8): IX: 20049 X: 30326 31837 XII: 30436 31359(2) 32147 XIII: 30218 XIV: 31890
- →**C**_{act.14.16} **group**, attesting to ος εν ταις παρωχημεναις γενεαις εισαι παντα τα εθνη πορευεσθαι ταις οδοις αυτων (4): XII: 30330 XIII: 30006 XIV: 32374(2) XV: 30636
- →**D**_{act.14.16} **group**, attesting to ος εν ταις παρωχημεναις γενεαις εισεσε παντα τα εθνη πορευεσθαι τοις οδοις αυτων (2): XIV: 30228 30254
- →**E**_{act.14.16} **group**, attesting to ος εν ταις παρωχημεναις γενεαις εισεσε παντα τα εθνη πορευεσθαι εν ταις οδοις αυτων (2): XII: 31490(2) XV: 30467
- →**F**_{act.14.16} **group**, attesting to ος εν ταις παρωχημεναις γενεαις εισεσε παντα τα εθνη πορευεσθε ταις οδοις αυτων (2): XI: 30459 30607

- $\rightarrow G_{\text{act.14.16}}$ group, attesting to $\text{ος εν ταις παροχημεναις γενεαις}$
 $\text{ειασεν παντα τα εθνη πορευεσθαι ταις οδοις αυτων (2): XI: 30623}$
 XII: 30321
- $\rightarrow H_{\text{act.14.16}}$ group, attesting to $\text{ος εν ταις παρωχημεναις γενεαις}$
 $\text{ιασεν παντα τα εθνη πορευεσθαι ταις οδοις αυτων (2): V: 20002 X:}$
 31875

Apparatus

1. $\text{ος}] (104/105) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.16}} \rightarrow A_{\text{act.14.16}} \rightarrow B_{\text{act.14.16}} \rightarrow C_{\text{act.14.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.16}} \rightarrow E_{\text{act.14.16}} \rightarrow F_{\text{act.14.16}} \rightarrow G_{\text{act.14.16}} \rightarrow H_{\text{act.14.16}} \parallel \text{IV: 20001}$
 $\text{IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270 31838 32138 40060 XII:}$
 $\text{30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 31751 32652 XVI:}$
 30522(4) 31884
 - $[?]\varsigma$: VII: 10074
2. $\text{εν}] (105/105) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.16}} \rightarrow A_{\text{act.14.16}} \rightarrow B_{\text{act.14.16}} \rightarrow C_{\text{act.14.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.16}} \rightarrow E_{\text{act.14.16}} \rightarrow F_{\text{act.14.16}} \rightarrow G_{\text{act.14.16}} \rightarrow H_{\text{act.14.16}} \parallel \text{IV: 20001}$
 $\text{VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270 31838 32138}$
 $\text{40060 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 31751}$
 $\text{32652 XVI: 30522(4) 31884}$
3. $\text{ταις}] (104/105) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.14.16}} \rightarrow A_{\text{act.14.16}} \rightarrow B_{\text{act.14.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.16}} \rightarrow D_{\text{act.14.16}} \rightarrow E_{\text{act.14.16}} \rightarrow F_{\text{act.14.16}} \rightarrow G_{\text{act.14.16}} \rightarrow H_{\text{act.14.16}}$
 $\parallel \text{IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31270 31838}$
 $\text{32138 40060 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729}$
 $\text{31751 32652 XVI: 30522(4) 31884}$
 - τοις : XI: 31162

4. παρωχημεναις] (84/105) →unanimous_{act.14.16} →A_{act.14.16}
→C_{act.14.16} →D_{act.14.16} →E_{act.14.16} →F_{act.14.16} →H_{act.14.16} || IV:
20001 IX: 20020 X: 31735 XI: 31162 31270 XII: 30365 XIII: 31595(2) XV:
31729 XVI: 30522(4) 31884

- παρ[?]χημεναις: XV: 32652
- παροχειμεναις: XI: 32138
- παροχημεναις: →B_{act.14.16} →G_{act.14.16} || XI: 30104 40060 XII:
31718 32718 XV: 31751
- παροχιμενες: XI: 31838
- παρωχημεναις: X: 31891
- παρωχ[?]μεναις: XIV: 32200
- παρωχη[?]εναις: VII: 10074

5. γενεαις] (104/105) →unanimous_{act.14.16} →A_{act.14.16} →B_{act.14.16}
→C_{act.14.16} →D_{act.14.16} →E_{act.14.16} →F_{act.14.16} →G_{act.14.16} →H_{act.14.16}
|| IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270
31838 32138 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729
31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- γεναιες: XI: 40060

6. ειασεν] (18/105) →unanimous_{act.14.16} →G_{act.14.16} || X: 31735 XI:
30104 XVI: 31884

- [?]ιασεν: VII: 10074
- [?]σε: XI: 31270
- ειασαι: →C_{act.14.16}
- ειασε: →A_{act.14.16} →B_{act.14.16} →D_{act.14.16} →E_{act.14.16} →F_{act.14.16}
|| X: 31891 XI: 32138 XII: 30365 31718 32718 XIV: 32200 XV: 32652
XVI: 30522(4)
- εισεες: XV: 31729
- ιασαι: IX: 20020 XV: 31751
- ιασε: XIII: 31595(2)
- ιασεν: →H_{act.14.16} || IV: 20001 XI: 31162 31838 40060

7. $\pi\alpha\nu\tau\alpha]$ (105/105) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.16}} A \xrightarrow{\text{act.14.16}} B \xrightarrow{\text{act.14.16}} C \xrightarrow{\text{act.14.16}} D \xrightarrow{\text{act.14.16}} E \xrightarrow{\text{act.14.16}} F \xrightarrow{\text{act.14.16}} G \xrightarrow{\text{act.14.16}} H$
 \parallel IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270 31838 32138 40060 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

8. $\tau\alpha]$ (105/105) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.16}} A \xrightarrow{\text{act.14.16}} B \xrightarrow{\text{act.14.16}} C \xrightarrow{\text{act.14.16}} D \xrightarrow{\text{act.14.16}} E \xrightarrow{\text{act.14.16}} F \xrightarrow{\text{act.14.16}} G \xrightarrow{\text{act.14.16}} H$ \parallel IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270 31838 32138 40060 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

9. $\epsilon\theta\nu\eta]$ (103/105) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.16}} A \xrightarrow{\text{act.14.16}} B \xrightarrow{\text{act.14.16}} C \xrightarrow{\text{act.14.16}} D \xrightarrow{\text{act.14.16}} E \xrightarrow{\text{act.14.16}} F \xrightarrow{\text{act.14.16}} G \xrightarrow{\text{act.14.16}} H$
 \parallel IV: 20001 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270 31838 32138 40060 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\epsilon[?] \nu\eta$: VII: 10074
- $\epsilon\theta\nu\omicron\iota$: XV: 31751

10. $\pi\omicron\rho\epsilon\nu\epsilon\sigma\theta\alpha\iota]$ (100/105) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.16}} A \xrightarrow{\text{act.14.16}} B \xrightarrow{\text{act.14.16}} C \xrightarrow{\text{act.14.16}} D \xrightarrow{\text{act.14.16}} E \xrightarrow{\text{act.14.16}} G \xrightarrow{\text{act.14.16}} H$ \parallel VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270 31838 32138 40060 XII: 30365 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $[?] \omicron\rho\epsilon\nu\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$: XII: 31718
- $\pi\omicron\rho\epsilon\nu\epsilon[?]$: XV: 32652
- $\pi\omicron\rho\epsilon\nu\epsilon\sigma\theta\epsilon$: $\rightarrow F_{\text{act.14.16}}$ \parallel IV: 20001

11. $\tau\alpha\iota\varsigma]$ (93/105) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.16}} A \xrightarrow{\text{act.14.16}} B \xrightarrow{\text{act.14.16}} C \xrightarrow{\text{act.14.16}} F \xrightarrow{\text{act.14.16}} G \xrightarrow{\text{act.14.16}} H$ \parallel IV: 20001 X: 31891 XI: 31162 31270 32138 40060 XII: 31718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- $[?] \alpha\iota\varsigma$: VII: 10074

- εν ταῖς: $\rightarrow E_{\text{act.14.16}}$ \parallel X: 31735 XI: 30104 31838
- εν τοῖς: XII: 30365
- τας: XVI: 30522(4)
- τοῖς: $\rightarrow D_{\text{act.14.16}}$ \parallel IX: 20020 XII: 32718

12. οδοῖς] (102/105) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow A_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow D_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.14.16}}$
 \parallel IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270
31838 32138 40060 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV:
31729 32652

- οδο[?]ς: XVI: 31884
- οδοῦς: XVI: 30522(4)
- ωδοῖς: XV: 31751

13. αὐτῶν] (103/105) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow A_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow D_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.14.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.14.16}}$
 \parallel IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31270
32138 XII: 30365 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 32200 XV: 31729 31751
32652 XVI: 30522(4) 31884

- αὐτὸν: XI: 40060
- αὐτοῦ: XI: 31838

Verse 14:17

Byz^{RP}: καιτοιγε¹ ουκ² αμαρτυρον³ εαυτον⁴ αφηκεν⁵
αγαθοποιων⁶ ουρανοθεν⁷ υμιν⁸ υετους⁹ διδους¹⁰
και¹¹ καιρους¹² καρποφορους¹³ επιπλων¹⁴ τροφης¹⁵
και¹⁶ ευφροσυνης¹⁷ τας¹⁸ καρδιας¹⁹ ημων²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20008 IX: 20049 XI: 40060 XII: 30365 32818 XIII: 30630 31251 31509 31595 XIV: 31831 32774 XV: 30206 30467 31751
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	9	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30330 ^c ? 30429 ^c ? 30636 ^c ? 31490 ^c (2)? 31718 ^c ? 31832 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (9).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
καιτοιγε	IV
ουκ	III
αμαρτυρον	III
εαυτον	VII
αφηκεν	IV
αγαθοποιων	V
ουρανοθεν	III
υμιν	III
υετους	III
διδους	III
και	III

Reading	Earliest attestation (century)
καιρους	IV
καρποφορους	IV
εμπιπλων	IV
τροφης	III
και	III
ευφροσυνης	III
τας	III
καρδιας	IV
ημων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 47 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (52) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): X: 30093 XI: 30043 XII: 30323 XIII: 30006 30218 30378 31852 XIV: 30035 31832
- →**A**_{act.14.17} **group**, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθοποιων ουρανοθεν ημιν διδους υετους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ημων (6): XI: 30621 XII: 31448 XIII: 30383 30915 31297 XIV: 31842
- →**B**_{act.14.17} **group**, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθοποιων ουρανοθεν υμιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας υμων (6): XI: 30424 30459 32138 XII: 30001 XIV: 30254 32374(2)
- →**C**_{act.14.17} **group**, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθουργων ουρανοθεν υμιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας υμων (5): X: 31875 XII: 30431 30610 XIV: 30453 31678
- →**D**_{act.14.17} **group**, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθοποιων ουρανοθεν ημιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ημων (4): XII: 31127(2) XIV: 30228 30808(4) XVII: 32243(2)
- →**E**_{act.14.17} **group**, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθοποιων ουρανοθεν ημιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας υμων (3): X: 31611 XII: 32412 XIII: 31827
- →**F**_{act.14.17} **group**, attesting to καιτοι γε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθοποιων ουρανοθεν ημιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ημων (3): X: 30398 XII: 30088 XIII: 31292
- →**G**_{act.14.17} **group**, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθοποιον ουρανοθεν υμιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ημων (3): XII: 30321 31359(2) 31718

- →**H**_{act.14.17} group, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον αυτον αφηκεν αγαθοποιων ουρανοθεν υμιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας υμων (2): XIV: 31890 XV: 31003(2)
- →**I**_{act.14.17} group, attesting to καιτοιγε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθουργων ουρανοθεν υμιν διδους υετους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ημων (2): XII: 32298 XIV: 32200
- →**J**_{act.14.17} group, attesting to καιτοι ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθουργων ουρανοθεν υμιν διδους υετους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ημων (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- →**K**_{act.14.17} group, attesting to καιτοι γε ουκ αμαρτυρον εαυτον αφηκεν αγαθοποιων ουρανοθεν υμιν υετους διδους και καιρους καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ημων (2): X: 30326 XIII: 30665

Apparatus

1. καιτοιγε] (73/99) →unanimous →**A**_{act.14.17} →**B**_{act.14.17}
→**C**_{act.14.17} →**D**_{act.14.17} →**E**_{act.14.17} →**G**_{act.14.17} →**H**_{act.14.17} →**I**_{act.14.17}
|| IV: 20001 IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31735 31837
31874 XI: 30104 30607 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30094 30103
30319 30436 XIII: 30005 30441 30468 31563 32805 XIV: 30629 41188 XV:
30636 31729 32495 32652 XVI: 30061
- [?]αιτοι: VII: 10074
 - καιγε: III: 10045 V: 20005 XVI: 31884
 - καιτοι: →**F**_{act.14.17} →**J**_{act.14.17} →**K**_{act.14.17} || IV: 20003 V: 20002
X: 31175 31891 XI: 30623 XII: 30330 31490(2) 32718 XIII: 31609(2)
31642(2) XIV: 30429 31409 XVI: 30522(4)

- $\kappa\epsilon\tau\iota$: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

2. $\sigma\upsilon\kappa]$ (88/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.17}} A \xrightarrow{\text{act.14.17}} B \xrightarrow{\text{act.14.17}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.14.17}} D \xrightarrow{\text{act.14.17}} E \xrightarrow{\text{act.14.17}} G \xrightarrow{\text{act.14.17}} H \xrightarrow{\text{act.14.17}} I \xrightarrow{\text{act.14.17}} J \parallel$
 III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 20020 X:
 20044 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30104 30607
 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 30319 30436 31490(2)
 32718 XIII: 30005 30441 30468 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409
 41188 XV: 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- $\gamma\epsilon \sigma\upsilon\kappa$: $\rightarrow F \xrightarrow{\text{act.14.17}} K \parallel$ XI: 30623 XII: 30330 32147 XIII:
 31609(2)
- $\sigma\upsilon\chi$: XIII: 31563
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

3. $\alpha\mu\alpha\rho\tau\upsilon\rho\omicron\nu]$ (95/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.17}} A \xrightarrow{\text{act.14.17}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.14.17}} C \xrightarrow{\text{act.14.17}} D \xrightarrow{\text{act.14.17}} E \xrightarrow{\text{act.14.17}} F \xrightarrow{\text{act.14.17}} G \xrightarrow{\text{act.14.17}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.14.17}} I \xrightarrow{\text{act.14.17}} J \xrightarrow{\text{act.14.17}} K \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31175 31735 31837
 31874 31891 XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII:
 30094 30103 30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441
 31563 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30636
 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\alpha\mu\alpha\rho[?] \upsilon\rho\omicron\nu$: XIII: 30468
- $\alpha\mu\alpha\rho\tau\upsilon[?] \omicron\nu$: VII: 10074
- $\alpha\mu\alpha\rho\tau\upsilon\rho\omega\nu$: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

4. $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (81/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.17}} A \xrightarrow{\text{act.14.17}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.14.17}} C \xrightarrow{\text{act.14.17}} D \xrightarrow{\text{act.14.17}} E \xrightarrow{\text{act.14.17}} F \xrightarrow{\text{act.14.17}} G \xrightarrow{\text{act.14.17}} I$
 $\xrightarrow{\text{act.14.17}} J \xrightarrow{\text{act.14.17}} K \parallel$ VII: 10074 IX: 20014 20020 X: 20044 20142
 30307 31175 31735 31837 31874 XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243
 31270 XII: 30094 30319 30330 30436 32147 XIII: 30005 30441 30468 31563
 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 XV: 30636 31729 32495
 XVI: 30061

- αυτον: →H_{act.14.17} || IV: 20001 20003 V: 20002 XI: 31838 XII: 31490(2) 32718 XIV: 41188 XVI: 31884
- αυτον αφ[?]: III: 10045
- αφηκεν εαυτον: V: 20005
- εαυτο[?]: XV: 32652
- εαυτων [?]φηκεν: XII: 30103
- εεαυτον: X: 30181
- ετον: X: 31891
- *either missing or lacuna*: XV: 30069 XVI: 30522(4)

5. αφηκεν] (93/99) →unanimous →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
→C_{act.14.17} →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17}
→I_{act.14.17} →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074
IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI:
30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30094 30319 30436
31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468 31563 31609(2) 31642(2)
32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30636 31729 32495 32652 XVI:
30061 30522(4) 31884

- [?]ων: XII: 30103
- [?]ων: III: 10045
- ηφηκεν: IX: 20020
- ου αφηκεν: XII: 30330
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30069

6. αγαθοποιων] (62/99) →unanimous →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
→D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →H_{act.14.17} →K_{act.14.17} || V: 20005
IX: 20020 X: 20142 31735 31837 31874 XI: 30104 30607 30617 31243 31270
31838 XII: 30319 30330 30436 31490(2) 32147 XIII: 30441 30468 31563
31609(2) XIV: 30629 31409 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

- [?]γαθουργων: VII: 10074
- αγαθοεργων: XIV: 41188
- αγαθοποιον: →G_{act.14.17} || XV: 32495
- αγαθοπων: IX: 20014
- αγαθουργον: X: 30181 XI: 30623 XII: 30094 XIII: 30005 32805

- αγαθουργων: $\rightarrow C_{\text{act.14.17}} \rightarrow I_{\text{act.14.17}} \rightarrow J_{\text{act.14.17}} \parallel$ IV: 20001 20003
V: 20002 X: 20044 30307 31175 31891 XI: 31162 XII: 32718 XIII:
31642(2) XIV: 30429 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XII: 30103 XV: 30069

7. ουρανοθεν] (93/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.17}} \rightarrow B_{\text{act.14.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.17}} \rightarrow D_{\text{act.14.17}} \rightarrow E_{\text{act.14.17}} \rightarrow F_{\text{act.14.17}} \rightarrow G_{\text{act.14.17}} \rightarrow H_{\text{act.14.17}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.14.17}} \rightarrow J_{\text{act.14.17}} \rightarrow K_{\text{act.14.17}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002
20005 IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31735 31837 31874
31891 XI: 30104 30623 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 30319 30330
30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30468 31563 31609(2) 31642(2)
32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652
XVI: 30061 30522(4) 31884

- [?]νωθεν: XIII: 30441
- ουνοθεν: XI: 30607
- ουνωθεν: XI: 31162
- ουρα[?]οθεν: VII: 10074
- ουρανωθεν: X: 31175 XI: 30617

8. υμιν] (63/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{act.14.17}} \rightarrow C_{\text{act.14.17}} \rightarrow G_{\text{act.14.17}}$
 $\rightarrow H_{\text{act.14.17}} \rightarrow I_{\text{act.14.17}} \rightarrow J_{\text{act.14.17}} \rightarrow K_{\text{act.14.17}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001
20003 IX: 20014 20020 X: 30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI:
30104 30607 30617 30623 31162 31243 31838 XII: 30094 30103 30319 30330
30436 32718 XIII: 30005 30468 31563 31609(2) 32805 XV: 30069 32495

- γαρ: XIV: 41188
- ημιν: $\rightarrow A_{\text{act.14.17}} \rightarrow D_{\text{act.14.17}} \rightarrow E_{\text{act.14.17}} \rightarrow F_{\text{act.14.17}} \parallel$ X: 20142
XI: 31270 XII: 31490(2) 32147 XIII: 30441 31642(2) XIV: 30429 XV:
30636 31729 32652 XVI: 30522(4)
- υ: XVI: 30061
- υμειν: V: 20005
- υμην: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: V: 20002 VII: 10074 X: 20044 XIV: 30629
31409

9. $\upsilon\epsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (65/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{K}$
 \parallel III: 10045 IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 20020 X: 20142 30181 31175 31837 31874 XI: 30104 30607 30617 31243 31838 XII: 30094 30103 30319 30330 XIII: 30468 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31409 XV: 30069 32495 XVI: 30061 31884

- $\delta\iota\delta\omicron\upsilon\varsigma \upsilon\epsilon\tau\omicron\upsilon[?]$: VII: 10074
- $\delta\iota\delta\omicron\upsilon\varsigma \upsilon\epsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: $\rightarrow \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{J} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 X: 20044 31891 XI: 30623 31162 31270 XII: 30436 31490(2) 32147 XIII: 30005 30441 32805 XIV: 30629 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 30522(4)
- $\delta\iota\delta\omicron\upsilon\varsigma \upsilon\iota\epsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: X: 31735
- $\delta\omicron\delta\omicron\upsilon\varsigma \upsilon\epsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: XIV: 30429
- $\upsilon\iota\epsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: X: 30307 XII: 32718

10. $\delta\iota\delta\omicron\upsilon\varsigma]$ (66/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{K}$
 \parallel III: 10045 IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 20020 X: 20142 30181 30307 31175 31837 31874 XI: 30104 30607 30617 31243 31838 XII: 30094 30103 30319 30330 32718 XIII: 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31409 XV: 30069 32495 XVI: 30061 31884

- $[?]\delta\omicron\upsilon\varsigma$: XIII: 30468
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{J} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20044 31735 31891 XI: 30623 31162 31270 XII: 30436 31490(2) 32147 XIII: 30005 30441 32805 XIV: 30429 30629 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 30522(4)

11. $\kappa\alpha\iota]$ (94/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{J} \xrightarrow{\text{act.14.17}} \text{K}$
 \parallel III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20020 X: 20044 30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891 XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31270 31838 XII: 30094 30103 30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468 31563 31609(2)

31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069 31729 32495
32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]αι: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: X: 20142 XI: 31243 XV: 30636 XVI: 31884

12. **καιρους]** (95/99) →unanimous →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
→C_{act.14.17} →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17}
→I_{act.14.17} →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII:
10074 IX: 20014 20020 X: 20044 30181 30307 31175 31735 31837 31891
XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30094 30103
30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468 31563
31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069 30636
32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- καιρο[?]: III: 10045
- καιρου[?]: XV: 31729
- κερους: X: 31874
- *either missing or lacuna*: X: 20142

13. **καρποφορους]** (97/99) →unanimous →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
→C_{act.14.17} →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17}
→I_{act.14.17} →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX:
20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874 31891
XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30094 30103
30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468 31563
31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069 30636
31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- [?]: III: 10045
- καρπο[?]ορους: VII: 10074

14. **εμπιπλων]** (90/99) →unanimous →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
→C_{act.14.17} →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17}
→I_{act.14.17} →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074
IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31735 31837 31874 31891
XI: 30607 30617 30623 31162 31838 XII: 30094 30103 30319 30330 30436

31490(2) 32718 XIII: 30005 30441 30468 31563 31609(2) 31642(2) 32805
 XIV: 30429 30629 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4)

- [?]μπιμπλων: III: 10045
- εμπηπλων: XI: 31243
- επιμπλων: XI: 30104 31270 XIV: 31409 XVI: 31884
- επιπλον: XII: 32147
- επιμπλων: V: 20005
- επιπλων: X: 31175

15. τροφης] (92/99) →unanimous_{act.14.17} →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
 →C_{act.14.17} →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17}
 →I_{act.14.17} →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31175 31735 31837
 31874 31891 XI: 30607 30617 31162 31243 31270 XII: 30094 30103 30330
 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30441 30468 31563 31609(2) 31642(2)
 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652
 XVI: 30061 30522(4)

- [?]ροφης: VII: 10074
- προφης: XVI: 31884
- τε τροφης: XII: 30319
- τρυφης: XI: 30623 XIII: 30005
- χαρας: XI: 30104 31838

16. και] (98/99) →unanimous_{act.14.17} →A_{act.14.17} →B_{act.14.17} →C_{act.14.17}
 →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17} →I_{act.14.17}
 →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII:
 10074 IX: 20014 20020 X: 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874
 31891 XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30094
 30103 30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468
 31563 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069
 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 20044

17. ευφροσυνης] (96/99) →unanimous_{act.14.17} →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
→C_{act.14.17} →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17}
→I_{act.14.17} →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002
20005 IX: 20014 20020 X: 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874
31891 XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 XII: 30094 30103
30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468 31563
31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069 30636
31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- ευφροσυν[?]ης: VII: 10074
- ευφρωσυνης: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: X: 20044

18. τας] (98/99) →unanimous_{act.14.17} →A_{act.14.17} →B_{act.14.17} →C_{act.14.17}
→D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17} →I_{act.14.17}
→J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074
IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31175 31735 31837 31874
31891 XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30094
30103 30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468
31563 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069
30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

19. καρδιας] (97/99) →unanimous_{act.14.17} →A_{act.14.17} →B_{act.14.17}
→C_{act.14.17} →D_{act.14.17} →E_{act.14.17} →F_{act.14.17} →G_{act.14.17} →H_{act.14.17}
→I_{act.14.17} →J_{act.14.17} →K_{act.14.17} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII:
10074 IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30181 30307 31175 31735 31874
31891 XI: 30104 30607 30617 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30094
30103 30319 30330 30436 31490(2) 32147 32718 XIII: 30005 30441 30468
31563 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069
30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884

- καρ[?]ας: X: 31837
- καρδ[?]: III: 10045

20. $\eta\mu\omega\nu]$ (61/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.14.17}} A \xrightarrow{\text{act.14.17}} D \xrightarrow{\text{act.14.17}} F \xrightarrow{\text{act.14.17}} G \xrightarrow{\text{act.14.17}} I \xrightarrow{\text{act.14.17}} J \xrightarrow{\text{act.14.17}} K \parallel V:$
 20002 IX: 20014 20020 X: 20044 20142 31837 31874 31891 XI: 30104 30617
 31243 31270 31838 XII: 30103 30330 31490(2) 32147 XIII: 30441 31563
 31642(2) 32805 XIV: 30429 30629 31409 41188 XV: 30069 30636 31729
 32652 XVI: 30522(4)

- $[?]$: III: 10045
- $\eta\mu[?]$: VII: 10074
- $\nu\mu\omega\nu$: $\rightarrow B \xrightarrow{\text{act.14.17}} C \xrightarrow{\text{act.14.17}} E \xrightarrow{\text{act.14.17}} H \parallel IV: 20001$
 20003 V: 20005 X: 30181 30307 31175 31735 XI: 30607 30623 31162
 XII: 30094 30319 30436 32718 XIII: 30005 30468 31609(2) XV: 32495
 XVI: 30061 31884

Verse 14:18

Byz^{RP}: και¹ ταυτα² λεγοντες³ μολις⁴ κατεπαυσαν⁵
τους⁶ οχλους⁷ του⁸ μη⁹ θυειν¹⁰ αυτοις¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	XI: 30617 31270 XII: 31127 32412 XIV: 31678
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20008^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	4	Corr.: 20020 ^c ? 31832 ^c ? 31874 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ταυτα	IV
λεγοντες	III
μολις	III
κατεπαυσαν	III
τους	III
οχλους	III
του	IV
μη	IV
θυειν	IV
αυτοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (49): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30398 31875 31891 XI: 30043 30424 30607 30945(2) 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30321 30323 30330 30365 31359(2) 31448 31490(2) 31718 XIII: 30218 30378 30468 30665 31251 31509 31563 31609(2) 31852 XIV: 30035 30254 30429 31832 32374(2) XV: 30206 30636 31003(2) 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) || Corr.: 20008^c?
- →**A**_{act.14.18} **group**, attesting to και ταυτα λεγοντες μολις κατεπαυσαν τους οχλους του μη θυειν αυτοις αλλα πορευεσθαι εκαστον εις τα ιδια (32): X: 30307 30326 31837 XI: 30621 30623 31162 XII: 30088 30094 30431 30436 30610 32147 32298 32818 XIII: 30005 30006 30383 30441 30630 31297 31595(2) 31827 32805 XIV: 30228 30453 30808(4) 31409 31842 32200 XV: 30069 30467 XVI: 30061
- →**B**_{act.14.18} **group**, attesting to και ταυτα ειποντες μολις κατεπαυσαν τους οχλους του μη θυειν αυτοις (3): X: 31611 XI: 32138 XIV: 31890
- →**C**_{act.14.18} **group**, attesting to και ταυτα λεγοντες μολις κατεπαυσαν τους οχλους του μη θυειν αυτους (2): X: 30181 XVII: 32243(2)

Apparatus

1. και] (107/109) →**unanimous**_{act.14.18} →**A**_{act.14.18} →**B**_{act.14.18} →**C**_{act.14.18}
|| V: 20005 VI: 20008 IX: 20020 X: 31175 31735 31874 XI: 30104 30459 40060 XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2) XIV: 30629 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884
 - [?]: III: 10045
 - [?]: VII: 10074

2. ταυτα] (108/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18}
→C_{act.14.18} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175 31735
31874 XI: 30104 30459 40060 XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2) XIV:
30629 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045

3. λεγοντες] (105/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →C_{act.14.18} ||
III: 10045 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175 31735 31874
XI: 30104 30459 40060 XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2) XIV: 30629
31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- ειποντες: →B_{act.14.18}
- λεγωντες: XV: 31729

4. μολις] (100/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18}
→C_{act.14.18} || III: 10045 VI: 20008 IX: 20020 X: 31874 XI: 30104 30459
XII: 32718 XIII: 31292 XIV: 30629 31831 32774 41188 XV: 31729 XVI:
31884

- [?]ολις: VII: 10074
- μ[?]: XV: 32652
- μογις: V: 20005 X: 31175
- μολεις: XI: 40060
- μολης: X: 31735 XIII: 30915
- μολυς: XIII: 31642(2) XV: 31751

5. κατεπαυσαν] (107/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18}
→C_{act.14.18} || III: 10045 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X:
31175 31735 XI: 30104 30459 40060 XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2)
XIV: 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- επεισαν: X: 31874
- κατεπα[?]σαν: XIV: 32774

6. τους] (106/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18}
→C_{act.14.18} || III: 10045 V: 20005 VI: 20008 IX: 20020 X: 31175

31735 31874 XI: 30104 30459 40060 XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2)
XIV: 30629 31831 32774 41188 XV: 31751 32652

- [?]: VII: 10074
- αὐτοῦς: XV: 31729
- τοῖς: XVI: 31884

7. οχλοῦς] (106/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18}
→C_{act.14.18} || III: 10045 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X:
31175 31735 31874 XI: 30104 30459 40060 XII: 32718 XIII: 31292 31642(2)
XIV: 30629 31831 32774 41188 XV: 31751 32652

- οχλο[?]: XIII: 30915
- οχλοῖς: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

8. τοῦ] (106/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18} →C_{act.14.18}
|| V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175 31735 31874 XI: 30104 30459
XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2) XIV: 30629 31831 32774 41188 XV:
31729 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: VI: 20008 XI: 40060

9. μῆ] (108/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18} →C_{act.14.18}
|| V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175 31735 31874 XI:
30104 30459 40060 XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2) XIV: 30629 31831
32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045

10. θυεῖν] (104/109) →unanimous_{act.14.18} →A_{act.14.18} →B_{act.14.18}
→C_{act.14.18} || V: 20005 VI: 20008 IX: 20020 X: 31175 31735 31874 XI:
30104 30459 XII: 32718 XIII: 30915 31292 31642(2) XIV: 31831 32774
41188 XV: 31729 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045

- θυην: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 40060 XIV: 30629

11. αυτοις] (56/109) → unanimous_{act.14.18} → B_{act.14.18} || V: 20005 VI: 20008 XIV: 32774 XVI: 31884

- [?]: III: 10045
- [?] [?]υτοις: VII: 10074
- [?] πορευεσθαι εκαστον εις τα ιδια: XV: 32652
- [?]ς: IX: 20020
- αυτοι[?]: XIV: 31831
- αυτοις αλλ ινα πορευωνται εκαστος εις τα ιδια αυτων: XII: 32718
- αυτοις αλλα [?]εσθαι εκαστον εις τα ιδια: XIV: 41188
- αυτοις αλλα πορευεσθαι εκαστον εις τα ιδια: → A_{act.14.18} || X: 31175 31735 XIII: 30915 31642(2) XV: 31729
- αυτοις αλλα πορευεσθαι εκαστος εις τα ιδια: XI: 30104
- αυτοις θυειν: XIV: 30629
- αυτους: → C_{act.14.18} || X: 31874
- αυτους αλλα πορευεσθαι εκαστον εις τα ιδια: XI: 30459 XV: 31751
- αυτους αλλα πορευεσθαι εκαστος εις τα ιδια: XIII: 31292
- θυειν: XI: 40060

Verse 14:19

Byz^{RP}: ἐπηλθον¹ δε² απο³ αντιοχειας⁴ και⁵ ικονιου⁶
 ιουδαιοι⁷ και⁸ πεισαντες⁹ τους¹⁰ οχλους¹¹ και¹²
 λιθασαντες¹³ τον¹⁴ παυλον¹⁵ εσυρον¹⁶ εξω¹⁷ της¹⁸
 πολεως¹⁹ νομισαντες²⁰ αυτον²¹ τεθναναι²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31837 XI: 30104 30621 XII: 30088 30323 31359 31490 32298 XIII: 30005 31827 32805 XIV: 30453 31832 32200 32374 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	14	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20014 ^c ? 30035 ^c ? 30206 ^c ? 30383 ^c ? 30424 ^c ? 30522 ^c (4)? 30636 ^c ? 31243 ^c ? 31448 ^c ? 31729 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	92	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
επηλθον	IX
δε	IV
απο	IV
αντιοχειας	IV
και	IV
ικονιου	IV
ιουδαιοι	IV
και	III
πεισαντες	IX
τους	IX
οχλους	IX
και	IX
λιθασαντες	IV
τον	III
παυλον	III
εσυρον	IV
εξω	IV
της	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πολεως	IV
νομισαντες	IX
αυτον	IV
τεθναναι	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 27 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (65) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): IX: 20049 X: 20142 30093 31611 XI: 30424 30459 32138 XII: 30319 30365 31127(2) 31448 XIII: 30468 30665 31563 31852 XIV: 30254
- →**A**_{act.14.19} **group**, attesting to επηλθον δε απο αντιοχειας και ικονιου ιουδαιοι και πεισαντες τους οχλους και λιθασαντες τον παυλον εσυραν εξω της πολεως νομισαντες αυτον τεθναναι (7): IX: 20020 XI: 30607 30617 XII: 31718 32412 XIII: 31292 XV: 32495

- →**B**_{act.14.19} group, attesting to διατριβοντων δε αυτων και διδασκοντων επηλθον απο αντιοχειας και ικονιου ιουδαιοι και διαλεγομενων αυτων παρρησια ανεπεισαν τους οχλους αποστηναι αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και λιθασαντες τον παυλον εσυρον εξω της πολεως νομισαντες αυτον τεθναναι (2): XIII: 30006 XIV: 30808(4)
- →**C**_{act.14.19} group, attesting to διατριβοντων δε αυτων και διδασκοντων ηλθον απο αντιοχειας και ικονιου ιουδαιοι και διαλεγομενων αυτων παρρησια επεισαν τους οχλους αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και πεισαντες τους οχλους και λιθασαντες τον παυλον εσυραν εξω της πολεως νομισαντες αυτον τεθνηκεναι (2): XI: 31270 XIII: 31595(2)

Apparatus

1. επηλθον] (35/92) →unanimous_{act.14.19} →**A**_{act.14.19} || IX: 20014 X: 20044 XI: 31243 XII: 30321 30330 32147 XIII: 30218 30378 30383 XIV: 30629 31890 XV: 32652
 - [?]βοντων: XIV: 32774
 - [?]ιατριβοντων: XVII: 32243(2)
 - [?]πηλθον: III: 10045
 - διατοιβοντων: XIV: 31831
 - διατριβοντον: XIII: 31609(2) 31642(2)
 - διατριβοντων: →**B**_{act.14.19} →**C**_{act.14.19} || V: 20005 X: 30181 30307 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30623 30945(2) 31162 XII: 30094 30103 30431 30436 30610 32718 32818 XIII: 30441 30915 31251 31297 31509 XIV: 30035 30228 30429 31409 31678 31842 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884
 - διτριβοντων: XIII: 30630
 - επηλθαν: IV: 20001 20003 V: 20002
 - επηλθεν: XII: 30001
 - επηλθων: XI: 31838

- τριβοντων: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XI: 30043

2. δε] (89/92) → unanimous_{act.14.19} → A_{act.14.19} → B_{act.14.19} → C_{act.14.19} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 30181 30307 31175 31735
 31874 31875 31891 XI: 30623 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30094
 30103 30321 30330 30431 30436 30610 32147 32718 32818 XIII: 30218 30378
 30383 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035
 30228 30429 30629 31409 31678 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069
 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884
 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20005 XI: 30043

3. απο] (36/92) → unanimous_{act.14.19} → A_{act.14.19} || IV: 20001 20003 V:
 20002 X: 20044 XI: 31243 31838 XII: 30001 30321 30330 XIII: 30218 30378
 XIV: 30629 31890

- α[?] και: XV: 32652
- απ: IX: 20014
- απ και διδασκοντων επηλθον: XVI: 30522(4)
- απηλθον δε απο: XI: 30043
- αυτων [?]α[?] διδασκοντων επηλθον [?]νες ιουδαιοι απο: V:
 20005
- αυτων εκει και διδασκοντων επηλθον απο: X: 30181
- αυτων και διδασκοντων απηλθον απο: XII: 30436 XIII: 31609(2)
- αυτων και διδασκοντων απηλθον οι απο: X: 31735
- αυτων και διδασκοντων εισηλθον απο: XI: 30623
- αυτων και διδασκοντων επηλθ[?]ν απο: XIV: 32774
- αυτων και διδασκοντων επηλθαν απο: XI: 31162
- αυτων και διδασκοντων επηλθον απο: → B_{act.14.19} || X: 31175
 31874 31875 31891 XI: 30945(2) XII: 30103 XIII: 30441 30630 31251
 31509 31642(2) XIV: 30035 30429 31409 31831 31842 41188 XV:
 30069 30206 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- αυτων και διδασκοντων επηλθον δε απο: XII: 30610
- αυτων και διδασκοντων επηλθον θεωρει απο: XIII: 30915
- αυτων και διδασκοντων επηλθον οι απο: X: 30307 XII: 30094
 30431 32718 32818 XIV: 30228 31678

- αυτων και διδασκοντων επηλθον τινας απο: XVI: 31884
- αυτων και διδασκοντων επηλθον τινες απο: XV: 30467
- αυτων και διδασκοντων ηλθον απο: $\rightarrow C_{act.14.19} \parallel$ XIII: 31297
- αυτων και διδασκωντων επηλθον απο: XV: 31751
- δε απο: III: 10045
- και απο: XII: 32147 XIII: 30383

4. αντιοχειας] (81/92) \rightarrow unanimous_{act.14.19} $\rightarrow A_{act.14.19}$ $\rightarrow B_{act.14.19}$
 $\rightarrow C_{act.14.19} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 30307 31175 31735
 31874 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001
 30094 30103 30321 30431 30436 30610 32147 32718 32818 XIII: 30218
 30383 30441 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228
 30429 30629 31409 31678 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206
 30467 30636 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- α[?]χειας: XV: 31003(2)
- αντιοχ[?]ς: XIII: 30630
- αντιοχειας: IV: 20001 X: 30181 31875 XV: 31751 XVI: 31884
- της αντιοχειας: XII: 30330
- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20005 XIII: 30378

5. και] (88/92) \rightarrow unanimous_{act.14.19} $\rightarrow A_{act.14.19}$ $\rightarrow B_{act.14.19}$ $\rightarrow C_{act.14.19}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 30181 30307 31175 31735
 31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001
 30094 30103 30321 30330 30431 30436 30610 32147 32718 32818 XIII: 30383
 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228
 30429 30629 31409 31678 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206
 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII:
 32243(2)

- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20005 XIII: 30218 30378

6. ικονιου] (88/92) \rightarrow unanimous_{act.14.19} $\rightarrow A_{act.14.19}$ $\rightarrow B_{act.14.19}$
 $\rightarrow C_{act.14.19} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30181 30307
 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162 31243
 31838 XII: 30001 30094 30103 30321 30330 30431 30436 30610 32147 32718
 32818 XIII: 30378 30383 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2)

31642(2) XIV: 30035 30228 30429 30629 31409 31678 31831 31842 31890
32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 32652 XVI:
30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- εικονιου: IV: 20003
- οικονιου: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XIII: 30218

7. ιουδαιοι] (84/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19}
→C_{act.14.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 30181
31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162 31243
XII: 30001 30094 30103 30321 30330 30436 30610 32147 32718 32818 XIII:
30383 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228
30429 30629 31409 31678 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206
30467 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- αντιστοιχειας ιουδαιοι: III: 10045
- ιου[?]αιοι: XIII: 30441
- και αντιστοιχειας ιουδαιοι: XIII: 30378
- και ηκονιου ιουδαιοι: XIII: 30218
- και ιουδαιοι: X: 30307 XII: 30431
- ο ιουδαιοι: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: V: 20005

8. και] (70/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19} →C_{act.14.19}
|| III: 10045 V: 20005 X: 30181 30307 31175 31735 31875 31891 XI:
30623 30945(2) 31162 XII: 30094 30103 30431 30436 30610 32718 32818
XIII: 30378 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV:
30035 30228 30429 31678 31831 31842 32774 XV: 30069 30206 30467 30636
31729 31751 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X:
20044 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30001 30321 30330 32147
XIII: 30218 30383 XIV: 30629 31409 31890 41188 XV: 31003(2) 32652
XVI: 31884

9. πεισαντες] (24/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} || XIII: 30378

- [?]: III: 10045
- [?]ι: XIV: 32774
- [?]μενων αυτων παρρησια ανεπεισαν: XIV: 31678
- διαλεγομενων αυτων ανεπεισαν: XIII: 30441 XIV: 31842
- διαλεγομενων αυτων παρρησια ανεπεισαν: →B_{act.14.19} || X:
30307 31175 31735 31875 XI: 30945(2) XII: 30094 30103 30431 30610
32718 32818 XIII: 30630 31251 31509 31609(2) XIV: 30228 31831 XV:
30069 30206 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)
- διαλεγομενων αυτων παρρησια ανεπησαν: XV: 30467 30636
- διαλεγομενων αυτων παρρησια ανεπισαν: XIV: 30429
- διαλεγομενων αυτων παρρησια επεισαν: →C_{act.14.19} || XI:
30623 31162 XII: 30436 XIII: 30915 31297 XIV: 30035
- διαλεγομενων αυτων παρρησιαι ανεπεισαν: X: 31891
- διαλεγωμενων αυτων παρρησια ανεπεισαν: X: 30181
- διαλεγωμενων αυτων παρρησια ανεπησαν: XV: 31751
- διαλεγωμενων αυτων παρρησια επεισαν: XV: 31729
- διλεγομενων αυτων παρρησια ανεπεισαν: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014
X: 20044 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30001 30321 30330 32147
XIII: 30218 30383 XIV: 30629 31409 31890 41188 XV: 31003(2) 32652
XVI: 31884

10. τους] (67/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19} →C_{act.14.19}
|| X: 30181 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30623 30945(2) 31162 XII:
30094 30103 30431 30436 30610 32718 32818 XIII: 30378 30441 30630 30915
31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30429 31678 31831 31842
32774 XV: 30069 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) XVII:
32243(2)

- *either missing or lacuna*: III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005
IX: 20014 X: 20044 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30001 30321
30330 32147 XIII: 30218 30383 XIV: 30035 30629 31409 31890 41188
XV: 31003(2) 32652 XVI: 31884

11. οχλους] (67/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19}
→C_{act.14.19} || X: 30181 30307 31175 31735 31875 31891 XI: 30623
30945(2) 31162 XII: 30094 30103 30431 30436 30610 32718 32818 XIII:

30378 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228
30429 31678 31831 31842 32774 XV: 30069 30206 30467 30636 31729 31751
XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005
IX: 20014 X: 20044 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30001 30321
30330 32147 XIII: 30218 30383 XIV: 30035 30629 31409 31890 41188
XV: 31003(2) 32652 XVI: 31884

12. και] (23/92) → unanimous_{act.14.19} → A_{act.14.19}

- [?] [?]ς τους οχλους και: III: 10045
- [?]στην[?] απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες [?]σιν αλλα παντα ψευδονται και: XIV: 31678
- αντιστοχιας και επεισεισαντες τους οχλους και: V: 20005
- απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται: XII: 30103
- αποστειναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και πεισαντες τους οχλους και: XIII: 31297
- αποστηναι απ [?]ν λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και: XIV: 30429
- αποστηναι απ αυτων λεγοντας οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και πεισαντες τους οχλους και: XIII: 30915
- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθι λεγουσι αλλα ψευδονται και: XIII: 30378
- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα [?] ψευδονται και: XII: 30094
- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και: X: 30307 31175 31735 31891 XI: 30945(2) XII: 30431 30610 32818 XIII: 30630 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 XV: 30069 30206 30636 31751 XVI: 30522(4)
- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και πεισαντες τους οχλους και: → C_{act.14.19} || X: 31875 XI: 30623 31162 XIII: 30441 31251 XIV: 31831 31842 XV: 30467
- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα ψευδονται και: XII: 32718

- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα ψευδονται και πεισαντες τους οχλους και: XIII: 30436
- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλω ψευδονται και: XIV: 32774
- αποστηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αλιθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και πεισαντες τους οχλους και: X: 30181
- αποστηναι απ αυτων λεγωντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και πεισαντες τους οχλους και: XV: 31729
- αποστηναι αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και: →B_{act.14.19}
- αποστηναι αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντες ψευδονται και: XVI: 30061
- αποτηναι απ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα παντα ψευδονται και: XIII: 31509
- επ αυτων λεγοντες οτι ουδεν αληθες λεγουσιν αλλα ψευδονται παντα και πεισαντες τους οχλους και: XVII: 32243(2)
- και πεισαντες του[?] οχλους και: XV: 32652
- και πεισαντες τους οχλους και: IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 31874 XI: 30043 31243 31838 XII: 30001 30321 30330 32147 XIII: 30218 30383 XIV: 30629 31409 31890 41188 XV: 31003(2)
- και πεισαντες τους οχλους και: IV: 20001 XVI: 31884
- τους οχλους και: XIV: 30035

13. λιθασαντες] (80/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19}
→C_{act.14.19} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20044 30181
31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162 31838
XII: 30001 30321 30330 30436 32147 32718 XIII: 30218 30378 30383 30441
30630 30915 31251 31297 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30429 30629 31409
31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2)
31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]αντες: III: 10045
- λιθασαντες: XI: 31243
- λιθοβολησαντες: V: 20002 X: 30307 XII: 30094 30431 30610 32818
XIV: 30228 31678
- λυθασαντες: XIII: 31509
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

14. τον] (87/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19} →C_{act.14.19}
 || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30181
 30307 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162
 31243 31838 XII: 30001 30094 30321 30330 30431 30436 30610 32147 32718
 32818 XIII: 30218 30378 30383 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2)
 31642(2) XIV: 30035 30228 30629 31409 31678 31831 31890 32774 41188
 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061
 31884 XVII: 32243(2)

- τον βαρναβαν και τον: XIII: 30441 XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: XII: 30103 XIV: 30429 XVI: 30522(4)

15. παυλον] (89/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19}
 →C_{act.14.19} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014
 X: 20044 30181 30307 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30623
 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30094 30321 30330 30431 30436
 30610 32147 32718 32818 XIII: 30218 30378 30383 30441 30630 30915
 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30629 31409 31678
 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2)
 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 30103 XIV: 30429 XVI: 30522(4)

16. εσυρον] (52/92) →unanimous_{act.14.19} →B_{act.14.19} || IV: 20001 20003
 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 30181 30307 31175 31735 31874 31875 XI:
 30043 30623 31838 XII: 30001 30330 30610 32147 32718 32818 XIII: 30218
 30378 30383 30441 31609(2) XIV: 30228 31678 31842 31890 XV: 30069
 30467 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- εσ[?]: III: 10045
- εσυραν: →A_{act.14.19} →C_{act.14.19} || V: 20005 X: 31891 XI: 30945(2)
 31162 31243 XII: 30094 30321 30431 30436 XIII: 30630 30915 31251
 31297 31509 31642(2) XIV: 30035 31409 31831 32774 XV: 30636
 31003(2) 31751 XVI: 31884
- εσυρων: XV: 31729
- ευρον: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XII: 30103 XIV: 30429 30629 XV: 30206
 XVI: 30522(4)

17. $\epsilon\xi\omega$] (86/92) \rightarrow unanimous_{act.14.19} \rightarrow A_{act.14.19} \rightarrow B_{act.14.19} \rightarrow C_{act.14.19}

|| IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30181 30307 31175 31735
31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001
30094 30321 30330 30431 30436 30610 32147 32718 32818 XIII: 30218 30378
30383 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035
30228 30629 31409 31678 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30467
30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30103 XIV: 30429 XV: 30206 XVI: 30522(4)

18. $\tau\eta\varsigma$] (87/92) \rightarrow unanimous_{act.14.19} \rightarrow A_{act.14.19} \rightarrow B_{act.14.19} \rightarrow C_{act.14.19}

|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30181 30307 31175
31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001
30094 30321 30330 30431 30436 30610 32147 32718 32818 XIII: 30218
30378 30383 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035
30228 30629 31409 31678 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30069
30467 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XII: 30103 XIV: 30429 XV: 30206 XVI: 30522(4)

19. $\pi\omicron\lambda\epsilon\omega\varsigma$] (85/92) \rightarrow unanimous_{act.14.19} \rightarrow A_{act.14.19} \rightarrow B_{act.14.19} \rightarrow C_{act.14.19}

|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044
30181 30307 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30623 30945(2)
31162 31243 XII: 30001 30094 30321 30330 30431 30436 30610 32718 32818
XIII: 30218 30378 30383 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2)
31642(2) XIV: 30035 30228 30629 31409 31678 31831 31842 31890 32774
41188 XV: 30069 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061
31884 XVII: 32243(2)

- [?] $\lambda\epsilon\omega\varsigma$: III: 10045
- $\pi\omicron\lambda\epsilon\omicron\varsigma$: XI: 31838 XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XII: 30103 XIV: 30429 XV: 30206 XVI: 30522(4)

20. νομισαντες] (59/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19}
 →C_{act.14.19} || X: 30307 31874 31891 XI: 30043 30623 30945(2) XII:
 30001 30330 30610 32818 XIII: 30218 30378 30383 31251 31509 31609(2)
 31642(2) XIV: 30035 31409 31678 31831 31842 32774 XV: 30069 30467
 30636 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]μ[?]ντε[?]: III: 10045
- εσυρον νομισαντες: XIV: 30629
- νομηζοντες: X: 31735
- νομησαντες: XI: 31162 31243 31838 XII: 30094 30321 30436 32147
 XIII: 30441 30915 31297 XIV: 31890 XV: 31729
- νομησοντες: XII: 30431
- νομιζοντες: IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20044 30181 31175 31875
 XII: 32718 XIV: 30228 41188
- νομιζοντες [?]ναι: V: 20005
- νομισαντ[?]ς: XIII: 30630
- νομισαντε[?]: IX: 20014
- either missing or lacuna: XII: 30103 XIV: 30429 XV: 30206 XVI:
 30522(4)

21. αυτον] (88/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19}
 →C_{act.14.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30181
 30307 31175 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30945(2) 31162 31243
 31838 XII: 30001 30094 30321 30330 30431 30436 30610 32147 32718 32818
 XIII: 30218 30378 30383 30441 30630 30915 31251 31297 31509 31609(2)
 31642(2) XIV: 30035 30228 30429 30629 31409 31678 31831 31842 31890
 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI:
 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]υτον: III: 10045
- αυτων: XI: 30623
- either missing or lacuna: XII: 30103 XV: 30206

22. τεθναναι] (57/92) →unanimous_{act.14.19} →A_{act.14.19} →B_{act.14.19} || X:
 30181 31735 31874 31875 XI: 30043 31243 31838 XII: 30001 30321 30330
 32147 XIII: 30218 30378 30383 30441 30915 31251 31609(2) 31642(2) XIV:

30035 30228 30629 31409 31842 31890 32774 XV: 30069 31003(2) 32652
 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30094
- εθνηκεναι: X: 31175
- τεθνανα[?]: IX: 20014
- τεθνηκεναι: $\rightarrow C_{\text{act.14.19}}$ || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 X:
 20044 30307 31891 XI: 30623 30945(2) 31162 XII: 30431 30436 30610
 32718 32818 XIII: 30630 31297 31509 XIV: 30429 31678 31831 41188
 XV: 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30103

Verse 14:20

Byz^{RP}: κυκλωσαντων¹ δε² αυτον³ των⁴ μαθητων⁵
 αναστας⁶ εισηλθεν⁷ εις⁸ την⁹ πολιν¹⁰ και¹¹ τη¹²
 επαυριον¹³ εξηλθεν¹⁴ συν¹⁵ τω¹⁶ βαρναβα¹⁷ εις¹⁸
 δερβην¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	X: 31875 XI: 30424 30623 31838 32138 XII: 30103 32147 32818 XIII: 30441 31563 XIV: 31831 XV: 30069 32652 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20001 ^c ? 30104 ^c ? 31704 ^c (2)?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	5	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30383 ^{c?} 31509 ^{c?} 32805 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
κυκλωσαντων	IV
δε	IV
αυτον	VI
των	IV
μαθητων	IV
αναστας	IX
εισηλθεν	IV
εις	IV
την	IV
πολιν	IV
και	IV
τη	IV
επαυριον	IV
εξηλθεν	IV
συν	IV
τω	IV
βαρναβα	IV
εις	IV
δερβην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (37) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.20} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): X: 30398 XI: 30945(2) XII: 30001 XIII: 30915
- →**A**_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε αυτον των μαθητων αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθε συν τω βαρναβα εις δερβην (19): XI: 30607 30621 XII: 30319 30323 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32298 XIII: 30378 30468 31251 31609(2) XIV: 30228 30629 30808(4) 32200 XV: 31003(2) 32495
- →**B**_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε των μαθητων αυτον αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθε συν τω βαρναβα εις δερβην (8): XII: 30431 XIII: 30005 31642(2) XIV: 30035 30453 31678 31832 XV: 30467
- →**C**_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε των μαθητων αυτον αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθεν συν τω βαρναβα εις δερβην (7): IV: 20003 V: 20002 X: 30307 31874 XII: 30610 XIII: 31827 || Corr.: 20001^c?
- →**D**_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε αυτων των μαθητων αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθεν συν τω βαρναβα εις δερβην (6): IX: 20020 20049 XI: 30043 30104 XII: 30365 XIII: 30218

- →E_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε αυτον των μαθητων αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθεν ο παυλος συν τω βαρναβα εις δερβην (6): X: 30093 XII: 31490(2) XIII: 30665 XIV: 30429 31842 XV: 30206
- →F_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε των μαθητων αυτον αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθεν ο παυλος συν τω βαρναβα εις δερβην (3): X: 30326 31837 XVI: 30061
- →G_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε αυτον των μαθητων αναστας εισηλθεν εις την πολην και τη επαυριον εξηλθε συν τω βαρναβα εις δερβην (2): XI: 31243 XV: 30636
- →H_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε αυτων των μαθητων αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθε συν τω βαρναβα εις δερβην (2): XI: 30617 XII: 30088
- →I_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε των μαθητων αυτον αναστας εισηλθεν εις την πολιν (2): IV: 20001 XII: 30436
- →J_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε αυτων αυτον των μαθητων αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθεν συν τω βαρναβα εις δερβην (2): Corr.: 30104^c? 31704^c(2)?
- →K_{act.14.20} group, attesting to κυκλωσαντων δε των μαθητων αυτον αναστας εισηλθεν εν τη πολει και τη επαυριον εξηλθε συν τω βαρναβα εις δερβην (2): X: 31611 XII: 32412

Apparatus

1. κυκλωσαντων] (95/100) →unanimous →A_{act.14.20} →B_{act.14.20}
→C_{act.14.20} →D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20}
→I_{act.14.20} →J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014
X: 20044 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII:
30321 30330 32718 XIII: 30006 30383 30630 31292 31509 31595(2) 32805

XIV: 30254 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)
31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]υκλωσαντων: XII: 30094
- κ[?]λωσαντων: XIV: 31890
- κυκλωσαντων: XIII: 31297
- κυκλωσαντες: V: 20005 XIII: 31852

2. δε] (98/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20} →C_{act.14.20}
→D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →I_{act.14.20}
→J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X:
20044 20142 30181 31175 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321
30330 32718 XIII: 30006 30383 30630 31297 31509 31595(2) 31852 32805
XIV: 30254 31409 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI:
30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- τε: X: 31735
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

3. αυτον] (43/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →E_{act.14.20}
→G_{act.14.20} || VI: 20008 IX: 20014 X: 20142 31735 31891 XI:
31270 XII: 30321 30330 XIII: 31297 31595(2) 31852 XIV: 32774

- [?]υτον: XIII: 30630
- αυτω: XIV: 30254
- αυτων: →D_{act.14.20} →H_{act.14.20} || XI: 30459 XIII: 31509 XV:
31751 XVI: 30522(4) 31704(2)
- αυτων αυτον: →J_{act.14.20}
- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.20} →C_{act.14.20} →F_{act.14.20}
→I_{act.14.20} →K_{act.14.20} || V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181
31175 XI: 31162 XII: 30094 32718 XIII: 30006 30383 31292 32805
XIV: 31409 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 XVII: 32243(2)

4. των] (97/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20} →C_{act.14.20}
→D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →I_{act.14.20}
→J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142

30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321 30330
32718 XIII: 30006 30383 30630 31292 31297 31595(2) 31852 32805 XIV:
30254 31409 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)
XVII: 32243(2)

- [?]ων: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 31509 XVI: 31704(2)

5. μαθητων] (99/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20}
→C_{act.14.20} →D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20}
→I_{act.14.20} →J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX:
20014 X: 20044 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270
XII: 30094 30321 30330 32718 XIII: 30006 30383 30630 31292 31297 31509
31595(2) 31852 32805 XIV: 30254 31409 31890 32774 41188 XV: 31729
31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- μα[?]των: XIV: 32374(2)

6. αναστας] (61/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →D_{act.14.20}
→E_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →J_{act.14.20} || IX: 20014 X: 20044
20142 31735 31891 XI: 30459 31270 XII: 30321 30330 XIII: 30630 31297
31509 31595(2) 31852 XIV: 30254 31409 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4)
31704(2)

- αυτον αναστας: →B_{act.14.20} →C_{act.14.20} →F_{act.14.20} →I_{act.14.20}
→K_{act.14.20} || VII: 10074 X: 30181 XI: 31162 XII: 30094 32718 XIII:
30006 30383 31292 XIV: 31890 41188 XV: 31729 XVII: 32243(2)
- αυτου αναστας: V: 20005 VI: 20008
- αυτων αναστας: X: 31175 XIII: 32805 XIV: 32374(2)

7. εισηλθεν] (94/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20}
→C_{act.14.20} →D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20}
→I_{act.14.20} →J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || VI: 20008 VII: 10074 X: 20044
20142 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321 30330
32718 XIII: 30006 30383 30630 31292 31297 31852 32805 XIV: 30254 31409
31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

- εἰ[?]θεν: XVII: 32243(2)
- εἰσ[?]θεν: IX: 20014
- εἰσηλθ[?]ν: V: 20005
- εἰσηλθε: XIII: 31595(2)
- ἦλθεν: X: 30181
- καὶ εἰσηλθεν: XIII: 31509

8. εἰς] (95/100) →unanimous →A_{act.14.20} →B_{act.14.20} →C_{act.14.20}
→D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →I_{act.14.20}
→J_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142
30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321 30330
32718 XIII: 30006 30630 31292 31297 31509 31852 32805 XIV: 30254 31409
32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII:
32243(2)

- ἐν: →K_{act.14.20} || XIII: 30383 XIV: 31890
- πρὸς: XIII: 31595(2)

9. την] (94/100) →unanimous →A_{act.14.20} →B_{act.14.20} →C_{act.14.20}
→D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →I_{act.14.20}
→J_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044
20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321
30330 32718 XIII: 30006 30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852 32805
XIV: 30254 31409 32774 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII:
32243(2)

- [?]: XIV: 32374(2)
- τη: →K_{act.14.20} || XIII: 30383 XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

10. πολιν] (93/100) →unanimous →A_{act.14.20} →B_{act.14.20}
→C_{act.14.20} →D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →H_{act.14.20} →I_{act.14.20}
→J_{act.14.20} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 30181
31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321 30330 32718
XIII: 30006 30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852 32805 XIV: 30254
31409 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)
XVII: 32243(2)

- λυστραν πολιν: V: 20005
- πολει: →K_{act.14.20} || XIII: 30383 XIV: 31890
- πολην: →G_{act.14.20}

11. και] (97/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20} →C_{act.14.20}
→D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →J_{act.14.20}
→K_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142
30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321 30330
32718 XIII: 30006 30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852 32805 XIV:
30254 31409 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)
31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]αι: XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: →I_{act.14.20}

12. τη] (96/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20} →C_{act.14.20}
→D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →J_{act.14.20}
→K_{act.14.20} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 30181
31175 31735 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094 30321 30330 32718 XIII:
30006 30383 30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852 32805 XIV: 30254
31409 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)
31704(2) XVII: 32243(2)

- τηι: X: 31891
- την: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →I_{act.14.20}

13. επαυριον] (97/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20}
→C_{act.14.20} →D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20}
→J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X:
20044 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094
30321 30330 32718 XIII: 30006 30383 30630 31292 31297 31509 31595(2)
31852 32805 XIV: 30254 31409 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 31751
XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- επαυ[?]ον: XIV: 32774

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{act.14.20}}$

14. ἐξηλθεν] (44/100) \rightarrow unanimous_{act.14.20} $\rightarrow C_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow D_{\text{act.14.20}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow F_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow J_{\text{act.14.20}}$ || V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142
 30181 31175 31735 XI: 31162 XII: 30094 32718 XIII: 31297 31595(2) 31852
 32805 XVI: 30522(4) 31704(2)

- [?]: XIV: 32374(2)
- εν: XIV: 41188 XV: 31751
- ἐξεληγοντες: VII: 10074
- ἐξηλθε: $\rightarrow A_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow G_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow H_{\text{act.14.20}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.14.20}}$ || X: 31891 XI: 30459 31270 XII: 30330 XIII:
 30383 30630 31292 31509 XIV: 31409 31890 32774 XV: 31729 XVII:
 32243(2)
- ἐξηλθον: XIII: 30006
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{act.14.20}}$ || IX: 20014 XII: 30321 XIV:
 30254

15. συν] (78/100) \rightarrow unanimous_{act.14.20} $\rightarrow A_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.20}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow G_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow H_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow J_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow K_{\text{act.14.20}}$ || VI: 20008
 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII:
 30094 30330 XIII: 30006 30383 30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852
 XIV: 31409 31890 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- δε συν: XIV: 32374(2)
- εις δερβην συν: X: 20142 XII: 32718
- εισηλθε συν: XII: 30321 XIV: 30254
- εισηλθεν συν: IX: 20014
- ο παυλος συν: $\rightarrow E_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow F_{\text{act.14.20}}$ || XVI: 30522(4)
- ταις ημεραις εκειναις εισηλθεν ο παυλος συν: XIV: 41188
- ταις ημεραις εκειναις εξηλθεν ο παυλος συν: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{act.14.20}}$ || V: 20005 XIII: 32805

16. τω] (94/100) \rightarrow unanimous_{act.14.20} $\rightarrow A_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.20}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow E_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow F_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow G_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow H_{\text{act.14.20}}$ $\rightarrow J_{\text{act.14.20}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.14.20}}$ || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142

30181 31175 31735 XI: 30459 31162 XII: 30094 30321 30330 32718 XIII:
30006 30383 30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852 XIV: 30254 31409
31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII:
32243(2)

- τ0: XV: 31729
- τωl: X: 31891 XI: 31270
- *either missing or lacuna*: →I_{act.14.20} || XIII: 32805

17. βαρναβα] (98/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20}
→C_{act.14.20} →D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20}
→J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X:
20044 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30459 31162 31270 XII: 30094
30321 30330 32718 XIII: 30006 30383 30630 31292 31297 31509 31595(2)
31852 32805 XIV: 30254 31409 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: →I_{act.14.20}

18. εις] (95/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20} →C_{act.14.20}
→D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20} →J_{act.14.20}
→K_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 30181
31175 31735 31891 XI: 30459 31270 XII: 30094 30321 30330 XIII: 30006
30383 30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852 32805 XIV: 30254 31409
31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)
XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: →I_{act.14.20} || X: 20142 XI: 31162 XII:
32718

19. δερβην] (90/100) →unanimous_{act.14.20} →A_{act.14.20} →B_{act.14.20}
→C_{act.14.20} →D_{act.14.20} →E_{act.14.20} →F_{act.14.20} →G_{act.14.20} →H_{act.14.20}
→J_{act.14.20} →K_{act.14.20} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X:
20044 30181 31175 31735 31891 XI: 31270 XII: 30094 30321 XIII: 30006
30630 31292 31297 31509 31595(2) 31852 XIV: 30254 31409 31890 32374(2)
32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- δερ[?]ην: XIII: 32805
- δερβ—ν: XIII: 30383
- δερβιν: XII: 30330
- δερμην: XVI: 30522(4)
- την δερβην: XI: 30459
- *either missing or lacuna*: →I_{act.14,20} || X: 20142 XI: 31162 XII:
32718

Verse 14:21

Byz^{RP}: ευαγγελισαμενοι¹ τε² την³ πολιν⁴ εκεινην⁵ και⁶
μαθητευσαντες⁷ ικανους⁸ υπεστρεψαν⁹ εις¹⁰ την¹¹
λυστραν¹² και¹³ ικονιον¹⁴ και¹⁵ αντιοχειαν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 IX: 20020 X: 31891 XII: 30319 30321 32718 XIII: 31297 31642 XIV: 30035 32374 41188 XV: 30636
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	4	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 31875 ^c ? 32805 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ευαγγελισαμενοι	IV
τε	IV
την	IV
πολιν	IV
εκεινην	IV
και	IV
μαθητευσαντες	IV
ικανους	IV
υπεστρεψαν	IV
εις	IV
την	IV
λυστραν	IV
και	IV
ικονιον	IX
και	IV
αντιοχειαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.14.21}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IX: 20049 X: 20142 30093 30398 31611 31874 XI: 30424 30607 30617 31162 31270 32138 XII: 30001 31359(2) 31448 31718 32147 32412 XIII: 30005 30378 30383 30665 31251 31292 31563 31595(2) 31609(2) 31827 31852 XIV: 30228 30808(4) 31831 31890 XV: 31003(2) 32495 32652
- →**A_{act.14.21}** group, attesting to ευαγγελισαμενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις την λυστραν και εις ικονιον και εις αντιοχειαν (11): X: 20044 30307 XI: 30621 XII: 30431 30610 32818 XIII: 30006 XIV: 30429 30453 31678 XVI: 30522(4)
- →**B_{act.14.21}** group, attesting to ευαγγελισαμενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις λυστραν και εις ικονιον και εις αντιοχειαν (8): X: 31175 XI: 30945(2) XII: 30103 32298 XIII: 30630 XIV: 32200 XVI: 30061 31704(2)
- →**C_{act.14.21}** group, attesting to ευαγγελισαμενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις λυστραν και ικονιον και αντιοχειαν (4): XI: 31838 XII: 30323 31127(2) XIV: 31842
- →**D_{act.14.21}** group, attesting to ευαγγελιζομενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις την λυστραν και ικονιον και αντιοχειαν (4): IX: 20014 XI: 30459 XII: 31490(2) XIII: 30915

- $\rightarrow E_{\text{act.14.21}}$ group, attesting to ευαγγελισαμενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις λυστραν και ικονιον και εις αντιοχειαν (3): XIII: 31509 XIV: 31832 XVII: 32243(2)
- $\rightarrow F_{\text{act.14.21}}$ group, attesting to ευαγγελισαμενοι δε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις λυστραν και εις ικονιον και εις αντιοχειαν (2): X: 30181 31875
- $\rightarrow G_{\text{act.14.21}}$ group, attesting to ευαγγελισαμενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις την λυστραν και ικονιον και εις αντιοχειαν (2): XIV: 31409 XV: 30069
- $\rightarrow H_{\text{act.14.21}}$ group, attesting to ευαγγελιζομενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις την λυστραν και εις ικονιον και εις αντιοχειαν (2): X: 31735 XV: 30206
- $\rightarrow I_{\text{act.14.21}}$ group, attesting to ευαγγελισαμενοι τε την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις λυστραν και εις ικονιον και αντιοχειαν (2): X: 30326 31837

Apparatus

1. ευαγγελισαμενοι] (80/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.21}}$
 $\rightarrow B_{\text{act.14.21}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.21}}$ $\rightarrow E_{\text{act.14.21}}$ $\rightarrow F_{\text{act.14.21}}$ $\rightarrow G_{\text{act.14.21}}$ $\rightarrow I_{\text{act.14.21}}$
 || IV: 20003 XI: 30043 30623 XIII: 30218 30441 30468 32805 XIV: 30254
 30629 32774 XV: 30467 31729
 - ευ[?]γγελισαμενοι: XII: 30365
 - ευ[?]γγελισαμενοι: XI: 30104
 - ευαγγελησαμενη: XV: 31751
 - ευαγγελιζαμενοι: XII: 30094
 - ευαγγελιζομενοι: $\rightarrow D_{\text{act.14.21}}$ $\rightarrow H_{\text{act.14.21}}$ || V: 20002 20005 VII: 10074 XI: 31243 XII: 30088 30330 XVI: 31884
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30436

2. $\tau\epsilon]$ (88/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.21} \rightarrow B_{act.14.21} \rightarrow C_{act.14.21}$
 $\rightarrow D_{act.14.21} \rightarrow E_{act.14.21} \rightarrow G_{act.14.21} \rightarrow H_{act.14.21} \rightarrow I_{act.14.21} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 VII: 10074 XI: 30104 30623 XII: 30088 30094 30330 30365 XIII:
30218 30441 30468 XIV: 30254 30629 32774 XV: 31751

- $\delta\epsilon$: $\rightarrow F_{act.14.21} \parallel$ V: 20005 XIII: 32805 XVI: 31884
- $\tau[?]$: XI: 30043
- $\tau\alpha\iota$: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 31243 XII: 30436 XV: 30467

3. $\tau\eta\nu]$ (94/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.21} \rightarrow B_{act.14.21} \rightarrow C_{act.14.21}$
 $\rightarrow D_{act.14.21} \rightarrow E_{act.14.21} \rightarrow F_{act.14.21} \rightarrow G_{act.14.21} \rightarrow H_{act.14.21} \rightarrow I_{act.14.21} \parallel$
IV: 20003 V: 20002 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623 31243 XII: 30088
30094 30330 30365 XIII: 30218 30468 32805 XIV: 30254 30629 32774 XV:
30467 31729 31751

- $\tau\eta[?]$: XIII: 30441
- $\tau\iota\nu$: XVI: 31884
- $\tau\omicron\upsilon\varsigma$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30436

4. $\pi\omicron\lambda\iota\nu]$ (95/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.21} \rightarrow B_{act.14.21} \rightarrow C_{act.14.21}$
 $\rightarrow D_{act.14.21} \rightarrow E_{act.14.21} \rightarrow F_{act.14.21} \rightarrow G_{act.14.21} \rightarrow H_{act.14.21} \rightarrow I_{act.14.21} \parallel$
IV: 20003 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623 31243 XII: 30088 30094 30330
30365 XIII: 30218 30441 30468 32805 XIV: 30254 30629 32774 XV: 30467
31729 31751 XVI: 31884

- $\epsilon\nu$: V: 20005
- $\pi[?]$: V: 20002
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30436

5. $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\eta\nu]$ (97/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.14.21} \rightarrow B_{act.14.21}$
 $\rightarrow C_{act.14.21} \rightarrow D_{act.14.21} \rightarrow E_{act.14.21} \rightarrow F_{act.14.21} \rightarrow G_{act.14.21} \rightarrow H_{act.14.21}$
 $\rightarrow I_{act.14.21} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623
31243 XII: 30088 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805
XIV: 30254 30629 32774 XV: 30467 31729 31751

- εκενιν: XVI: 31884
- τη: V: 20005

6. και] (98/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →B_{act.14.21} →C_{act.14.21}
 →D_{act.14.21} →E_{act.14.21} →F_{act.14.21} →G_{act.14.21} →H_{act.14.21} →I_{act.14.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623 31243 XII:
 30088 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805 XIV: 30254
 30629 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- πολει και: V: 20005

7. μαθητευσαντες] (94/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →B_{act.14.21}
 →C_{act.14.21} →D_{act.14.21} →E_{act.14.21} →F_{act.14.21} →G_{act.14.21} →H_{act.14.21}
 →I_{act.14.21} || IV: 20001 V: 20005 XI: 30043 30104 30623 XII: 30088 30094
 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805 XIV: 30254 30629 32774
 XV: 30467 31729 31751

- μαθητευσαντες: XVI: 31884
- μαθητευς: IV: 20003
- μαθητευσα[?]τες: V: 20002
- μαθητευσαντε[?]: VII: 10074
- μαθητευσαντες: XI: 31243

8. ικανους] (96/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →B_{act.14.21}
 →C_{act.14.21} →D_{act.14.21} →E_{act.14.21} →F_{act.14.21} →G_{act.14.21} →H_{act.14.21}
 →I_{act.14.21} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623
 31243 XII: 30088 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 XIV:
 30629 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- ικαινους: XIII: 32805
- οχλους ικανους: XIV: 30254
- πολλους: V: 20005

9. υπεστρεψαν] (95/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →B_{act.14.21}
 →C_{act.14.21} →D_{act.14.21} →E_{act.14.21} →F_{act.14.21} →G_{act.14.21} →H_{act.14.21}
 →I_{act.14.21} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623

31243 XII: 30088 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 32805 XIV:
30254 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- [?]: V: 20005
- υ[?]στρεψαν: XIV: 30629
- υπ[?]στρεψαν: XIII: 30468
- υπεστρε[?]ν: XIV: 32774

10. εις] (98/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →B_{act.14.21} →C_{act.14.21}
→D_{act.14.21} →E_{act.14.21} →F_{act.14.21} →G_{act.14.21} →H_{act.14.21} →I_{act.14.21} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623 31243 XII:
30088 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805 XIV: 30254
30629 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- [?]ις: V: 20005

11. την] (77/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →D_{act.14.21} →G_{act.14.21}
→H_{act.14.21} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 XI: 30043 30104
30623 31243 XII: 30088 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805
XIV: 30254 30629 32774 XV: 30467 31729 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.21} →C_{act.14.21} →E_{act.14.21}
→F_{act.14.21} →I_{act.14.21} || V: 20005 XII: 30094 XV: 31751

12. λυστραν] (98/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →B_{act.14.21}
→C_{act.14.21} →D_{act.14.21} →E_{act.14.21} →F_{act.14.21} →G_{act.14.21} →H_{act.14.21}
→I_{act.14.21} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XI: 30043 30104 30623
31243 XII: 30088 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805
XIV: 30254 30629 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- λυστρα[?]: VII: 10074

13. και] (99/99) →unanimous_{act.14.21} →A_{act.14.21} →B_{act.14.21} →C_{act.14.21}
→D_{act.14.21} →E_{act.14.21} →F_{act.14.21} →G_{act.14.21} →H_{act.14.21} →I_{act.14.21} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 XI: 30043 30104 30623 31243
XII: 30088 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805 XIV:
30254 30629 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

14. $\lambda\kappa\omicron\nu\lambda\omicron\nu]$ (61/99) \rightarrow unanimous_{act.14.21} \rightarrow C_{act.14.21} \rightarrow D_{act.14.21}
 \rightarrow E_{act.14.21} \rightarrow G_{act.14.21} \parallel XI: 30043 30104 30623 31243 XII: 30365 30436
 XIII: 30468 32805 XIV: 30254 30629 32774 XV: 31729

- $\epsilon\lambda\kappa\omicron\nu\lambda\omicron\nu$: V: 20005 XII: 30088
- $\epsilon\lambda\varsigma \epsilon\lambda\kappa\omicron\nu\lambda\omicron\nu$: IV: 20001 20003
- $\epsilon\lambda\varsigma \lambda\kappa\omicron\nu$ [?]: V: 20002
- $\epsilon\lambda\varsigma \lambda\kappa\omicron\nu\lambda\omicron\nu$: \rightarrow A_{act.14.21} \rightarrow B_{act.14.21} \rightarrow F_{act.14.21} \rightarrow H_{act.14.21}
 \rightarrow I_{act.14.21} \parallel VII: 10074 XII: 30094 XIII: 30441 XV: 30467 31751
 XVI: 31884
- $\eta\kappa\omicron\nu\lambda\omicron\nu$: XIII: 30218
- $\tau\omicron \lambda\kappa\omicron\nu\lambda\omicron\nu$: XII: 30330

15. $\kappa\alpha\lambda\iota]$ (98/99) \rightarrow unanimous_{act.14.21} \rightarrow A_{act.14.21} \rightarrow B_{act.14.21} \rightarrow C_{act.14.21}
 \rightarrow D_{act.14.21} \rightarrow E_{act.14.21} \rightarrow F_{act.14.21} \rightarrow G_{act.14.21} \rightarrow H_{act.14.21} \rightarrow I_{act.14.21} \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 XI: 30043 30104 31243 XII: 30088
 30094 30330 30365 30436 XIII: 30218 30441 30468 32805 XIV: 30254
 30629 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- $\kappa\alpha\lambda\iota \kappa\alpha\lambda\iota$: XI: 30623

16. $\alpha\nu\tau\iota\omicron\chi\epsilon\lambda\alpha\nu]$ (62/99) \rightarrow unanimous_{act.14.21} \rightarrow C_{act.14.21} \rightarrow D_{act.14.21}
 \rightarrow I_{act.14.21} \parallel IV: 20003 V: 20005 XI: 30043 30104 30623 31243 XII: 30088
 30330 30365 30436 XIII: 30218 30468 XIV: 30254 30629 32774 XV: 31729

- [?] [?]ντιοχειαν: VII: 10074
- αντι[?]χειαν: XIII: 32805
- $\epsilon\lambda\varsigma \alpha\nu\tau\iota\omicron\chi\epsilon\lambda\alpha\nu$: \rightarrow A_{act.14.21} \rightarrow B_{act.14.21} \rightarrow E_{act.14.21} \rightarrow F_{act.14.21}
 \rightarrow G_{act.14.21} \rightarrow H_{act.14.21} \parallel V: 20002 XII: 30094 XIII: 30441 XV: 30467 31751
- $\epsilon\lambda\varsigma \alpha\nu\tau\iota\omicron\chi\epsilon\lambda\alpha\nu$: IV: 20001 XVI: 31884

Verse 14:22

Byz^{RP}: επιστηριζοντες¹ τας² ψυχας³ των⁴ μαθητων⁵
 παρακαλουντες⁶ εμμενειν⁷ τη⁸ πιστει⁹ και¹⁰ οτι¹¹
 δια¹² πολλων¹³ θλιψεων¹⁴ δει¹⁵ ημας¹⁶ εισελθειν¹⁷
 εις¹⁸ την¹⁹ βασιλειαν²⁰ του²¹ θεου²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	X: 20142 30093 31611 31874 XI: 30945 XII: 30323 30431 32298 XIII: 30383 30665 31292 XIV: 30629 XV: 30467 31729 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	6	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30307 ^c ? 31735 ^c ? 31842 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (6).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
επιστηριζοντες	IV
τας	IV
ψυχας	IV
των	IV
μαθητων	IV
παρακαλουντες	IV
εμμενειν	V
τη	IV
πιστει	IV
και	IV
οτι	IV
δια	IV
πολλων	IV
θλιψεων	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δει	IV
ημας	IV
εισελθειν	IV
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**^{act.14.22}**group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (37): VI: 20008 IX: 20014 20020 20049 X: 30398 XI:

30043 30459 30607 30617 30623 32138 XII: 30001 30319 30321 30330 30436
 31127(2) 31359(2) 31718 32818 XIII: 30005 30218 31563 31595(2) 31827
 31852 32805 XIV: 30035 30254 30453 30808(4) 31409 31678 41188 XV:
 30069 31003(2) XVI: 30061

- →A_{act.14.22} group, attesting to επιστηριζοντες τας ψυχας των μαθητων και παρακαλουντες εμμενειν τη πιστει και οτι δια πολλων θλιψεων δει ημας εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου (13): X: 31175 XI: 30104 30621 XII: 30088 32412 XIII: 31251 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 31832 31890 XV: 32652 XVII: 32243(2)
- →B_{act.14.22} group, attesting to επιστηριζοντες τας ψυχας των μαθητων και παρακαλουντες επιμενειν τη πιστει και οτι δια πολλων θλιψεων δει ημας εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου (5): XII: 31490(2) XIV: 30429 XV: 30206 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →C_{act.14.22} group, attesting to επιστηριζοντες τας ψυχας των μαθητων παρακαλουντες εμμενην τη πιστει και οτι δια πολλων θλιψεων δει ημας εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου (3): XII: 30094 XIII: 30378 31297
- →D_{act.14.22} group, attesting to επιστηριζοντες τας ψυχας των μαθητων παρακαλουντες εμμενειν τη πιστει και οτι δια πολλων θλιψεων δει υμας εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου (2): X: 30326 31837
- →E_{act.14.22} group, attesting to επιστηριζοντες τας ψυχας των μαθητων παρακαλουντες εμμενειν τη πιστει και οτι δια πολλων θλιψεων δει ημας εισελθειν εις την βασιλειαν των ουρανων (2): XIV: 30228 32774

Apparatus

1. επιστηριζοντες] (90/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22}
 →C_{act.14.22} →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044

30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 XII: 30103
30365 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630 30915 XIV: 31831
31842 32200 32374(2) XV: 30636

- επι[?]ι[?]οντες: XII: 30610
- επιστ[?]ριζοντες: VII: 10074
- επιστηρ[?]ζοντες: V: 20002
- επιστηρηζοντες: XVI: 31884
- επιστηριζωντες: XI: 31838 XV: 31751

2. τας] (95/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:
20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838
XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630
30915 XIV: 31831 31842 32200 XV: 30636 31751 XVI: 31884

- τα[?]: XIV: 32374(2)

3. ψυχας] (96/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22}
→C_{act.14.22} →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424
31162 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII:
30006 30441 30468 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV:
30636 31751 XVI: 31884

4. των] (96/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:
20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838
XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630
30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

5. μαθητων] (96/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22}
→C_{act.14.22} →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162
31243 31270 31838 XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006
30441 30468 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636
31751 XVI: 31884

6. παρακαλούντες] (63/96) →unanimous_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31875 XI: 30424 31162 31243 31270 XII: 30365 30610 31448 XIII: 30006 30468 XVI: 31884

- και παρακαλούντες: →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} || X: 31735 31891 XI: 31838 XII: 30103 32147 32718 XIII: 30441 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200 XV: 30636 31751
- παρακαλο[?]τες: XIV: 32374(2)

7. εμμενειν] (73/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →D_{act.14.22}
→E_{act.14.22} || V: 20002 VII: 10074 X: 30181 30307 31735 31875 XI: 30424 31270 31838 XII: 30103 30365 30610 31448 32718 XIII: 30006 30441 30468 XIV: 31842 32374(2)

- [?]μενειν: IV: 20003
- αυτους εμμενειν: X: 20044
- εμμενην: →C_{act.14.22} || XI: 31243 XII: 32147 XIII: 30915 XVI: 31884
- εν ενμενιν: IV: 20001
- ενμενειν: XI: 31162
- επιμενειν: →B_{act.14.22} || X: 31891 XIII: 30630 XIV: 31831 32200
- επιμενην: XV: 30636 31751
- τε εμμενειν: V: 20005

8. τη] (92/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31875 XI: 31162 31243 31838 XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30468 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- τ[?]: XIII: 30441
- τηι: X: 31891 XI: 30424 31270

9. πιστει] (94/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22}
→C_{act.14.22} →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424

31162 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31448 32147 32718 XIII: 30441
30468 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751
XVI: 31884

- θλιψει: XIII: 30006
- πιστε[?]: XII: 30610

10. και] (94/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:
30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838 XII:
30103 30365 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630 30915 XIV:
31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- [?]: XII: 30610
- λεγοντες: X: 20044

11. οτι] (96/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:
20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838
XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630
30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

12. δια] (95/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:
20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838
XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630
30915 XIV: 31831 31842 32200 XV: 30636 31751 XVI: 31884

- δ[?]: XIV: 32374(2)

13. πολλων] (96/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22}
→C_{act.14.22} →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162
31243 31270 31838 XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006
30441 30468 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636
31751 XVI: 31884

14. $\theta\lambda\iota\psi\epsilon\omega\nu]$ (89/96) \rightarrow unanimous_{act.14.22} $\rightarrow A_{act.14.22}$ $\rightarrow B_{act.14.22}$
 $\rightarrow C_{act.14.22}$ $\rightarrow D_{act.14.22}$ $\rightarrow E_{act.14.22}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 X: 20044
 30181 30307 31875 31891 XI: 30424 31162 31270 XII: 30103 30365 30610
 31448 32147 32718 XIII: 30006 30468 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200
 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- $[\text{?}]$: V: 20005
- $\theta\lambda\epsilon\iota\psi\epsilon\omega\nu$: IV: 20003
- $\theta\lambda\eta\psi\epsilon\omega\nu$: X: 31735 XI: 31243 31838
- $\theta\lambda\iota[\text{?}]\epsilon\omega\nu$: VII: 10074
- $\theta\lambda\iota\psi\alpha\iota\omega\nu$: XIII: 30441

15. $\delta\epsilon\iota]$ (93/96) \rightarrow unanimous_{act.14.22} $\rightarrow A_{act.14.22}$ $\rightarrow B_{act.14.22}$ $\rightarrow C_{act.14.22}$
 $\rightarrow D_{act.14.22}$ $\rightarrow E_{act.14.22}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 20044
 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 XII: 30103
 30365 30610 31448 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630 30915 XIV: 31831
 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- $\delta\iota$: V: 20005 XI: 31838 XII: 32147

16. $\eta\mu\alpha\varsigma]$ (91/96) \rightarrow unanimous_{act.14.22} $\rightarrow A_{act.14.22}$ $\rightarrow B_{act.14.22}$ $\rightarrow C_{act.14.22}$
 $\rightarrow E_{act.14.22}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181
 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838 XII: 30365
 30610 32147 XIII: 30006 30441 30468 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200
 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu \eta\mu\alpha\varsigma$: XII: 31448
- $\upsilon\mu\alpha\varsigma$: $\rightarrow D_{act.14.22}$ \parallel XII: 30103 32718

17. $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu]$ (82/96) \rightarrow unanimous_{act.14.22} $\rightarrow A_{act.14.22}$ $\rightarrow B_{act.14.22}$
 $\rightarrow C_{act.14.22}$ $\rightarrow D_{act.14.22}$ $\rightarrow E_{act.14.22}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 X: 20044
 30307 31735 31891 XI: 30424 31162 31270 XII: 30103 30610 32147 32718
 XIII: 30006 30441 30630 30915 XIV: 31842 XV: 30636 31751

- $\epsilon\iota[\text{?}]\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XIII: 30468
- $\epsilon\iota\sigma[\text{?}]\theta\epsilon\iota\nu$: XIV: 32374(2)
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon[\text{?}]\theta\epsilon\iota\nu$: VII: 10074

- εισελθην: X: 30181 XI: 31838 XVI: 31884
- εισελθιν: IV: 20001
- εισελθων: XIV: 31831
- ελθειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: X: 31875 XI: 31243 XII: 30365 31448 XIV: 32200

18. εις] (96/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
 →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074
 X: 20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270
 31838 XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468
 30630 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

19. την] (96/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
 →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:
 20044 30181 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838
 XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630
 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

20. βασιλειαν] (93/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22}
 →C_{act.14.22} →D_{act.14.22} →E_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 X: 20044 30181 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31270 31838
 XII: 30103 30365 30610 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30630
 30915 XIV: 31831 31842 32200 32374(2) XV: 30636 31751

- βασ[?]λε[?]ν: VII: 10074
- βασιλεαν: X: 30307
- βασιλιαν: XVI: 31884

21. του] (89/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
 →D_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181
 30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31838 XII: 30365 30610
 31448 32147 32718 XIII: 30006 30468 30915 XIV: 31831 32200 32374(2) XV:
 30636 31751 XVI: 31884

- το[?]: XI: 31270
- των: →E_{act.14.22} || XII: 30103 XIII: 30441 30630 XIV: 31842

22. θεου] (88/96) →unanimous_{act.14.22} →A_{act.14.22} →B_{act.14.22} →C_{act.14.22}
→D_{act.14.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181
30307 31735 31875 31891 XI: 30424 31162 31270 31838 XII: 30610 31448
32147 32718 XIII: 30006 30468 30915 XIV: 31831 32200 32374(2) XV: 30636
31751 XVI: 31884

- θεου εισελθειν: XI: 31243 XII: 30365
- ουρανων: →E_{act.14.22} || XII: 30103 XIII: 30441 30630 XIV: 31842

Verse 14:23

Byz^{RP}: χειροτονησαντες¹ δε² αυτοις³ πρεσβυτερους⁴
κατ⁵ εκκλησιαν⁶ προσευξαμενοι⁷ μετα⁸ νηστειων⁹
παρεθεντο¹⁰ αυτους¹¹ τω¹² κυριω¹³ εις¹⁴ ον¹⁵
πεπιστευκεισαν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 XI: 31243 31838 XII: 30330 XIII: 30630 31609 31852 XIV: 30808 XVII: 32243
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	9	Corr.: 20003 ^c ? 20020 ^c ? 30181 ^c ? 30254 ^c ? 30321 ^c ? 30383 ^c ? 31595 ^c (2)? 31642 ^c (2)? 32805 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (9).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
χειροτονησαντες	IV
δε	IV
αυτοις	IV
πρεσβυτερους	IX
κατ	IV
εκκλησιαν	IV
προσευξαμενοι	IX
μετα	IV
νηστειων	IV
παρεθεντο	IV
αυτους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τω	IV
κυριω	IV
εις	IV
ον	IV
πεπιστευκεισαν	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 53 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.23} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (18): X: 20142 30398 31874 31875 XI: 30607 30617 XII: 30001 30319 31359(2) 31448 XIII: 30218 30378 31827 XIV: 30035 30228 31832 XV: 31003(2) 32495
- →**A**_{act.14.23} **group**, attesting to χειροτονησαντες δε αυτοις κατ εκκλησιαν πρεσβυτερους προσευξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο

αυτους τω κυριω εις ον πεπιστευκεισαν (14): X: 30307 30326 31837
 XI: 30623 31162 XII: 30431 30610 XIII: 30005 30006 31297 31509 XIV:
 30453 31678 XVI: 30061

- →B_{act.14.23} group, attesting to χειροτονησαντες δε αυτοις πρεσβυτερους κατ εκκλησιαν και προσευξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο αυτους τω κυριω εις ον και πεπιστευκασι (5): X: 31611
 XI: 32138 XIII: 31292 XIV: 31890 XV: 32652
- →C_{act.14.23} group, attesting to χειροτονισαντες δε αυτοις πρεσβυτερους κατ εκκλησιαν προσευξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο αυτους τω κυριω εις ον πεπιστευκεισαν (4): X: 30093 XI:
 30043 XIII: 30665 31563
- →D_{act.14.23} group, attesting to χειροτονησαντες δε αυτοις κατα εκκλησιαν πρεσβυτερους προσευξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο αυτους τω κυριω εις ον πεπιστευκεισαν (3): XI: 30945(2) XII: 32298
 XVI: 31704(2)
- →E_{act.14.23} group, attesting to χειροτονησαντες δε αυτοις πρεσβυτερους κατ εκκλησιαν και προσευξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο αυτους τω κυριω εις ον πεπιστευκεισαν (3): XII: 30323
 XIII: 30915 XIV: 31842
- →F_{act.14.23} group, attesting to χειροτονησαντες δε αυτοις πρεσβυτερους κατ εκκλησιαν προσευξαμενοι μετα νηστειας παρεθεντο αυτους τω κυριω εις ον πεπιστευκεισαν (2): XI: 30104
 30459
- →G_{act.14.23} group, attesting to χειροτονησαντες δε αυτοις κατα εκκλησιαν πρεσβυτερους προσευξαμενοι μετα νηστειας παρεθεντο αυτους τω κυριω εις ον πεπιστευκησαν (2): XIV: 30429 XVI: 30522(4)
- →H_{act.14.23} group, attesting to χειροτονησαντες δε αυτοις κατα εκκλησιαν πρεσβυτερους και προσευξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο αυτους τω κυριω εις ον πεπιστευκεισαν (2): XII: 31490(2)
 XIV: 31831

Apparatus

1. χειροτονησαντες] (89/99) →unanimous^{act.14.23} →A^{act.14.23}
 →B^{act.14.23} →D^{act.14.23} →E^{act.14.23} →F^{act.14.23} →G^{act.14.23} →H^{act.14.23}
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 31175 31735
 31891 XI: 30424 30621 XII: 30088 30094 30103 30436 31127(2) 31718
 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2) 31642(2)
 32805 XIV: 30254 30629 31409 32200 32774 41188 XV: 30069 30206 30467
 30636 31729 XVI: 31884

- [?]ροτωνησαντες: XIV: 32374(2)
- χ[?]ροτωνησαντες: XII: 30321
- χειρ[?]τωνησαντες: XII: 30365
- χειροτονησαν[?]ς: XI: 31270
- χειροτονισαντες: →C^{act.14.23} || X: 30181
- χειροτωνησαντες: XV: 31751

2. δε] (97/99) →unanimous^{act.14.23} →A^{act.14.23} →B^{act.14.23} →C^{act.14.23}
 →D^{act.14.23} →E^{act.14.23} →F^{act.14.23} →G^{act.14.23} →H^{act.14.23} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 31735 31891 XI: 30424
 30621 31270 XII: 30088 30103 30321 30365 30436 31127(2) 31718 32147
 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2) 31642(2) 32805
 XIV: 30254 30629 31409 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206
 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884

- δε: X: 31175
- *either missing or lacuna*: XII: 30094

3. αυτοις] (95/99) →unanimous^{act.14.23} →A^{act.14.23} →B^{act.14.23}
 →C^{act.14.23} →D^{act.14.23} →E^{act.14.23} →F^{act.14.23} →G^{act.14.23} →H^{act.14.23}
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31735
 31891 XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 30321 30365 30436 31718
 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2) 31642(2)
 32805 XIV: 30254 30629 31409 32200 32374(2) 32774 XV: 30069 30206
 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884

- [?]: IX: 20020
- αυτους: XII: 30103 31127(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

4. πρεσβυτερους] (50/99) → unanimous_{act.14.23} → B_{act.14.23} → C_{act.14.23}
→ E_{act.14.23} → F_{act.14.23} || IX: 20020 20049 XI: 30424 30621 XII: 30103
30365 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30383 30441 30468 31251 32805
XIV: 30254 31409 XVI: 31884

- πρεσ[?]τερους: XIV: 32774
- πρεσβυ[?]ρους: XIV: 32374(2)
- πρεσβυτ[?]ρους: XII: 30321
- πρεσβυτεροις: XII: 30088
- *either missing or lacuna*: → A_{act.14.23} → D_{act.14.23} → G_{act.14.23}
→ H_{act.14.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175
31735 31891 XI: 31270 XII: 30094 30436 32718 32818 XIII: 31595(2)
31642(2) XIV: 30629 32200 41188 XV: 30069 30206 30467 30636
31729 31751

5. κατ] (85/99) → unanimous_{act.14.23} → A_{act.14.23} → B_{act.14.23} → C_{act.14.23}
→ E_{act.14.23} → F_{act.14.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20020 20049 X:
30181 31175 31735 XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 30103 30321
30436 31127(2) 31718 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468
31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31409 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 30467 31729 XVI: 31884

- κα[?]: XII: 30365
- κατα: → D_{act.14.23} → G_{act.14.23} → H_{act.14.23} || V: 20005 X: 31891
XIV: 32200 XV: 30206 30636 31751

6. εκκλησιαν] (92/99) → unanimous_{act.14.23} → A_{act.14.23} → B_{act.14.23}
→ C_{act.14.23} → D_{act.14.23} → E_{act.14.23} → F_{act.14.23} → G_{act.14.23} → H_{act.14.23}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 X: 30181 31175 31735 31891
XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 30103 30321 30436 31127(2)
31718 32147 32412 32718 XIII: 30441 30468 31251 31642(2) 32805 XIV:
30254 30629 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30636 31729
31751 XVI: 31884

- [?]κκλησιαν: XII: 30365 32818
- εκκλησιαν: IX: 20049 XIII: 30383 31595(2) XIV: 31409 XV: 30467

7. προσευξαμενοι] (36/99) \rightarrow unanimous_{act.14.23} \rightarrow C_{act.14.23} \rightarrow F_{act.14.23}
 \parallel IX: 20020 20049 XI: 30424 XII: 30103 30321 30365 31718 XIII: 30468
 31251 XIV: 30254 32774 XVI: 31884

- και προσευξαμενοι: \rightarrow B_{act.14.23} \rightarrow E_{act.14.23} \parallel XI: 30621 XII: 30088 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 30441 XIV: 31409
- πρεσβυτερους και προσευξαμενοι: \rightarrow H_{act.14.23} \parallel X: 31735 XII: 32718 XIII: 31595(2) XIV: 30629
- πρεσβυτερους προσευξαμε[?]οι: XV: 30069
- πρεσβυτερους προσευξαμενοι: \rightarrow A_{act.14.23} \rightarrow D_{act.14.23} \rightarrow G_{act.14.23} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31891 XI: 31270 XII: 30094 30436 32818 XIV: 32200 41188 XV: 30206 30467 30636 31729 31751
- πρεσβυτερους προσευξαμενοι: XIII: 31642(2)
- προσευξα[?]νοι: XIV: 32374(2)
- προσευξαμεν[?]: XIII: 32805

8. μετα] (97/99) \rightarrow unanimous_{act.14.23} \rightarrow A_{act.14.23} \rightarrow B_{act.14.23} \rightarrow C_{act.14.23}
 \rightarrow D_{act.14.23} \rightarrow E_{act.14.23} \rightarrow F_{act.14.23} \rightarrow G_{act.14.23} \rightarrow H_{act.14.23} \parallel IV: 20001
 20003 V: 20002 IX: 20020 20049 X: 30181 31175 31735 31891 XI: 30424
 30621 31270 XII: 30088 30094 30103 30321 30365 31127(2) 31718 32147
 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2) 31642(2) 32805
 XIV: 30254 30629 31409 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206
 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884

- δε μετα: V: 20005
- τε μετα: XII: 30436

9. νηστειων] (86/99) \rightarrow unanimous_{act.14.23} \rightarrow A_{act.14.23} \rightarrow B_{act.14.23}
 \rightarrow C_{act.14.23} \rightarrow D_{act.14.23} \rightarrow E_{act.14.23} \rightarrow H_{act.14.23} \parallel IV: 20003 V: 20005
 IX: 20020 20049 X: 31175 31891 XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30094
 30103 30365 30436 31127(2) 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441
 30468 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31409 32200
 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751

- νησ[?]ων: XII: 31718
- νηστ[?]ων: XIV: 32774
- νηστειαν: XII: 30321
- νηστειας: $\rightarrow F_{\text{act.14.23}} \rightarrow G_{\text{act.14.23}} \parallel$ XV: 30206
- νηστιων: IV: 20001 V: 20002 X: 31735
- νητιων: XVI: 31884
- νιστειων: X: 30181

10. παρεθεντο] (95/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.23}} \rightarrow B_{\text{act.14.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.23}} \rightarrow D_{\text{act.14.23}} \rightarrow E_{\text{act.14.23}} \rightarrow F_{\text{act.14.23}} \rightarrow G_{\text{act.14.23}} \rightarrow H_{\text{act.14.23}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 31175 31735
 31891 XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 30103 30321 30365 30436
 31127(2) 31718 32147 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2)
 31642(2) XIV: 30254 30629 31409 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069
 30206 30467 30636 31751 XVI: 31884

- παρεθ—ντω: X: 30181
- παρεθεντ[?]: XIII: 32805
- παρεθεντω: XV: 31729
- παρεθετο: XII: 32412

11. αυτους] (93/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.23}} \rightarrow B_{\text{act.14.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.23}} \rightarrow D_{\text{act.14.23}} \rightarrow E_{\text{act.14.23}} \rightarrow F_{\text{act.14.23}} \rightarrow G_{\text{act.14.23}} \rightarrow H_{\text{act.14.23}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31735
 31891 XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 30365 30436 31127(2)
 31718 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2)
 31642(2) XIV: 30254 31409 32200 32774 41188 XV: 30069 30206 30467
 30636 31729 31751 XVI: 31884

- α[?]: XIV: 32374(2)
- αυτ[?]υς: XIII: 32805
- αυτοις: IX: 20020 XII: 30103 30321 XIV: 30629

12. τω] (95/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.23}} \rightarrow B_{\text{act.14.23}} \rightarrow C_{\text{act.14.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.23}} \rightarrow E_{\text{act.14.23}} \rightarrow F_{\text{act.14.23}} \rightarrow G_{\text{act.14.23}} \rightarrow H_{\text{act.14.23}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 31175 31735 XI: 30621 XII:
 30088 30094 30103 30321 30365 30436 31127(2) 31718 32147 32412 32718

32818 XIII: 30383 30468 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629
 31409 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31729
 31751 XVI: 31884

- τωλ: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441

13. κυριω] (95/99) →unanimous_{act.14.23} →A_{act.14.23} →B_{act.14.23}
 →C_{act.14.23} →D_{act.14.23} →E_{act.14.23} →F_{act.14.23} →G_{act.14.23} →H_{act.14.23}
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 31175 31735
 31891 XI: 30621 XII: 30088 30094 30103 30321 30365 30436 31127(2) 31718
 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30468 31595(2) 31642(2) 32805 XIV:
 30254 30629 31409 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467
 30636 31729 31751 XVI: 31884

- θεω: XIII: 31251
- κωλ: XI: 30424 31270 XIII: 30441

14. εις] (98/99) →unanimous_{act.14.23} →A_{act.14.23} →B_{act.14.23} →C_{act.14.23}
 →D_{act.14.23} →E_{act.14.23} →F_{act.14.23} →G_{act.14.23} →H_{act.14.23} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 31175 31735 31891 XI:
 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 30103 30321 30365 30436 31127(2)
 31718 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2)
 31642(2) XIV: 30254 30629 31409 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069
 30206 30467 30636 31729 31751 XVI: 31884

- ει[?]: XIII: 32805

15. ον] (98/99) →unanimous_{act.14.23} →A_{act.14.23} →B_{act.14.23} →C_{act.14.23}
 →D_{act.14.23} →E_{act.14.23} →F_{act.14.23} →G_{act.14.23} →H_{act.14.23} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 30181 31175 31735 31891 XI:
 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 30103 30321 30365 30436 31127(2)
 31718 32147 32412 32718 32818 XIII: 30383 30441 30468 31251 31595(2)
 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31409 32200 32374(2) 32774 41188 XV:
 30069 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

- ων: XV: 31751

16. πεπιστευκεισαν] (67/99) →unanimous_{act.14.23} →A_{act.14.23}
→C_{act.14.23} →D_{act.14.23} →E_{act.14.23} →F_{act.14.23} →H_{act.14.23} || IX:
20020 X: 31175 31891 XI: 30424 31270 XII: 30088 30094 30103 30436
31718 32718 32818 XIII: 31251 XIV: 30629 31409 32374(2) 32774 XV:
30069 30206 30467 XVI: 31884

- επεπιστευκεισαν: IX: 20049
- και πεπιστευκασι: →B_{act.14.23} || XIII: 30383
- και πεπιστευκασιν: XII: 32147 32412
- και πεπιστευκεισαν: XII: 31127(2)
- πεπειστευκεισαν: V: 20002
- πεπι[?]τευκεισαν: XIII: 30468
- πεπιστευκ—: XIV: 30254
- πεπιστευκ[?]ν: XII: 30365
- πεπιστευκασαν: XII: 30321
- πεπιστευκασει: XV: 30636
- πεπιστευκασι: XIII: 31642(2) XIV: 32200
- πεπιστευκασιν: V: 20005 XI: 30621 XIII: 30441 XV: 31729 31751
- πεπιστευκησαν: →G_{act.14.23} || X: 30181 31735 XIII: 31595(2) XIV:
41188
- πεπιστευκισαν: IV: 20001 20003
- πιστεφτυκεισαν: XIII: 32805

Verse 14:24

Byz^{RP}: και¹ διελθοντες² την³ πισιδιαν⁴ ηλθον⁵ εις⁶
παμφυλιαν⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	V: 20005 X: 31735 XI: 30043 31270 XII: 30610 XIV: 31842
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
διελθοντες	IV
την	IV
πισιδιαν	IV
ηλθον	IV
εις	IV
παμφυλιαν	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14,24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (67): V: [20002](#) IX: [20014\(2\)](#) [20020](#) [20049](#) X: [20044](#) [20142](#) [30093](#) [30398](#) [31611](#) [31837](#) [31874](#) [31891](#) XI: [30104](#) [30424](#) [30459](#) [30607](#) [30617](#)

30945(2) 31243 32138 XII: 30001 30088 30103 30319 30323 30330 31127(2)
 31359(2) 31448 31490(2) 32147 32298 32412 XIII: 30006 30378 30383 30468
 30665 30915 31292 31297 31509 31563 31609(2) 31827 31852 XIV: 30035
 30228 30254 30429 30629 30808(4) 31409 31831 31832 31890 32200 XV:
 30069 30206 30467 30636 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) XVII:
 32243(2)

- $\rightarrow A_{\text{act.14.24}}$ group, attesting to και διελθοντες την πισιδιαν ηλθον εις την παμφυλιαν (17): IV: 20003 VI: 20008 X: 30181 30307 31875 XI: 30621 30623 31162 XII: 30094 30431 32718 32818 XIII: 31642(2) 32805 XIV: 31678 32774 41188
- $\rightarrow B_{\text{act.14.24}}$ group, attesting to και διελθοντες την πισσιδιαν ηλθον εις παμφυλιαν (2): XII: 30321 XIII: 31251

Apparatus

1. και] (102/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.24}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.24}}$ || IV: 20001 X: 31175 XI: 31838 XII: 30365 30436 31718 XIII: 30218 30441 30630 31595(2) XIV: 30453 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884
 - [?]αι: VII: 10074
 - κα[?]: X: 30326
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30005
2. διελθοντες] (104/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.24}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.24}}$ || IV: 20001 VII: 10074 X: 30326 31175 XI: 31838 XII: 30365 30436 31718 XIII: 30005 30218 30441 31595(2) XIV: 30453 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884
 - δ[?]λθοντες: XIII: 30630
3. την] (102/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.24}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.24}}$ || VII: 10074 X: 30326 31175 XII: 30365 30436 31718 XIII: 30005 30218 30441 31595(2) XIV: 30453 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]: XIII: 30630
- εις την: IV: 20001
- τη: XI: 31838

4. **πισιδιαν]** (94/105) \rightarrow unanimous_{act.14.24} \rightarrow A_{act.14.24} \parallel IV: 20001 X: 30326 31175 XI: 31838 XII: 30365 XIII: 30005 30441 XIV: 30453 32374(2) XVI: 31884

- [?]σιδιαν: XIII: 30630
- πεισιδιαν: VII: 10074 XII: 31718 XIII: 30218
- πησιδειαν: XV: 31751
- πισειδιην: XVI: 30522(4)
- πισιδειαν: XV: 31729
- πισσιδιαν: \rightarrow B_{act.14.24} \parallel XII: 30436 XIII: 31595(2)

5. **ηλθον]** (100/105) \rightarrow unanimous_{act.14.24} \rightarrow A_{act.14.24} \rightarrow B_{act.14.24} \parallel IV: 20001 VII: 10074 X: 31175 XII: 30365 30436 XIII: 30005 30218 30441 31595(2) XIV: 30453 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- ειλθων: XI: 31838
- ηλ[?]: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: X: 30326 XII: 31718 XIII: 30630

6. **εις]** (100/105) \rightarrow unanimous_{act.14.24} \rightarrow A_{act.14.24} \rightarrow B_{act.14.24} \parallel IV: 20001 VII: 10074 XI: 31838 XII: 30436 XIII: 30005 30218 30441 31595(2) XIV: 30453 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- ει[?]: XII: 30365
- επι: X: 31175
- *either missing or lacuna*: X: 30326 XII: 31718 XIII: 30630

7. **παμφυλιαν]** (74/105) \rightarrow unanimous_{act.14.24} \rightarrow B_{act.14.24} \parallel XII: 30365 XIV: 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)

- ηλθον εις παμφυλιαν: X: 30326 XII: 31718 XIII: 30630
- παμφυλιαν: XI: 31838 XIII: 31595(2)
- παμφυλιαν ηλθον εις παμφυλιαν: XIII: 30218
- την πα[?]φυλιαν: XIII: 30441

- την παμφυλιαν: $\rightarrow A_{\text{act.14.24}}$ || IV: 20001 X: 31175 XII: 30436 XIII: 30005
- την παμφυλιον: XIV: 30453
- την πανφυλιαν: VII: 10074
- τιν παμφυλιαν: XVI: 31884

Verse 14:25

Byz^{RP}: και¹ λαλησαντες² εν³ περγη⁴ τον⁵ λογον⁶
κατεβησαν⁷ εις⁸ ατταλειαν⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30001
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30307 ^c ? 31890 ^c ? 32243 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	8	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20049 ^c ? 30436 ^c ? 31642 ^c (2)? 31729 ^c ? 31874 ^c ? 32805 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λαλησαντες	IV
εν	IV
περγη	IV
τον	IV
λογον	IV
κατεβησαν	IV
εις	IV
ατταλειαν	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.25}^{RP} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (31): IX: 20014(2) X: 30093 30398 31611 XI: 30424 30459 30607 30945(2) 32138 XII: 30319 30323 30330 31127(2) 31359(2) 31490(2) XIII: 30006 30468 30665 31251 31509 31563 XIV: 30035 30228 30429 30808(4) 31678 31831 XV: 30069 30206 31003(2) XVI: 31704(2)
- →**A**_{act.14.25} **group**, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον κατεβησαν εις αταλειαν (13): IX: 20020 X: 20142 XI: 30043 30104 30617 XII: 31448 32718 XIII: 30218 30378 31609(2) XIV: 31832 31890 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.14.25} **group**, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον κατεβησαν εις ατταλιαν (11): IV: 20003 X: 31874 XII: 30431 31718 32818 XIII: 31827 XIV: 30254 30453 32774 XV: 32495 || Corr.: 30307^c?
- →**C**_{act.14.25} **group**, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον κατεβησαν εις αταλιαν (8): IX: 20049 X: 31175 XI: 31838 XII: 30103 30436 XIII: 31852 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- →**D**_{act.14.25} **group**, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον του κυριου κατεβησαν εις ατταλειαν (8): X: 20044 30181 30326 31837 XI: 31270 XIII: 31297 31595(2) XIV: 41188
- →**E**_{act.14.25} **group**, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον του κυριου κατεβησαν εις ατταλιαν (5): X: 31875 XI: 30623 31162 XIII: 30005 XVI: 30061
- →**F**_{act.14.25} **group**, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον κατεβησαν (3): X: 30307 XIII: 30630 XIV: 32200

- $\rightarrow G_{\text{act.14.25}}$ group, attesting to και λαλησαντες εις περγην τον λογον του κυριου κατεβησαν εις ατταλιαν (2): V: 20002 X: 31735
- $\rightarrow H_{\text{act.14.25}}$ group, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον του κυριου κατεβησαν εις αταλειαν (2): XIV: 30629 31409
- $\rightarrow I_{\text{act.14.25}}$ group, attesting to και λαλησαντες εν περγη τον λογον κατεβησαν εις αταλειαν ατταλειαν (2): Corr.: 31890^c? 32243^c(2)?

Apparatus

1. και] (113/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.25}} \rightarrow B_{\text{act.14.25}} \rightarrow C_{\text{act.14.25}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.25}} \rightarrow E_{\text{act.14.25}} \rightarrow F_{\text{act.14.25}} \rightarrow G_{\text{act.14.25}} \rightarrow H_{\text{act.14.25}} \rightarrow I_{\text{act.14.25}} \parallel$
IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31891 XI: 30621 31243 XII: 30088 30094 30321 30365 30610 32147 32298 32412 XIII: 30383 30441 30915 31292 31642(2) 32805 XIV: 31842 32374(2) XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 31884
2. λαλησαντες] (112/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.25}} \rightarrow B_{\text{act.14.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.25}} \rightarrow D_{\text{act.14.25}} \rightarrow E_{\text{act.14.25}} \rightarrow F_{\text{act.14.25}} \rightarrow G_{\text{act.14.25}} \rightarrow H_{\text{act.14.25}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.14.25}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31891 XI: 30621 31243 XII: 30088 30094 30321 30365 30610 32147 32298 32412 XIII: 30383 30441 30915 31292 31642(2) 32805 XIV: 31842 XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 31884
 - λαλησαντ[?]: XIV: 32374(2)
3. εν] (109/113) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.25}} \rightarrow B_{\text{act.14.25}} \rightarrow C_{\text{act.14.25}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.25}} \rightarrow E_{\text{act.14.25}} \rightarrow F_{\text{act.14.25}} \rightarrow H_{\text{act.14.25}} \rightarrow I_{\text{act.14.25}} \parallel$ V: 20005
VI: 20008 VII: 10074 X: 31891 XI: 30621 31243 XII: 30088 30321 30365 30610 32147 32298 32412 XIII: 30383 30441 30915 31292 31642(2) 32805
XIV: 31842 32374(2) XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 31884
 - εις: $\rightarrow G_{\text{act.14.25}} \parallel$ IV: 20001

- *either missing or lacuna*: XII: 30094

4. περγη] (102/113) →unanimous_{act.14.25} →A_{act.14.25} →B_{act.14.25}
 →C_{act.14.25} →D_{act.14.25} →E_{act.14.25} →F_{act.14.25} →H_{act.14.25} →I_{act.14.25}
 || V: 20005 VI: 20008 XI: 31243 XII: 30088 30365 30610 32147 32298
 32412 XIII: 30383 30915 31292 31642(2) 32805 XIV: 31842 32374(2) XV:
 30467 31729 32652

- περγη: XIII: 30441
- περγε: XVI: 31884
- περγει: XI: 30621 XII: 30321 XV: 31751
- περγηι: X: 31891
- περγην: →G_{act.14.25}
- τη περγη: VII: 10074
- την περγην: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 30094

5. τον] (112/113) →unanimous_{act.14.25} →A_{act.14.25} →B_{act.14.25} →C_{act.14.25}
 →D_{act.14.25} →E_{act.14.25} →F_{act.14.25} →G_{act.14.25} →H_{act.14.25} →I_{act.14.25} ||
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31891 XI: 30621 31243 XII:
 30088 30094 30321 30610 32147 32298 32412 XIII: 30383 30441 30915 31292
 31642(2) 32805 XIV: 31842 32374(2) XV: 30467 31729 31751 32652 XVI:
 31884

- το[?]: XII: 30365

6. λογον] (112/113) →unanimous_{act.14.25} →A_{act.14.25} →B_{act.14.25}
 →C_{act.14.25} →D_{act.14.25} →E_{act.14.25} →F_{act.14.25} →G_{act.14.25} →H_{act.14.25}
 →I_{act.14.25} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31891 XI:
 30621 31243 XII: 30088 30094 30321 30365 32147 32298 32412 XIII: 30383
 30441 30915 31292 31642(2) 32805 XIV: 31842 32374(2) XV: 30467 31729
 31751 32652 XVI: 31884

- λογο[?]: XII: 30610

7. κατεβησαν] (76/113) →unanimous_{act.14.25} →A_{act.14.25} →B_{act.14.25}
→C_{act.14.25} →F_{act.14.25} →I_{act.14.25} || V: 20005 X: 31891 XI: 30621 XII:
30321 30365 XIII: 30441 XIV: 32374(2) XV: 31751

- [?]τεβησαν: XII: 30610
- απεβησαν: XIV: 31842
- εν περγη κατεβησαν: XII: 30094
- κατεβη: XI: 31243
- κυριου κατεβησαν: XII: 32298 XV: 31729
- του θεου κατεβησαν: VI: 20008 VII: 10074 XVI: 31884
- του κυριου κατεβηβησαν: XII: 32412
- του κυριου κατεβησαν: →D_{act.14.25} →E_{act.14.25} →G_{act.14.25}
→H_{act.14.25} || IV: 20001 XII: 30088 32147 XIII: 30383 30915 31292
31642(2) 32805 XV: 30467 32652

8. εις] (108/113) →unanimous_{act.14.25} →A_{act.14.25} →B_{act.14.25} →C_{act.14.25}
→D_{act.14.25} →E_{act.14.25} →G_{act.14.25} →H_{act.14.25} →I_{act.14.25} || IV: 20001
V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31891 XI: 30621 31243 XII: 30088
30094 30321 30365 30610 32147 32298 32412 XIII: 30383 30441 30915 31292
31642(2) XIV: 31842 XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: XIII: 32805 XIV: 32374(2)
- either missing or lacuna: →F_{act.14.25}

9. ατταλειαν] (42/113) →unanimous_{act.14.25} →D_{act.14.25} || XI: 31243
XII: 30094 30321

- [?]ταλιαν: XIII: 32805
- αταλειαν: →A_{act.14.25} →H_{act.14.25} || X: 31891 XII: 30365 32298
XV: 31751
- αταλειαν ατταλειαν: →I_{act.14.25}
- αταλειαν ευαγγελιζομενοι αυτους: XIII: 31292
- αταλιαν: →C_{act.14.25} || XIV: 32374(2) XV: 31729
- αταλιαν ευαγγελιζομενοι αυτοις: XII: 32147
- ατταλειαν ευαγγελιζομενοι αυτης: XV: 32652
- ατταλειαν ευαγγελιζομενοι αυτοις: XIII: 30383

- ατταλειαν ευαγγελιζομενοι αυτους: XII: 32412
- ατταλιαν: $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{act.14.25}} \rightarrow \mathbf{E}_{\text{act.14.25}} \rightarrow \mathbf{G}_{\text{act.14.25}}$ || IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 XII: 30610 XVI: 31884
- ατταλιαν ευαγγελιζομενοι αυτους: V: 20005
- ιταλιαν: XII: 30088
- ναταλιαν: XV: 30467
- σαταλιαν: XIV: 31842
- την αταλειαν: XIII: 31642(2)
- την ατταλειαν: XIII: 30441
- την ατταλιαν: XI: 30621
- τταλιαν ιταλιαν: XIII: 30915
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \mathbf{F}_{\text{act.14.25}}$

Verse 14:26

Byz^{RP}: κακειθεν¹ απεπλευσαν² εις³ αντιοχειαν⁴ οθεν⁵
ησαν⁶ παραδεδομενοι⁷ τη⁸ χαριτι⁹ του¹⁰ θεου¹¹ εις¹²
το¹³ εργον¹⁴ ο¹⁵ επληρωσαν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 30398 XI: 32138 XII: 31718 XIV: 31831 31832 XV: 30206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20003 ^c ? 30307 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	3	Corr.: 30228 ^c ? 30254 ^c ? 31270 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
κακειθεν	IV
απεπλευσαν	IV
εις	IV
αντιοχειαν	IV
οθεν	IV
ησαν	IV
παραδεδομενοι	IV
τη	IV
χαριτι	IV
του	IV
θεου	IV
εις	IV
το	IV
εργον	IV
ο	IV
επληρωσαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.14.26}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (66): IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20142 30093 31611 31875 XI: 30043 30104 30459 30607 30617 30623 31162 XII: 30001 30088 30094 30319 30323 30330 30365 30431 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32298 32412 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30468 30665 30915 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31827 31852 XIV: 30035 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 31729 32495 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2) ||
Corr.: 20003^c? 30307^c?
- →**A_{act.14.26}** group, attesting to εις αντιοχειαν οθεν ησαν παραδεδομενοι τη χαριτι του θεου εις το εργον ο επληρωσαν (3): X: 30307 XIII: 30630 XIV: 32200
- →**B_{act.14.26}** group, attesting to κακειθεν απεπλευσαν εις αντιοχειαν οθεν ησαν παραδεδομενοι τη χαριτι του θεου εις το εργον ο επληρωσαν (3): X: 31891 XI: 30424 XIII: 30441
- →**C_{act.14.26}** group, attesting to κακειθεν απεπλευσαν εις αντιοχειαν οθεν ησαν παραδιδομενοι τη χαριτι του θεου εις το εργον ο επληρωσαν (2): X: 31837 XV: 30636

- $\rightarrow D_{\text{act.14.26}}$ group, attesting to κακιθεν απεπλευσαν εις αντιοχίαν οθεν ησαν παραδεδομενοι τη χαριτι του θεου εις το εργον ο επληρωσαν (2): VI: 20008 XVI: 31884
- $\rightarrow E_{\text{act.14.26}}$ group, attesting to κακειθεν ανεπλευσαν εις αντιοχειαν οθεν ησαν παραδεδομενοι τη χαριτι του θεου εις το εργον ο επληρωσαν (2): IX: 20014(2) X: 20044

Apparatus

1. κακειθεν] (102/107) \rightarrow unanimous_{act.14.26} $\rightarrow B_{\text{act.14.26}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.14.26}}$ || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103 30321 30610 32147 32718 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254 32374(2) XV: 30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)
 - κακιθεν: $\rightarrow D_{\text{act.14.26}}$
 - either missing or lacuna: $\rightarrow A_{\text{act.14.26}}$
2. απεπλευσαν] (95/107) \rightarrow unanimous_{act.14.26} $\rightarrow B_{\text{act.14.26}}$ $\rightarrow C_{\text{act.14.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.26}}$ || IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103 30321 32147 32718 XIII: 31563 31642(2) XIV: 30254 XV: 30069 31003(2) 32652 XVI: 31704(2)
 - [?]πεπλευσαν: XIV: 30228
 - ανεπλευσαν: $\rightarrow E_{\text{act.14.26}}$
 - απ[?]πλευσαν: XII: 30610
 - απεπλ[?]υσαν: XIII: 32805
 - απεπλευσ[?]: XIV: 32374(2)
 - αποπλευσαντες: XII: 32818
 - either missing or lacuna: $\rightarrow A_{\text{act.14.26}}$ || IV: 20003 XV: 31751

3. εἰς] (107/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26} →C_{act.14.26}
→D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 30326 31175
31735 31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103 30321 30610
32147 32718 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254 32374(2)
XV: 30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

4. ἀντιοχείαν] (103/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26}
→C_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 30326 31175
31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103 30321 30610
32147 32718 32818 XIII: 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 32374(2) XV:
30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- ἀντιοχῆαν: XIII: 32805
- ἀντιοχείαν: →D_{act.14.26} || X: 31735

5. οθεν] (104/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26}
→C_{act.14.26} →D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X:
30181 30326 31175 31735 31874 XI: 30945(2) 31270 31838 XII: 30103
30321 30610 32147 32718 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228
30254 32374(2) XV: 30069 31751 32652 XVI: 31704(2)

- οθε: XI: 31243
- οθε[?]: XI: 30621
- ωθεν: XV: 31003(2)

6. ἦσαν] (105/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26}
→C_{act.14.26} →D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181
30326 31175 31735 31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 XII: 30103
30321 30610 32718 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254
32374(2) XV: 30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- εἰσαν: XI: 31838 XII: 32147

7. παραδεδομένοι] (90/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26}
→B_{act.14.26} →D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 31175
31735 XI: 30621 30945(2) 31243 XII: 30103 32147 32718 32818 XIII: 31563
31642(2) XV: 31003(2)

- [?]ραδεδομενοι: XII: 30610
- παρ[?]δεδομενοι: XIV: 32374(2)
- παραδ[?]δομενοι: XII: 30321 XIII: 32805
- παραδε[?]ομενοι: XV: 32652
- παραδεδεμενοι: XV: 30069
- παραδεδομεν—: XIV: 30254
- παραδεδομενη: XV: 31751
- παραδεδωμενοι: X: 30181 31874 XI: 31838 XIV: 30228
- παραδιδομενοι: →C_{act.14.26} || X: 30326 XVI: 31704(2)
- παραδομενοι: XI: 31270

8. τη] (102/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →C_{act.14.26} →D_{act.14.26}
→E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31874
XI: 30621 30945(2) 31243 XII: 30103 30321 30610 32147 32718 32818 XIII:
31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254 32374(2) XV: 30069 31003(2)
31751 32652 XVI: 31704(2)

- τηι: →B_{act.14.26} || XI: 31270
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

9. χαριτι] (97/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26}
→C_{act.14.26} →D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 X: 30326 31175 31735
XI: 30621 30945(2) 31270 XII: 30321 30610 32718 32818 XIII: 31642(2)
32805 XIV: 30228 30254 32374(2) XV: 30069 31003(2) XVI: 31704(2)

- χαρητι: IX: 20049 X: 31874 XI: 31243 31838
- χαρι: XIII: 31563
- χαριτη: X: 30181 XII: 32147 XV: 31751 32652
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

10. του] (106/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26} →C_{act.14.26}
→D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 31175 31735
31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103 30321 30610 32147
32718 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254 32374(2) XV:
30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- τ[?]: X: 30326

11. θεου] (105/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26}
→C_{act.14.26} →D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X:
30181 30326 31175 31735 31874 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30103
30321 30610 32147 32718 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228
30254 32374(2) XV: 30069 31003(2) 31751 32652

- *either missing or lacuna*: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

12. εις] (103/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26} →C_{act.14.26}
→D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 30326 31175
31735 31874 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321 30610 32147 32718
32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254 XV: 30069 31003(2)
31751 32652

- ε[?]: XIV: 32374(2)
- χαριτι εις: XII: 30103
- χριστου εις: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

13. το] (106/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26} →C_{act.14.26}
→D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 30326 31175
31735 31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103 30321 30610
32147 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254 32374(2) XV:
30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 32718

14. εργον] (107/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26}
→C_{act.14.26} →D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181
30326 31175 31735 31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103
30321 30610 32147 32718 32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228
30254 32374(2) XV: 30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

15. ο] (105/107) →unanimous_{act.14.26} →A_{act.14.26} →B_{act.14.26} →C_{act.14.26}
→D_{act.14.26} →E_{act.14.26} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 30326 31735
31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103 30610 32147 32718
32818 XIII: 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 30254 32374(2) XV: 30069
31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- ω: X: 31175
- *either missing or lacuna*: XII: 30321

16. επληρωσαν] (104/107) →_{act.14.26}unanimous →_{act.14.26}A →_{act.14.26}B
 →_{act.14.26}C →_{act.14.26}D →_{act.14.26}E || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181
 30326 31175 31735 31874 XI: 30621 30945(2) 31243 31270 31838 XII: 30103
 30610 32718 32818 XIII: 31563 32805 XIV: 30228 30254 32374(2) XV: 30069
 31003(2) 31751 32652 XVI: 31704(2)

- [?] επληρωσαν: XII: 30321
- [?]λ[?]λη επληρωσαν: XIII: 31642(2)
- [?]πληρωσαν: XII: 32147

Verse 14:27

Byz^{RP}: παραγενομενοι¹ δε² και³ συναγαγοντες⁴ την⁵
 εκκλησιαν⁶ ανηγγειλαν⁷ οσα⁸ εποιησεν⁹ ο¹⁰ θεος¹¹
 μετ¹² αυτων¹³ και¹⁴ οτι¹⁵ ηνοιξεν¹⁶ τοις¹⁷ εθνεσιν¹⁸
 θυραν¹⁹ πιστεως²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 20049 X: 30181 30307 XI: 30424 XII: 30094 30319 30323 32818 XIII: 30006 30218 30468 31509 XIV: 30453 31890 XVI: 30522 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	9	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30001 ^c ? 30104 ^c ? 30441 ^c ? 31642 ^c (2)? 31827 ^c ? 31838 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	97	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (9).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
παραγενομενοι	IV
δε	IV
και	IV
συναγαγοντες	IV
την	IV
εκκλησιαν	IV
ανηγγειλαν	VI
οσα	IV
εποιησεν	IV
ο	IV
θεος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μετ	IV
αυτων	IV
και	IV
οτι	IV
ηνοιξεν	IV
τοις	IV
εθνεσιν	IV
θυραν	IV
πιστεως	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 57 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): VI: 20008 IX: 20014(2) X: 30093 31874 XII: 30001
- →**A**_{act.14.27} **group**, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγειλαν οσα εποιησεν ο θεος μετ αυτων και οτι ηνοιξε τοις εθνεσι θυραν πιστεως (22): IX: 20020 X: 20142 XI: 30043 30459 30607 30621 XII: 30103 31448 32147 XIII: 30383 31251 31563 31609(2) XIV: 30035 30254 30629 30808(4) 31409 31832 32200 XV: 31003(2) XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.14.27} **group**, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγειλαν οσα ο θεος εποιησε μετ αυτων και οτι ηνοιξε τοις εθνεσι θυραν πιστεως (10): X: 31611 XI: 30945(2) 32138 XII: 31490(2) 32412 XIII: 31292 XIV: 30429 31831 XV: 30206 30636
- →**C**_{act.14.27} **group**, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν απηγγειλαν οσα εποιησεν ο θεος μετ αυτων και οτι ηνοιξε τοις εθνεσι θυραν πιστεως (6): XI: 31270 XII: 30365 30436 XIII: 30005 31297 31595(2)
- →**D**_{act.14.27} **group**, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγειλαν οσα εποιησεν ο θεος μετ αυτων και οτι ηνοιξε τοις εθνεσιν θυραν πιστεως (3): XII: 30088 XIV: 32774 XV: 32652
- →**E**_{act.14.27} **group**, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγελλον οσα ο θεος εποιησε μετ αυτων και οτι ηνοιξε τοις εθνεσι θυραν πιστεως (3): X: 31891 XII: 32298 XIV: 31678
- →**F**_{act.14.27} **group**, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγειλαν οσα εποιησεν ο θεος μετ αυτων και οτι ηνοιξεν τοις εθνεσι θυραν πιστεως (2): X: 30398 XIII: 31852
- →**G**_{act.14.27} **group**, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν απηγγειλαν οσα εποιησεν ο θεος μετ αυτων και οτι ηνοιξεν τοις εθνεσιν θυραν πιστεως (2): XI: 30623 31162

- $\rightarrow H_{\text{act.14.27}}$ group, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγειλαν οσα ο θεος εποιησε μετ αυτων και οτι ηνοιξε θυραν τοις εθνεσι δια πιστεως (2): XII: 31718 XV: 32495
- $\rightarrow I_{\text{act.14.27}}$ group, attesting to παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγελλον οσα εποιησεν ο θεος μετ αυτων και οτι ηνοιξε τοις εθνεσι θυραν πιστεως (2): XII: 32718 XVI: 30061

Apparatus

1. παραγενομενοι] (90/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.27}} \rightarrow B_{\text{act.14.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.14.27}} \rightarrow D_{\text{act.14.27}} \rightarrow E_{\text{act.14.27}} \rightarrow F_{\text{act.14.27}} \rightarrow G_{\text{act.14.27}} \rightarrow H_{\text{act.14.27}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.14.27}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30326 31735
 31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30330 30431 30610 31127(2)
 31359(2) XIII: 30378 30665 30915 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 31842
 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- [?]αραγενομενοι: VII: 10074
- γενομενοι: VII: 20294
- παραγε[?]ομενοι: XIII: 30630
- παραγεναμενοι: X: 31175
- παραγενομεν[?]: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 30642

2. δε] (94/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.14.27}} \rightarrow B_{\text{act.14.27}} \rightarrow C_{\text{act.14.27}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.14.27}} \rightarrow E_{\text{act.14.27}} \rightarrow F_{\text{act.14.27}} \rightarrow G_{\text{act.14.27}} \rightarrow H_{\text{act.14.27}} \rightarrow I_{\text{act.14.27}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 30326
 31175 31735 31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330
 30431 30610 31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30630 30665 30915 31827 32805
 XIV: 30228 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI:
 31704(2)

- νοι δε: XIII: 31642(2)

- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 30642

3. καὶ] (95/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 30326 31175
31735 31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330 30431
30610 31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30630 30665 30915 31642(2) 31827
32805 XIV: 30228 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI:
31704(2)

- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 30642

4. συναγαγοντες] (91/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27}
→C_{act.14.27} →D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27}
→I_{act.14.27} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 20294 X: 20044 30326
31175 31735 31837 31875 XI: 30104 30617 31838 XII: 30321 30330 30431
30610 31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30630 30665 30915 31642(2) 31827
32805 XIV: 30228 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31751

- συναγαγωντες: XV: 31729
- συναγοντες: XI: 31243 XVI: 31704(2)
- συναξαντες: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 30642

5. την] (92/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 30326 31175
31735 31837 XI: 30104 30617 31243 XII: 30321 30330 30431 30610 31127(2)
31359(2) XIII: 30378 30630 30665 30915 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228
31842 32374(2) XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- τη: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: X: 31875 XIII: 30441 XIV: 30642 41188

6. εκκλησιαν] (91/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27}
→C_{act.14.27} →D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27}
→I_{act.14.27} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 20294 X: 20044 30326 31175

31735 31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330 30431
30610 31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30630 30665 30915 31642(2) 31827
XIV: 30228 31842 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- ε[?]σιαν: XIV: 32374(2)
- εκ[?]λησιαν: VII: 10074
- εκκλησειαν: V: 20005
- εκκλησιαν: XIII: 32805
- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 30642

7. ἀνηγγειλαν] (55/97) →_{act.14.27}unanimous →_{act.14.27}A →_{act.14.27}B
→_{act.14.27}D →_{act.14.27}F →_{act.14.27}H || X: 31875 XI: 30104 31243 31838
XII: 30330 31127(2) 31359(2) XIV: 30228 31842 32374(2) XVI: 31704(2)

- [?]ηγγειλαν: X: 31735
- [?]νηγγειλαν: XII: 30321
- ἀνηγγ[?]λαν: XIII: 30441
- ἀνηγγειλον: V: 20005 XII: 30431 XIII: 31827
- ἀνηγγελαν: XV: 30069
- ἀνηγγελλαν: XIII: 30630 30665
- ἀνηγγελλον: →_{act.14.27}E →_{act.14.27}I || IV: 20001 V: 20002 VII:
10074 X: 20044 30326 31175 31837 XII: 30610
- ἀνηγγελον: XIV: 41188 XV: 30467
- ἀνηγγιλαν: VII: 20294
- ἀνηγειλαν: XIII: 30915
- ἀνηγελλον: IV: 20003
- ἀνοιγγηλαν: XV: 31751
- ἀπηγγειλαν: →_{act.14.27}C →_{act.14.27}G || XI: 30617 XIII: 32805 XV:
31729
- ἀπηγγελον: XIII: 31642(2)
- ἀπηνηγγειλαν: XIII: 30378
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

8. οσα] (94/97) →_{act.14.27}unanimous →_{act.14.27}A →_{act.14.27}B →_{act.14.27}C
→_{act.14.27}D →_{act.14.27}E →_{act.14.27}F →_{act.14.27}G →_{act.14.27}H →_{act.14.27}I ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 20294 X: 20044 30326 31175 31735
31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30330 30431 30610 31127(2)

31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 30915 31642(2) 31827 32805 XIV:
30228 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- [?]σα: VII: 10074
- α: XII: 30321
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

9. ἐποίησεν] (68/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →I_{act.14.27} || IV: 20003 V: 20002 X:
20044 30326 31175 31735 31837 31875 XI: 30617 31243 31838 XII: 30321
30330 XIII: 30378 30441 30665 30915 31642(2) 31827 32805 XIV: 31842
32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729

- ε[?]σεν: XII: 31127(2)
- ἐποίησε: XIV: 30228
- *either missing or lacuna*: →B_{act.14.27} →E_{act.14.27} →H_{act.14.27} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 20294 XI: 30104 XII: 30431 30610
31359(2) XIII: 30630 XIV: 30642 XV: 31751 XVI: 31704(2)

10. ο] (93/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 30326
31175 31735 31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330
30431 30610 31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 31642(2)
31827 32805 XIV: 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI:
31704(2)

- αυτοις ο: XIV: 31842
- μετ αυτων ο: XIII: 30915 XIV: 30228
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

11. θεος] (96/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 30326 31175
31735 31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330 30431
30610 31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 30915 31642(2)

31827 32805 XIV: 30228 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729
31751 XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

12. μετ] (68/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →C_{act.14.27} →D_{act.14.27}
→F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →I_{act.14.27} || IV: 20003 V: 20002 X: 20044 30326
31175 31735 31837 31875 XI: 30617 31243 31838 XII: 30321 30330 31127(2)
XIII: 30378 30441 30665 31642(2) 31827 32805 XIV: 30642 32374(2) 41188
XV: 30069 30467 31729

- εποίησε μετ: →B_{act.14.27} →E_{act.14.27} →H_{act.14.27} || XII: 30431
30610 31359(2) XIII: 30630 XVI: 31704(2)
- εποίησεν αυτοις: V: 20005
- εποίησεν με[?]: VII: 10074
- εποίησεν μετ: IV: 20001 VII: 20294 XI: 30104 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915 XIV: 30228 31842

13. αυτων] (91/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27}
→C_{act.14.27} →D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27}
→I_{act.14.27} || IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 20294 X: 20044 30326
31175 31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330 30431
31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 31642(2) 31827 32805
XIV: 30642 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- αυτω[?]: XII: 30610
- αυτω[?] [?]: X: 31735
- μετα των ψυχων αυτων: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915 XIV: 30228 31842

14. και] (96/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 30326 31175
31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330 30431 30610
31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 30915 31642(2) 31827
32805 XIV: 30228 30642 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729
31751 XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: X: 31735

15. οτι] (96/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 30326 31175
31837 31875 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30330 30431 30610
31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 30915 31642(2) 31827
32805 XIV: 30228 30642 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729
31751 XVI: 31704(2)

- [?]: τι: X: 31735

16. ηνοιξεν] (21/97) →unanimous_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} || IV:
20003 V: 20002 VII: 20294 X: 20044 31175 31735 31875 XI: 30104 31838
XII: 30330 XIII: 30665 XV: 30467

- [?]: XII: 30321
- [?]ξεν: XIII: 32805
- ηνοιξε: XV: 31751
- ηνοιξ[?]: VII: 10074
- ηνοιξε: →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27} →D_{act.14.27} →E_{act.14.27}
→H_{act.14.27} →I_{act.14.27} || X: 30326 31837 XI: 30617 XII: 30431
30610 31127(2) 31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30915 31642(2)
31827 XIV: 30228 30642 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 31729 XVI:
31704(2)
- ηνυξε: V: 20005 XI: 31243
- ηνυξεν: IV: 20001

17. τοις] (92/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27}
→D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →I_{act.14.27} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VII: 20294 X: 20044 30326 31175 31735 31837 31875
XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30321 30431 30610 31127(2) XIII: 30378
30441 30630 30665 30915 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30642 31842
32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- [?]: οις: VII: 10074
- θυραν τοις: →H_{act.14.27} || XII: 31359(2)

- ο θεος τοις: XII: 30330

18. εθνεσιν] (25/97) →unanimous_{act.14.27} →D_{act.14.27} →G_{act.14.27} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 31175 31735 31875 XI: 30104 XII: 30321 31359(2) XIII: 30665 32805 XV: 31729

- εθν[?]: XIV: 32374(2)
- εθνεσι: →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27} || X: 20044 30326 31837 XI: 30617 31243 XII: 30330 30431 30610 31127(2) XIII: 30378 30441 30630 30915 31642(2) 31827 XIV: 30228 30642 31842 41188 XV: 30069 30467 31751 XVI: 31704(2)
- εθνεσιν: XI: 31838

19. θυραν] (90/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27} →D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →I_{act.14.27} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 20294 X: 20044 31175 31735 31875 XI: 30104 31243 31838 XII: 30321 30330 30431 30610 31127(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 30915 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30642 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 XVI: 31704(2)

- δια: →H_{act.14.27} || XII: 31359(2)
- θυρα: X: 30326 XI: 30617 XV: 31751
- θυρα[?]: X: 31837

20. πιστεως] (92/97) →unanimous_{act.14.27} →A_{act.14.27} →B_{act.14.27} →C_{act.14.27} →D_{act.14.27} →E_{act.14.27} →F_{act.14.27} →G_{act.14.27} →H_{act.14.27} →I_{act.14.27} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 20294 X: 20044 30326 31175 31837 31875 XI: 30617 31243 XII: 30321 30330 30431 30610 31359(2) XIII: 30378 30441 30630 30665 30915 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30642 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- [?]ιστ[?]ς: X: 31735
- π[?]στεως: VII: 10074
- πισ[?]ως: XII: 31127(2)
- της πιστεως: XI: 30104 31838

Verse 14:28

Byz^{RP}: διετριβον¹ δε² εκει³ χρονον⁴ ουκ⁵ ολιγον⁶ συν⁷
τοις⁸ μαθηταις⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XII: 30321
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	3	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 31884 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
διετριβον	IV
δε	IV
εκει	VI
χρονον	IV
ουκ	IV
ολιγον	IV
συν	IV
τοις	IV
μαθηταις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.14.28} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (74): VI: 20008 IX: 20014(2) 20020 20049 X: 20142 30093 30398 31611 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30945(2) 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30319 30323 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383 30441 30468 30665 30915 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 30642 30808(4) 31409 31831 32200 32774 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**A**_{act.14.28} **group**, attesting to διετριβον δε χρονον ουκ ολιγον συν τοις μαθηταις (17): V: 20002 20005 X: 20044 30181 30307 31175 31837 31875 XII: 30094 30431 30610 32718 32818 XIII: 31642(2) XIV: 30453 31678 41188
- →**B**_{act.14.28} **group**, attesting to διετριβον τε εκει χρονον ουκ ολιγον συν τοις μαθηταις (4): XI: 30623 31162 XII: 30436 XIII: 30005
- →**C**_{act.14.28} **group**, attesting to διετριβον δε εκει χρονον ουκ ολιγον μετα των μαθητων (3): XII: 30103 XIV: 31832 XVII: 32243(2)

Apparatus

1. διετριβον] (107/112) →**unanimous**_{act.14.28} →**A**_{act.14.28} →**B**_{act.14.28} →**C**_{act.14.28} || IV: 20001 VII: 10074 20294 X: 30326 31735 XIII: 31827 32805 XIV: 31842 32374(2)
 - [?]ιετριβον: XIII: 30630
 - διε—ιβον: XVI: 31884
 - διετρειβον: IV: 20003
 - διετριβοντο: XVI: 30061
 - διετριψαν: XIV: 31890

2. δε] (104/112) →unanimous_{act.14.28} →A_{act.14.28} →C_{act.14.28} || IV:
 20001 20003 VII: 20294 X: 30326 31735 XIII: 30630 XIV: 31842 31890 XVI:
 30061 31884
- [?]: XIV: 32374(2)
 - δ[?]: VII: 10074
 - τε: →B_{act.14.28} || XIII: 31827 32805
3. εκει] (89/112) →unanimous_{act.14.28} →B_{act.14.28} →C_{act.14.28} || VII:
 20294 X: 31735 XIII: 30630 31827 XIV: 31842 31890 32374(2) XVI: 31884
- εκ[?]ι: XIII: 32805
 - *either missing or lacuna*: →A_{act.14.28} || IV: 20001 20003 VII: 10074
 X: 30326 XVI: 30061
4. χρονον] (111/112) →unanimous_{act.14.28} →A_{act.14.28} →B_{act.14.28}
 →C_{act.14.28} || IV: 20001 20003 VII: 20294 X: 30326 31735 XIII: 30630
 31827 32805 XIV: 31842 31890 32374(2) XVI: 30061 31884
- [?]ρονον: VII: 10074
5. ουκ] (110/112) →unanimous_{act.14.28} →A_{act.14.28} →B_{act.14.28}
 →C_{act.14.28} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30326 31735 XIII: 30630
 31827 32805 XIV: 31842 31890 32374(2) XVI: 30061 31884
- ουχ: IV: 20001 VII: 20294
6. ολιγον] (109/112) →unanimous_{act.14.28} →A_{act.14.28} →B_{act.14.28}
 →C_{act.14.28} || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 31735 XIII: 30630 31827
 XIV: 31842 31890 32374(2) XVI: 30061 31884
- [?]λιγον: X: 30326 XIII: 32805
 - ο[?]γον: VII: 20294
7. συν] (105/112) →unanimous_{act.14.28} →A_{act.14.28} →B_{act.14.28} || IV:
 20001 20003 VII: 20294 X: 30326 XIII: 30630 31827 32805 XIV: 31890
 32374(2) XVI: 30061

- [?]: X: 31735
- εν: XIV: 31842
- μετα: $\rightarrow C_{\text{act.14.28}}$
- σην: XVI: 31884
- συ[?]: VII: 10074

8. τοις] (105/112) \rightarrow unanimous_{act.14.28} $\rightarrow A_{\text{act.14.28}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.28}}$ || IV:
 20001 20003 VII: 20294 X: 30326 31735 XIII: 30630 XIV: 31842 31890
 32374(2) XVI: 30061

- [?]οις: VII: 10074
- το[?]ς: XIII: 31827 32805
- των: $\rightarrow C_{\text{act.14.28}}$
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

9. μαθηταις] (106/112) \rightarrow unanimous_{act.14.28} $\rightarrow A_{\text{act.14.28}}$ $\rightarrow B_{\text{act.14.28}}$ ||
 IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 30326 31735 XIII: 30630 31827 XIV: 31842
 31890 XVI: 30061 31884

- [?]θηταις: VII: 20294
- μαθ[?]: XIV: 32374(2)
- μαθηται[?]: XIII: 32805
- μαθητων: $\rightarrow C_{\text{act.14.28}}$